

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.178

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 31 julio 1981



Felipe, en La Moncloa

por Carlos E. Rodríguez

Otro de los aspectos más sustanciales de la política nacional de estas últimas jornadas, tenga el sello y el franquero de Felipe González. El líder de la oposición ha conversado por largos períodos de tiempo (inusuales en la «corta» historia democrática de la transición) con Calvo Sotelo, y ello ha sido valorado como importante por la mayor parte de los analistas políticos.

¿Dónde reside la importancia?

Aparentemente, la solución a esta pregunta debe venir marcada por el papel que, en términos estrictamente políticos, le ha hecho «jugar» Calvo Sotelo a Felipe González, y si se quiere, por el gran margen de credibilidad democrática que el Presidente del Gobierno ha ofrecido a su valioso interlocutor (con la consiguiente reciprocidad

socialista), que incluso ha valido para que, desde diversos sectores de opinión del país, se haya llegado a hablar del líder socialista como «verdadero» vicepresidente de Gobierno del señor Calvo Sotelo.

En consecuencia, la importancia de las conversaciones Felipe-Calvo Sotelo (que, por otra parte, representan a los dos partidos de mayor representatividad del país) estriba en el hecho de la comprensión de ambos estadistas de las dificultades en que se sitúa la negociación autonómica, y en términos de mayor generalidad, en la complicidad de temas que asolan nuestra incipiente democracia. Que, por otra parte, no es sino práctica habitual de política democrática, en la que la «concertación» sigue siendo primer palabra de diccionario político.

Abstención para Carrillo

Un elevado cúmulo de abstención, y una alta proporcionalidad del sí, ha cerrado el primer capítulo importante del X Congreso del PCE que viene celebrándose estos días en un cine de Madrid.

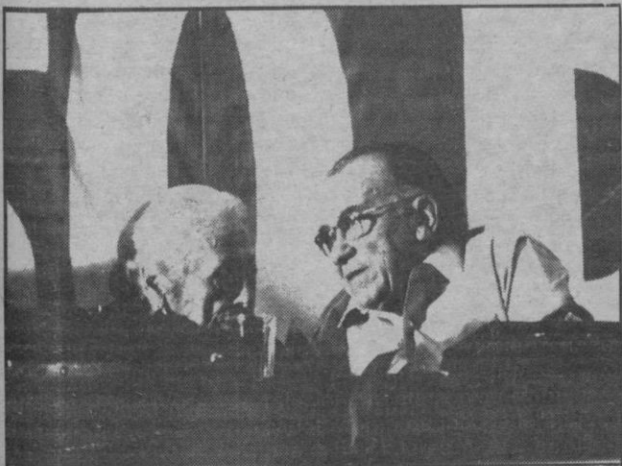
Por supuesto, que el resultado final a la actuación del partido y de su directiva en el último período post-congresual, era ya bien conocido por los analistas, pero siempre tiene especial interés comprobar hasta que punto, a la hora de una votación, se mantienen las expectativas previstas y se consolida, como en este caso, el «sí... pero...» que los cronistas hablamos anticipado.

Carrillo va a seguir diri-

giendo el PCE, eso es obvio, pero del mismo modo que ello es incuestionable, también parece evidente que no va a poder continuar con su línea actual y con las «marchitas» estructuras del PCE a sus espaldas.

La renovación parece atisbarse, aunque todavía lejana. Pero en ese porcentaje número de abstención, debería comprender Carrillo que está, de una parte, el apoyo histórico a su persona, y de otra parte, el temor a un futuro «desgastador» para el comunismo español, si no se ponen los oportunos remedios.

En definitiva, la clave del X Congreso del PCE está, aún abierta.



Congreso del PCE

Derrota de los «renovadores»

MADRID. — El pleno del X Congreso del PCE ha aprobado esta noche por 651 votos a favor, 273 en contra y 133 abstenciones, la tesis séptima «el partido comunista de España», en base al texto propuesto por el Comité Central, con algunas enmiendas añadidas en el debate de la comisión

correspondiente. Asimismo, el pleno ha rechazado la enmienda a la totalidad con texto alternativo, propuesta por la delegación de Euskadi, (en su mayoría federalista) y por los renovadores de Madrid. Esta enmienda obtuvo 255 votos a favor, 677 en contra y 109 abstenciones.

Entre el ministro de Cultura y el presidente del Consell



Firmado el convenio cultural

El Convenio Cultural entre la Administración Central y el CGI se patentizó ayer con la firma del texto del acuerdo que, según el ministro Cavero, tiene un techo superior de los restantes convenios de este tipo suscritos por su Ministerio.

Por su parte, el presidente Albertí calificó de «alen-

tador apoyo» las medidas pactadas con la Administración, en un momento en que Baleares está a punto de iniciar su proceso autonómico constitucional.

En el acto de la firma que se celebró a media mañana en el Consulado del Mar, estuvieron presente el gobernador civil, Jacinto Ballesté, el conseller de

Cultura, Francisco Conrado, la delegada del Ministerio, Catalina Enseñat, y otros cargos administrativos del CGI.

Algunas de las realizaciones que se incluyen en el ya vigente Convenio son la entrega de unas «copias fidedignas de los toros de Costix», la exposición sobre la Guerra Civil y la de Juan

Miró, ambas presentadas con gran éxito en Madrid. (Información página 5)

Foto: Juanet

Acuerdo autonómico Calvo Sotelo-González

El pacto será firmado hoy

● El Presidente celebrará una rueda de prensa

MADRID. — El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, recibió en el Palacio de La Moncloa a primeras horas de la tarde de ayer, a Felipe González, secretario general del PSOE, para tratar de solucionar el paro en las negociaciones autonómicas.

Mas de tres horas duró la entrevista y a la salida el secretario general del partido socialista manifestó:

«Hemos encontrado una fórmula de desbloqueo en el tema de las Diputaciones».

«Debemos comunicar la fórmula al resto de los partidos que negocian, y por ello no puedo transcribirla literalmente», añadió.

No obstante, Felipe González dijo que sí podía emitir una consideración general de lo que el acuerdo implica, y manifestó en este sentido el acuerdo sobre la elección de los diputados provinciales a las Corporaciones Provinciales recoge el criterio del sufragio universal.

Preguntado sobre si el acuerdo implicará una reforma en el sistema electoral local, el secretario general del PSOE puntualizó que la modificación afectará a este sistema en la medida que afecta al proceso autonómico.

El propio Felipe González manifestó, además, que los acuerdos se pueden y deben firmar mañana, momento en que se hará un repaso general de todos los temas.

FONDO
INTER TERRITORIAL

«Está negociación —agregó— es muy importante. Estamos tratando de un tema que puede afectar a la vida de cada ciudadano. Se trata de saber dónde y con qué criterio invierte el Estado. Hay que averiguar si el Estado invierte para aumentar las distancias entre las regiones ricas y pobres o para equilibrar su economía. Por mí este tema es fundamental».

Mas adelante, señaló: «si no creamos mecanismos de solidaridad en el estado de las autonomías, esta construcción del Estado será un fracaso. Como socialista, para mí este tema no es accesorio, sino tremendamente importante».

«A las nueve de la noche —agregó— hemos dejado la reunión el presidente del Gobierno y yo. Los demás participantes, tanto por parte del Gobierno como del PSOE, se han quedado reunidos para estudiar el tema del fondo de Compensación Interterritorial.»

HOY RUEDA DE PRENSA DE CALVO SOTELO

El presidente del Gobierno celebrará hoy una rueda de prensa a las 19'00 horas.

El señor Calvo-Sotelo se reunirá con los periodistas después del Consejo de Ministros para explicar el contenido de los acuerdos autonómicos.

No hubo avenencia entre Aguiló y Saiz

Sin avenencia finalizó ayer en el Juzgado de Distrito número tres de los de nuestra ciudad el acto de conciliación promovido por Jerónimo Saiz con Ramón Aguiló.

El jefe de la oposición en el Consistorio solicitaba que el alcalde de la ciudad reconociera que públicamente y en diversas ruedas de prensa había calificado al demandante de «mentiroso» y achacarle haber atentado contra los intereses de la ciudad y especialmente participar en una reunión en la que se gestaron graves problemas laborales para una empresa municipal.

Jerónimo Saiz estuvo acompañado del letrado Rafael Perera como «hombre bueno» representando a Ramón Aguiló —ausente de la ciudad en disfrute de vacaciones— el letrado Antonio Coll. La parte demandada rechazó todas las imputaciones. (Información del acto en página 6)

«Tenemos que clarificar las metas municipales». Así y con este lacónico titular, las derechas de nuestra población saltan a la palestra en opiniones de su presidente, muy bien canalizadas por el cronista local del «Balears», Sr. Gara.

Habría que decir para iniciar este comentario que las columnas de un periódico y concretamente las relativas a su apartado de la crónica local son para informar precisamente de eso, de la vida local, no para hacer propaganda electoralista. O por lo menos el actual consistorio, y más concretamente el grupo mayoritario de U.C.D., así lo ha entendido siempre.

En dichas declaraciones, inicia su exposición el presidente de A.P. diciendo que su partido es «conservador y progresista», y yo quisiera indicarle modestamente que si trata de conservar los privilegios de la gran derecha, si trata de retener la poltrona de los años nostálgicos, si desea que lo que indica sea creído pero no compartido, creo que la línea de conservadurismo es la correcta e idel. Pero que a renglón seguido diga que esto es a la vez progresista, es caer en la más pura demagogia.

En cuanto al optimismo del máximo responsable de A.P. al aseverar que su partido es el que espera la nación y el que puede resolver los graves problemas que afectan «a lo principal y secundario» (éstas son sus palabras) de nuestra vida política, honradamente le indicaría

Baleares / Debat

Alianza Popular y Ayuntamiento de Lluchmayor

que en democracia (y a consolidarla es a lo que estamos), las decisiones de la voluntad popular es lo que encuadra un gran partido, siempre que éste ofrezca una opción política consecuente con su ideología y de la cual se desprenda un modelo de sociedad que sea aceptado de forma personal, libre y secreta, opción que el conservadurismo que apuntaba anteriormente no posee por la sencilla y escueta razón de que las opciones políticas que el partido mayoritario ofreció a su electorado fueron refrendadas mediante una masiva afirmación en las confrontaciones electorales pasadas y a todos los niveles.

Hay que añadir todavía más. Para resolver el grave problema que afecta a «lo principal y lo secundario» y expresarlo así, denota una total falta de conocimiento de la situación actual. Por muchas promesas que se intenten hacer a un hipotético electorado, hay que hacerlas con una base de proyección de trabajo, y de cara al problema que se tenga que resolver, y nunca decir, por razón de ética, «lo principal y secundario», a menos que

no se sepa qué es lo principal y lo secundario.

«Fomentar la inversión y el trabajo». Estoy de acuerdo con este principio, siempre que sepamos quiénes tienen que trabajar y quiénes mandan lo cual ya he apuntado que esto lo decidirán los votos, puesto que hoy ya no existe la «dedocracia», privilegio del conservadurismo.

Nadie ha paralizado la riqueza que representan las construcciones en zona rural, de cara a canalizar bienes de servicio para nuestro municipio, pero recordaría que de la forma que usted indica parece que el responsable sea el actual consistorio cuando lo que ha hecho simplemente es aplicar la ley del suelo hoy vigente y que data del año 1956; apogeo de su conservadurismo, por cierto. Ahora bien, si ustedes consideran que el esfuerzo que se está realizando para tener esa consecuente fuente de ingresos, con las correcciones que la normativa legal vigente enmarca es un crimen, entiendo que ustedes no están mínimamente informados de lo que proyecta y realiza el actual consistorio.

Como consecuencia

de la gestión municipal que el Ayuntamiento está realizando a todos los niveles, en honor a la verdad hay que afirmar que evidentemente su partido es muy conservador, por que afirmar que de un acuerdo de gestión municipal, el que ha salido ganando es un determinado partido es una afirmación que denota la más absoluta ignorancia de lo que debe primar en toda gestión municipal y aquí tampoco clarificarán ustedes las metas municipales haciendo estas afirmaciones, toda vez que lo que el consistorio actual ha hecho sencilla pero muy consecuente, ha sido anteponer los intereses del pueblo a los de partido, por muy doloroso que esto sea y pese a quien sea. Aquí señor presidente de AP, los que hemos salido ganados hemos sido todos los lluchmayorenses, incluidos ustedes con su discriminación manifestada al declarar en un periódico que el que ha salido ganando con este acuerdo de gestión municipal es el partido de la oposición.

Sr. presidente, vuelvo a estar de acuerdo con usted, en lo concerniente a su consideración sobre el bien pagado que se debe

sentir todo hijo de pueblo por el hecho de servir al mismo en su quehacer cotidiano; ahora bien, convendría que esta olímpica información gratuita la consultase a su partido, a efectos de no crear malos y graves enfrentamientos entre todos aquellos que se subieron al carro de AP, por aquello de las prebendas de toda la vida.

Ustedes saben positivamente que lo que manifiesten, en relación al desarrollo de la propia autodeterminación de la zona de El Arenal es pura utopía. Y vuelvo a indicarle que hay que ser serio y consecuente con lo que se dice. No se puede decir hoy algo que a sabiendas sabemos que es irrealizable a causa de las lógicas limitaciones humanas, o por venir dada la norma, por acuerdo de todas las fuerzas políticas y entonces, todo lo dicho en este sentido por ustedes, será agua de borrajas. No puede ofrecerse la degustación del caramelo a sabiendas de que tenemos luego que quitarlo a quienes se lo hemos ofrecido. No es serio hacer este tipo de promesas que ustedes saben positivamente que no podrán cumplir.

En consecuencia, del conjunto de cosas que ustedes dicen se desprende que poseen la panacea para todas las soluciones de nuestro municipio, así que yo les diría que hagan un auténtico manifiesto político de su situación. Defínense en consecuencia en base a la ideología que preconiza su partido y todavía más, por pura ética política, no se consideren poseedores del patrimonio de la verdad y de la razón.

Las otras opciones políticas que hoy trabajan para nuestro municipio, han sabido dar al mismo aquello que prometieron con trabajo y despolitizando en todo momento la gestión municipal, no prometiendo nada que no sea alcanzable y, sobre todo, sin pensar en ningún momento que construir una residencia de ancianos sea una aventura de oportunismo, sino una realización de auténticos lluchmayorers que quieren a su pueblo y trabajan por él, todo ello primando siempre los intereses del municipio sobre cualesquiera que pudiesen derivarse de otra índole.

Y como final a este comentario, quiero decirle que cuando he afirmado en estas líneas, lo puedo debatir donde proceda y delante de quienes necesiten más aclaración, aunque pienso que todo ha quedado mucho más clarificado.

Juan José Maestre
Secretario del Comité Local
de UCD-Lluchmayor

Cartas al director

El comunismo español, hoy

Dos tendencias contingentes hegemonizan el debate preliminar que encauzará los resultados políticos del X Congreso del Partido Comunista de España. Eurocomunistas oficialistas, y renovadores, entablan debates y se disputan delegados para copar victorias durante el proceso congresual. A la sombra de ambos queda una tercera tendencia, si bien minoritaria, representativa de la historia ortodoxa comunista: los prosoviéticos.

Para entender cual es la situación del comunismo español, se hace necesario indagar en la evolución de cada una de las tendencias desde el IX Congreso, o mejor, en la evolución de las distintas tesis estratégicas que posibilitaron los resultados finales de dicho congreso. ¿Qué representan y posibilitan las tesis aprobadas en el Congreso de 1978? Tres fundamentos: consolidación del eurocomunismo, como estrategia política del Partido; revalorización de S. Carrillo como secretario general; y además, una insuficiente clarificación y teorización organizativa, capaz de desarrollar el eurocomunismo en el inmediato período postcongresual. La crisis comunista-actual es fundamentalmente reflejo de esto último.

Convendrá repasar y observar la actitud política de un hombre importante, no contestado hasta ahora más que por sectores minoritarios del partido. S. Carrillo dirige, encauzando la «revolución eurocomunista» en el interior del partido desde 1956 con la tesis de la reconciliación nacional; hasta el IX Congreso con su reelección, supresión del término leninismo y las nuevas expectativas políticas. Hasta entonces los sectores más abiertos de su partido le apoyan incondicionalmente. ¿Que está pasando actualmente?

Los llamados renovadores del comunismo español, el más abierto, menos ortodoxo, parece cuestionar ahora la figura del secretario general. Claro está que lo fundamental estriba no solamente en la crítica a S. Carrillo sino en los fundamentos mismos de esta crítica. Y así volvemos a una de las consecuencias que encuentran su origen en los resultados del IX Congreso. Según el sector o corriente renovadora, la organización interna y la dirección del partido no da más de sí, es incapaz de dar desarrollo a las tesis eurocomunistas, y en definitiva se hace necesario el cambio radical.

Es sabido públicamente, que la capacidad de S. Ca-

rrillo como político, como «hombre político», de gran intuición y experiencia, no va relacionada con su demostrada insuficiencia teórica. Carrillo es el hombre que valientemente ha sabido comprender la necesidad histórica del eurocomunismo, pero al mismo tiempo nunca ha sabido dar un contenido teórico de desarrollo y mucho menos ahora; la pérdida de fuerza e imagen del Partido Comunista, es evidente y la dirección actual no puede eludir responsabilidad. El secretario general no acepta globalmente la crítica ni tampoco radicales alternativas. Según el sector renovador, ello, no es sino prueba de su incapacidad teórica y de su enclaustramiento histórico.

¿Qué pasará ahora? Sabemos por lo menos lo que está pasando, las causas, los conflictos, más o menos la situación en que se encuentra el Partido Comu-

nista, y esta transparencia, honradamente tenemos que agradecerse.

Lo que sí es cierto, las urnas, lo demostrarán hoy indudablemente, junto al desencanto, y a la casi nula incidencia del PC. (Hechos estos injustificables para un partido que se dice «de masas») es que la dirección actual no parece que haya realizado la política acertada. Esto debe pesar en el X Congreso, pero también influirá el control del aparato del partido, el carisma y respeto que infunde a las bases una dirección histórica, el voto conservador que casi siempre caracteriza los congresos comunistas.

Los comunistas, después de muchos meses, aparecen de nuevo como centro de atención; no es para menos, su debate interno se presenta apasionante, trascendente, incluso para el proceso democrático de España.

Jaume Vicens E.

Carrillo y el PCE

El PCE se enfrenta, a finales de este mes de julio, al que posiblemente será su más trascendental concilio: El X Congreso. En él, Carrillo aparece en una difícil y delicada postura «de centro», a medio camino entre la modernidad de los

«euros» renovadores, los «eurisimos», y el pro sovietismo crecientemente acaparador, y hostil, procedente de los sectores catalanes y de algunas zonas de Comisiones Obreras.

José Luis Gutiérrez

Revista de prensa

ABC

Las pugnas en UCD

Las pugnas internas en UCD han alcanzado una dimensión que sobrepasa la capacidad de comprensión de la mayor parte de los españoles. El hecho no tiene nada de nuevo, porque como es sabido los numerosos cambios de gobierno de la época de Suárez nunca fueron impuestos por necesidades parlamentarias externas, sino por una constante búsqueda de reequilibrios internos.

Pero para casi todos los ciudadanos la gravedad de las circunstancias que vivimos, ejemplarizada por la cautela que demuestra la oposición, hace aún menos comprensible que sea en el

seno de la propia UCD donde se reproduzcan con aún mayor virulencia esas luchas estériles.

Es posible que una de las causas del mal venga de la existencia de esas llamadas «familias» de UCD que nunca dejaron de existir como grupos de poder en los que la ideología era en parte un pretexto, ya que se basaban a menudo en relaciones personales entre uno o varios líderes y una clientela política que necesitaba apoyo de esos líderes para la obtención de cargos, bien en el partido, bien en la Administración.

Eduardo Menigo

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS,
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20.- 11 - 12 (8 líneas)

Devuélveme las fotos

—por José M^a Martínez de Haro

La UCD y el PSOE, que habían concertado una política de entendimiento en cuestiones de Estado, estaban empeñadas en llevar a buen puerto el proyecto autonómico de España acorde con las realidades de cada región cuyo resultado último formalizaría un modelo de Estado. Dicho proyecto, orientado desde perspectivas jurídicas por el famoso informe Enterría, acaba de entrar en vía muerta al no haber entendimiento entre los principales interlocutores. Da la impresión de un noviazgo roto, terminado.

Cabe no obstante sospechar, que este final inmediato de la concertación, no haya sido provocado exclusivamente por el esperado pacto autonómico. Ese ha sido el detonador formal. Entiendo que en el fondo de la cuestión subyacen otras razones más concretas de índole partidista, entre las que cabría destacar los

propios intereses electorales de los partidos y principalmente del PSOE, cara a las inmediatas elecciones gallegas, la discusión de cotas de poder en las diputaciones provinciales, donde UCD tiene una influencia decisiva, y los recelos de los socialistas, quienes, por su parte, quieren mantener a toda costa su pujante presencia en los municipios, donde con ayuda de los comunistas controlan los ayuntamientos más importantes.

Con todos sus defectos, creo firmemente que la concertación ha sido, y sigue siendo válida, como fórmula de entendimiento, inteligente y oportuna para salir de unas circunstancias concretas de estancamiento político, que afectan a importantes cuestiones de Estado. Pero además de esta razón de encomiable pragmatismo, la concertación ha servido y sirve de acicate

para el acercamiento de los partidos en cuestiones de interés básico para nuestra democracia. No es malo, de vez en cuando, enterrar el hacha de guerra de la dialéctica propia de las posiciones partidistas para sentarse en torno a una mesa a negociar soluciones factibles para los problemas que afectan nuestra evolución. De entre ellos, no cabe duda que el tema autonómico destaca por su especial incidencia en cuestiones de ordenamiento político, de definición del Estado y de seguridad ciudadana amenazada por un terrorismo singularmente activo.

Sería lamentable que en la recta final del pacto que dejaría resuelto el más importante asunto de la nación, como es la definición del mapa autonómico, no hubiera mayores argumentos en favor del entendimiento entre los principales partidos,

llamados a resolver este urgente contencioso.

Creo que no es momento de pedirse las fotos y romper unas relaciones cuyos resultados benefician a todos los españoles.

Felipe González y el Gobierno deben entenderlo y hacer un esfuerzo por mantener los criterios ya acordados y transigir en los que restan. Nos da a los españoles una impresión de seguridad y confianza, estas muestras esporádicas de responsabilidad de nuestra clase política. Es saludable brindar expectativas de optimismo y esperanza a un país sacudido por tantos sobresaltos, y creo que Calvo Sotelo y Felipe González, que tantas muestras de sensatez están demostrando, deben entenderlo así, el poder y la oposición tienen que considerar la normalización política y democrática como el más apremiante de sus objetivos.

Una vieja libertad

—por Juan Pla

Abundemos, con la venia del lector, en aquel frondoso pensamiento de Madariaga, en el que se aclaran las diferencias entre un escritor político y un político escritor. El tema, a primera vista, parece una simpleza, como aquella en que se dice que no es lo mismo una familia en la Mancha que una mancha en la familia. No obstante, desde la escuela sabemos que no es igual un hombre grande que un gran hombre. De este modo, siempre he admirado las razones de Madariaga y de Romero, entre otros colegas; cuando me han explicado la disparidad entre un escritor que aborda temas de política y un político que, en su desmesurado afán de poder, se entrega a la literatura. Aquel solo intenta convencer. Este se propone únicamente vencer, conquistar, avasallar. En nuestros días, de pura y voluntariosa democracia, el verbo «avasallar» se podría cambiar por el de «afiliar», lo que viene a ser lo mismo.

Al repasar la nómina de los que escriben sobre política, ahora y aquí, apenas encontramos escritores puros, es decir, a personas que pretendan desdibujar la dialéctica y establecer un entendimiento común, una vieja libertad, por encima de toda secta o interés de partido. Solo se han visto algunas muestras de gran valor humano en el campo de la comunicación, a saber: Alfonso Guerra hablando con Antonio Gala, Areilza en su conversación televisiva con Peridis y pocas más. El resto, en verdad, no pasa de ser una vulgar literatura de pasquín, a favor o en contra del sistema de libertades, pero con muy escasa dosis de auténtica libertad.

Cierto es que el escritor genuino, cuando

se comunica con los demás por cualquiera de los medios usuales, no piensa y no intenta favorecer a unos cuantos, poniendo en las pistas del escenario al resto de la comunidad. El político, por el contrario, cada vez que se comunica con el público, trata de alabarse a sí mismo y a los suyos, atacando de paso a cuantos no comulgan con él o discrepan de sus ideas y de sus actos. El político, tarde o temprano, acaba de aburrir a las ovejas y llega a un momento en que los mercaderes han de inventarle una nueva imagen o guardarlo en el armario.

Estábamos tranquilos, sin más inquietud que la que nos aporta el envenenamiento de determinados aceites, y nos preguntamos por el viejo Carrillo, objeto ejemplar de las mayores iras en la banda nacional anticomunista. Nos preguntábamos por él: ¿Qué le ha pasado? ¿Por qué se le oye tan poco? ¿Acaso quedó convertido en estatua de sal, como la bíblica Lot y como Suárez, por mirar hacia el pasado en el fragor de las armas alzadas en el último febrero? Y fue un político, no un escritor, quien nos dio noticias de su camarada. Fue Sartorius quien nos dijo que era preciso cambiar y renovar los aires del PCE. Y Carrillo, que también es político y tampoco es escritor, dijo por todo decir: «De acuerdo. Hay que cambiar los aires, pero no soy yo, precisamente, quien tiene que cambiar».

Queda demostrada nuestra tesis: si Carrillo hubiese sido un escritor hubiese dicho que sí, que lo único importante es la renovación del aire, esto es, el hallazgo imperecedero de una vieja libertad, poco menos que inasequible, ideal siempre...

Al paso

Todo un gesto

—por Antonio Pizá

Ahora dicen los comentaristas que la «boda del siglo» ha sido como un plebiscito en favor de la Corona británica. Puede, no lo dudo, pues al igual que hace nuestra Real Academia con la lengua, una boda real en efecto «limpia, fija y da esplendor». Cada institución tiene sus rituales y solemnidades, que contribuyen al mantenimiento del fuego sagrado. Lo mismo una parada militar del Primero de Mayo en Moscú, que la inmensa verbená de las elecciones presidenciales USA, o las audiencias generales de la Plaza de San Pedro, o las ejecuciones de Jomeini. Ya se sabe.

Pero aquí, en España, ha habido un detalle que no llega a plebiscito, pero que resulta testimonial, aleccionador, y hasta emocionante. Sucedió en Cádiz, y si Pemán pudiera levantar la cabeza, hubiera tenido en su tierra natal materia para el mejor soliloquio del Séneca. Pues resulta que en

varios establecimientos de la ciudad, ante las protestas de la parroquia tuvieron que apagar los televisores que retransmitían en directo la boda de los príncipes de Gales. Concretamente en un bar próximo al ayuntamiento, una persona levantó su voz para decir que allá donde los Reyes de España no habían asistido como protesta, ellos no estaban dispuestos a seguirla como «un cuento de hadas». La actitud fue secundada por varios trabajadores portuarios que manifestaron que había que seguir la postura del Rey.

Eran obreros portuarios, apunten ese detalle. Habrá habido en España multitud de hombres de derechas de toda la vida, quien sabe si monárquicos de viejísimas tradición, patriotas que se indignan ante la usurpación de Gibraltar, demócratas que apoyan el difícil y digno papel que ofrece nuestra monarquía, que no habrán resistido —no obstante—

la tentación del irresistible encanto de esta retransmisión. Es disculpable, es lógico, es humano. Lo mismo que el alarde informativo de nuestra propia televisión, pues la política de suprimir, principalmente información, no suele ser positiva. Un boicot de este estilo nos hubiera remitido a tiempos que creemos haber superado. Esto es una democracia, y en consecuencia, las actitudes cívicas, sociales, testimoniales, etc., han de nacer desde abajo. Esto es algo que aquí, todavía, solemos olvidar con frecuencia.

Por eso mismo, ese gesto tan espontáneo, tan nacido de la base, tan obrero y tan portuario, me ha tocado las entretelas. Tenemos un pueblo que no nos lo merecemos, tenemos una España real, de la que la Oficial podría tomar candelas. Los que así se comportaban desde la ribera luminosa y mediterránea y andaluza, seguramente no

son propiamente monárquicos, ni de derechas, ni aspiraban a que su gesto llegase a oídos de la Casa Real para recibir el Toisón de Oro o un marquesado. Eran, se sentían, sencillamente españoles. Tomen nota por favor, algunos de nuestros políticos, de nuestros líderes, tomen nota.

Apunten que hay un pueblo hidalgo y señor, que sabe del valor de los gestos, y corresponde. Y que esta hidalguía y señorío no siempre está monopolizado por las clases dirigentes o las fuerzas vivas. Mucho se ha escrito, pero no lo suficiente sobre el desprendimiento de nuestra pobreza, sobre el buen vasallo si hubiera buen señor, sobre el famoso orgullo español.

En medio del griterío de la plebeyez insolidaria, recordando aquellos insultos batuaneros del Parlamento Vasco, yo le brindo al Rey este desquite, este apoyo. Este testimonial gaditano, obrero y portuario. Se lo brindo a España desde mi insignificancia. Si hubo un acontecimiento en Londres que ha sido como un plebiscito para la Corona británica, en Cádiz, y para la Corona española ha habido un gesto. Quien sabe si por peteneras.

P.S. El gran acontecimiento de la boda, fue el traje de la novia, según los conspicuos cronistas. Siguiendo una vieja tradición del país, el vestido llevaba como amuletos de felicidad, algo viejo, algo nuevo, algo prestado, y algo azul. Invito a la perspicacia de los lectores, a compararlo con el vestido nupcial de nuestra democracia.

LIQUIDACION TOTAL POR RENOVACION EXISTENCIAS

EN Almacenes **bauzá**s.a.

Pl. Cort, 4
General Riera, 44
Bartolomé Pou, 40

Pl. A. Fleming, 3
Capitán Vila, 15

Pidan su obsequio por la compra realizada.
Toda compra tiene regalo en nuestra Tómbola.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350



La auténtica cocina mallorquina con el tradicional «buen hacer» de EL PATIO. Precios muy asequibles

BAR RESTAURANTE

El Patio

Pza. Gomila tel: 23 24 41 - PALMA

RESIDENCIA 3ª EDAD PROXIMA APERTURA

INTERESADOS ESCRIBIR A:

Ref. 482 - La Rambla, 8-A, Palma-3

Indicar:

- Nombre y apellidos
- Edad
- Lugar de residencia
- Profesión
- Estado de salud
- Mensualidad que podría abonar, etc., etc.

BARCELONA SALIDA ESPECIAL A BARCELONA

DIA 3 DE AGOSTO

PRECIO DESDE 3.500 PTAS.

VUELO: JK 514

SALIDA: 15'20 H. LLEGADA: 16'00 H.

INFORMACION:

VIAJES HERMITAGE, S.A.

21-05-40 22-23-69

P.º Mallorca, 10 - PALMA DE MALLORCA

GAT. 515.

PATRONATO MUNICIPAL DE GUARDERIAS INFANTILES

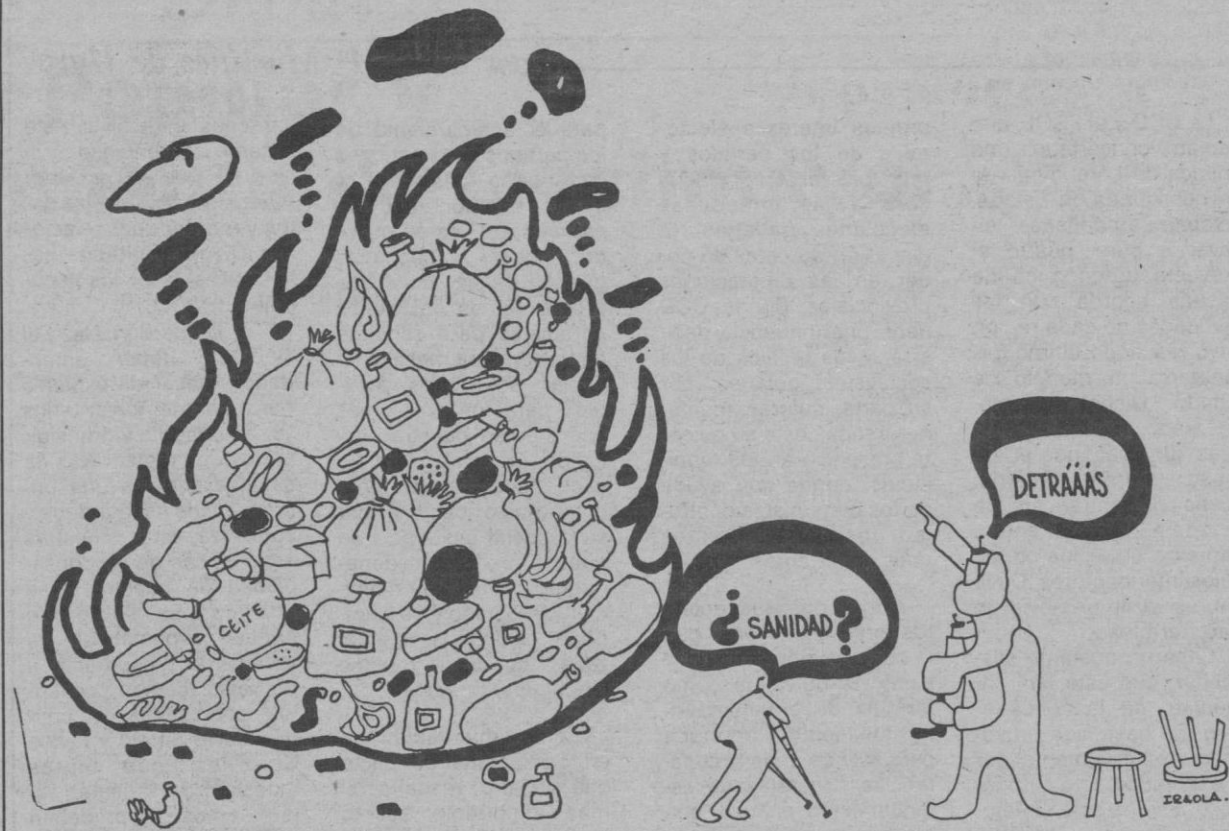
BASES PARA LA DISTRIBUCION DE AYUDAS A GUARDERIAS PARTICULARES

La junta de Gobierno del Patronato, en sesión celebrada el día 22 de julio, acordó la distribución de ayudas a guarderías particulares, de conformidad con las siguientes

BASES

- 1º.- El importe a distribuir es de diez millones de pesetas, consignados a tal efecto en el Presupuesto de Patronato para 1.981.
 - 2º.- Dicha distribución se efectuará previo acuerdo de la Junta de Gobierno, en base a un informe que elevará a la misma una comisión calificadora designada al efecto, la cual recogerá las distintas peticiones y con los datos en su haber razonará la correspondiente propuesta.
 - 3º.- Para solicitar ayudas, deberán presentarse las solicitudes antes del día 15 de setiembre de 1.981 en la Secretaría del Patronato (Almudaina 7) con arreglo al formato establecido y teniendo en cuenta los solicitantes, en caso de recibir la ayuda, que quedarán obligados ante el Patronato, bajo las siguientes condiciones:
 - 1º Aplicar una proporción entre niños y educadores adecuada, de acuerdo con el Programa del Patronato.
 - 2º Aplicar una proporción entre el personal docente titulado y el docente no titulado de uno a tres, mínimamente.
 - 3º Aplicar un horario para los niños que no supere las nueve horas de estancia en el centro, como norma general, y tenerlo abierto un mínimo de seis horas diarias.
 - 4º Aplicar mensualidades por media pensión que sean de tres a cinco mil pesetas, descartando los casos excepcionales.
 - 5º Compromiso de asistir a los actos de reciclaje que organice el patronato.
 - 6º Cumplir la legislación vigente en materia de contratación de los trabajadores.
 - 4º.- La Comisión calificadora valorará las solicitudes teniendo en cuenta la incidencia de la guardería en su entorno social -servicio efectivo a la comunidad a la que se dirige- garantías de eficacia que ofrece y demás factores puestos en evidencia en las solicitudes.
- Palma de Mallorca, 24 de julio de 1.981
EL PRESIDENTE DEL PATRONATO

Iraola



Noticias baleares

Normalidad en el aeropuerto

Según fuentes oficiales del Aeropuerto de Palma, la normalidad ayer, fue absoluta, no registrándose considerables retrasos, por los motivos que días antes se habían dado: la huelga de pilotos de «Iberia».

El Aeropuerto de Son Sant Joan puede registrar en las próximas horas la mayor cifra de vuelos que se han dado hasta la fecha. Este fin de semana puede batir el récord de vuelos y pasajeros.

Normalidad en Pedro Garau

Pese a lo que se anunciaba, todo se desarrolló normalmente ayer, en la Plaza de Pedro Garau. Los vendedores ambulantes del mercado temporal ocuparon ayer sus puestos. Nadie

tuvo la más mínima queja. Sólo algunos vendedores deseaban algún puesto especial y reclamaba oficialmente. Al final, llegó la calma a la plaza.

Otro éxito OTA

Angela Carrasco protagonizó el acontecimiento semanal que ofrece OTA en el marco de Titó's.

Como remate a los cuidados «shows» de la casa, Angela Carrasco se anotó un triunfo completo, ofreciendo con más facultades que nunca desde las canciones con las que conquistó al gran público español, como el tema de «Magdalena» en Jesucristo Superstar a todas las que desde el disco le han proporcionado el amplio renombre de que goza.

La sensibilidad de Angela Carrasco, su poderoso sentimiento del ritmo y la selección musical que entranan sus excelentes músicos acompañantes convierten su actuación en algo inolvidable.

Otro éxito en la sucesión de las «galas». Y van...

Clausuradas las Convivencias Cooperativistas

Por el director general de Cooperativas, Ezequiel Jaqueto, y el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Albertí se clausuraron ayer en el albergue de la Victoria las Terceras Convivencias Na-

cionales de Jóvenes Cooperativistas a la que asistían unos 60 jóvenes de toda España, siendo su principal objetivo: «El cooperativismo, alternativa de primer empleo».

Estercoleros en plena carretera

A la entrada de diversas fincas que lindan con la carretera comarcal que enlaza la de Inca con Sencelles, se han ido amontonando basuras que se han convertido en auténticos estercoleros. No sabemos si existe algún servicio de recogida de basuras en aquella zona pero en cualquier caso lo seguro es que no se pueden crear y mantener estos estercoleros. ¿Cuándo desaparecerán?

31 de Diciembre, baches

Ayer le tocó una ración de parcheo a la calle 31 de Diciembre. Que conste.

Posiblemente en otro lugar de la ciudad nacían otros boquetes al mismo tiempo. Pero todo hay que decirlo. Los de 31 de Diciembre fueron favorecidos ayer con asfalto y gravilla.

Como es lógico a quienes usan esa importante vía a diario la reparación

les supone una economía considerable en gastos de taller.

De todos modos, la calle está pendiente de la operación de firme y asfaltado que le ha de llegar en cuanto el MOPU pase a la acción con los accesos de Sóller y Valldemosa.

Claro que esperar así, zarandea menos.

Caos circulatorio en la carretera de Sóller

Frecuentemente, y de modo muy especial a media mañana, el cruce de la carretera de Sóller con las bocacalles próximas a la primera de las gasolineras que se encuentran, saliendo de Palma, se convierte en un verdadero «marmágnum» circulatorio. Los coches procedentes de varias direcciones se ven en serias dificultades para salir a la vía principal y simultáneamente, ante las tentativas de éstos, los que circulan por la carretera tienen que reducir extremadamente la velocidad y adoptar todo tipo de precauciones con el fin de evitar colisiones. Sería conveniente que algún agente del orden se ocupase de dirigir este tramo de peligrosa circulación.

Muebles abandonados

A pesar de que ya hace tiempo que el Ayuntamiento palmesano tiene instalado un servicio especial de recogida de objetos, que por su gran volumen no pueden ser retirados normalmente por los camiones de basura, y de que en numerosas ocasiones el tema ha salido en los diversos medios de comunicación de la isla, continúa abundando el ciudadano que cuando tiene que deshacerse de un mueble o de un objeto aparatoso se limita a sacarlo a la calle donde

puede permanecer varios días si nadie se toma la molestia de avisar. Citar un punto concreto de la ciudad resulta ridículo ya que prácticamente se pueden ver en todas partes. Conclusión: o se arbitran medidas adecuadas en el tema de sanciones y recogida, en los casos que pase desapercibido el abandono, o vamos a seguir ofreciendo una imagen pobrísima a los ojos de múltiples visitantes que llegan a nuestra isla anualmente.

Olores pestilentes en la calle Gremio Tintoreros

Hacia la mitad de la calle Gremio Tintoreros, sita en el polígono de La Victoria, se percibe un fuerte olor pestilente que resulta casi insoportable para los transeúntes que se ven obligados a pasar por aquella zona. Según nos comentaron algunos lectores posiblemente se deban, estas pestilencias, a la rotura de algunas conducciones de aguas sucias o de materias de desecho que sería conveniente reparar lo antes posible.

El representante centrista planteará la propuesta autonómica UCD-Menorca

Hoy, «almuerzo de trabajo» de los secretarios de UCD y de la FSB-PSOE

Un «almuerzo de trabajo» celebrarán hoy, al parecer, los secretarios generales de UCD-balear, Luis Piña, y de la Federación Socialista Balear-PSOE, Luis Sánchez, para tratar el tema de la Autonomía, según pudimos saber a última hora de la tarde de ayer de fuentes fidedignas.

MAS PAPEL A LOS «CONSELLS»

El objeto de esa reunión informal, precisaron las citadas fuentes, se refiere, en concreto, a los acuerdos alcanzados por ambos partidos sobre determinados

puntos del actual anteproyecto de Estatuto, y de manera muy especial será planteado, por parte del representante centrista, la posibilidad de introducir una modificación en esos acuerdos, en la línea del documento que UCD-Menorca presentó el pasado viernes en el «consell polític» de UCD-balear tras la ratificación de los acuerdos.

Sin embargo y según nuestra noticias, la FSB-PSOE se mostraría reticente a aceptar cualquier tipo de modificación del «pacto» alcanzado.

A. M. T.

Entre el ministro de Cultura, Iñigo Cavero y el presidente del CGI, Jeroni Albertí



Firmado el convenio cultural para 1981-82

● «Ningún otro convenio de los firmados por el ministerio alcanza el techo de ese», dijo Cavero

La entrega de unas «copias fidedignas» de «los toros de Costitx», y las exposiciones de Joan Miró y de la guerra civil española, presentada con notable éxito en Madrid, son algunas de las realizaciones que se contienen, para el presente año, en el convenio cultural ayer suscrito, en la sede del Consolat de Mar, entre el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, y el presidente del CGI, Jeroni Albertí.

«ALENTADOR APOYO»

Al acto de la firma, celebrado a media mañana de ayer, desprendido de todo tipo de formalidad protocolaria, según reseñó el ministro, estuvieron presentes también el gobernador civil, la delegada del Ministerio, Catalina Enseñat y cargos administrativos del ente preautonómico.

Tras la lectura de los términos del convenio y de la firma del documento, señaló Albertí que había sido posible «gracias al interés del propio ministro de Cultura», al tiempo que hacía referencia al «alentador apoyo, que supone por parte de la Administración Central, cuyo titular del Departamento de Cultura viene aquí, a nuestra casa, para firmar el acuerdo».

Hizo referencia también el presidente del CGI a que «jamás desde aquí se propiciará ningún tipo de enfrentamiento con la Administración central», enmarcando su opinión en el hecho de que «afortunadamente estamos a punto de iniciar nuestro proceso autonómico constitucional».

Por su parte, el ministro de Cultura precisó que pese a que el convenio suscrito se refiere al presente año, «incluye la posibilidad de su ampliación al 82», de

autonómicas», que en materia de cultura «serán muy amplias».

El Convenio, dijo también, abarca casi todos los campos culturales, y mencionó en especial la creación de una fonoteca, la actividad de la Filmoteca nacional, que incluirá la recuperación de obras cinematográficas de las islas, o el importante capítulo dedicado a la restauración monumental.

Anunció también el mi-

nistro la próxima firma de un Convenio semejante en materia deportiva.

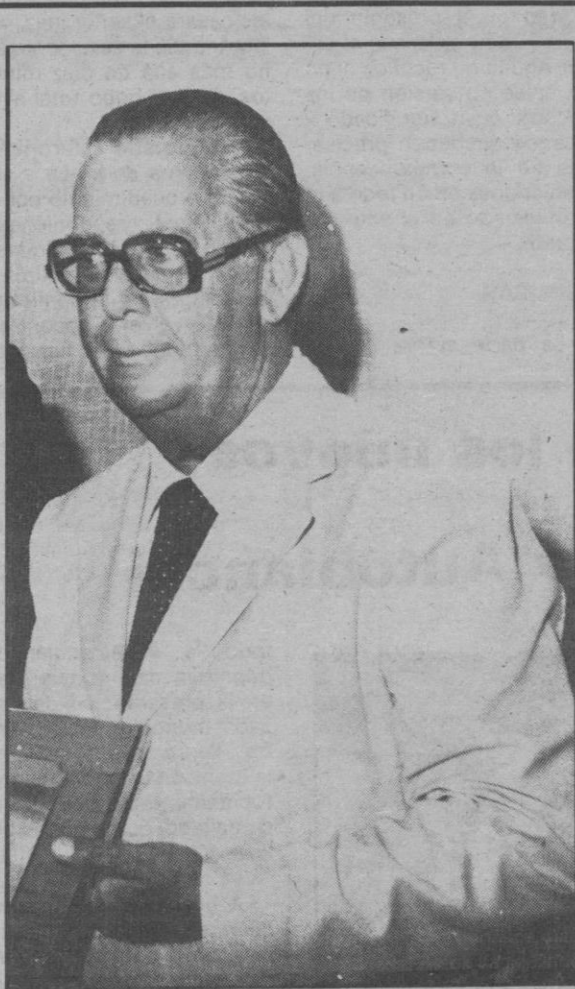
AYUDAS Y BECAS

En posterior rueda de prensa Iñigo Cavero se referiría a la entrega de las copias de «los toros de Costitx», señalando que «los originales están actualmente en tratamiento, de manera que en Madrid se exhiben también unas copias», y precisó que la conservación de los originales en el Museo Arqueológico Nacional responde a la adquisición de que fueron objeto, en un principio, de una propiedad privada, «por lo que no se trata exactamente de un traslado a Madrid».

Dijo también el ministro que ninguno de los restantes acuerdos que ha firmado el ministerio llegan «al techo cubierto por ese» y entre sus posibilidades apuntó «la creación de becas por ejemplo, para posibles restauradores isleños en artes plásticas» y con vistas a la creación de una escuela mallorquina de esta especialidad.

Entre las realizaciones que lleva a cabo su Departamento, Cavero mencionó el actual proyecto de ley de defensa del patrimonio artístico, «ante el que los anteriores ministros se encontraron con escollos técnicos» y que viene a sustituir la ley de 1933, ya obsoleta».

A.M.T.
(Fotos: JUANET)



Para pasar unas vacaciones Pablo Porta llegó a Mallorca

Desde la tarde de ayer se encuentra en la isla el presidente de la Federación Española de Fútbol, que, como es habitual, se dispone a pasar junto a su familia unas semanas de vacaciones.

Muy aficionado a las actividades marítimas, los primeros días piensa dedicarlos a esas aficiones y será posterior-

mente —cuando se haya dexintoxicado de fútbol— tengamos ocasión de charlar con el máximo responsable del deporte mayoritario en España.

Por ahora, bienvenido Pablo Porta. Y que las vacaciones sean auténticas en todos los aspectos.

L.S.



Arte y Cultura

Resabios

por Mario Soria

El dominico Raymundo Bruckberger ha escrito un excelente artículo en la revista «Figaro», acerca de lo que él llama mal francés por excelencia: «el espíritu cortesano». En el fondo, nuestro autor no dice nada absolutamente nuevo. Aprovecha ideas que desarrolló minuciosamente Tocqueville, ideas que pueden rastrearse también en otros escritores galos de viso, tales como Montesquieu, San Simón, Chateaubriand, la señora de Stael, Boulaivilliers...

¿Y en que consiste propiamente ese mal? según el dominico, en el afán que agita a los ciudadanos de depender del Estado. Así, primero buscaron el favor de los reyes absolutos, sus donativos, pensiones, cargos y honores. La revolución les abrió la puerta, en 1789, de un patrón todavía mayor y que podía ser aún más generoso: el estado impersonal, con su inmenso presupuesto, sus clientelas políticas, su tráfico de influencias.

El mal francés, mal gálico... Bruckberger parece no haberse asomado a la historia italiana y española, pues, si lo hubiera hecho, seguramente no atribuiría de forma tan exclusiva la enfermedad a su patria. Refiriéndonos a España, descubrimos una dolencia parecida a la de nuestros vecinos ultrapirenaicos, como si, «mutatis mutandis», la historia de ambos pueblos fuera una sola al menos en este aspecto, animados ambos por idéntico genio. Hablando de la situación política y económica en tiempos de Felipe III, dice el historiador inglés Martín Hume: «al Estado lo consideraban, en cierto modo, como la fuente de todas las riquezas, de la que todos los ciudadanos esperaban sacar algo, sin contribuir por ningún concepto con su propia labor... la ociosidad era una cosa honrosa, y el trabajo una denigrante necesidad que había que evitar siempre que fuese posible, y la corrupción estaba tan extendida, etc., etc.». Naturalmente que las generosidades del Estado había que pagarlas, sino en esfuerzo, en libertad: en España fueron extremadamente caras. Las instituciones políticas y religiosas pesaban como capa de plomo sobre la mente y la actividad de los ciudadanos, gravados por impuestos abrumadores o vigilados hasta en sus más recónditos pensamientos. Después del descubrimiento de América y su conquista, cuando la individualidad española se desarrolló plenamente y fue protagonista de una epopeya igual, si no superior a las más famosas de la humanidad, todos se amoldaron definitivamente a los dictados del fanatismo y la tiranía, lo mismo a este lado del Atlántico que en ultramar.

Nuestro siglo, lejos de haber aportado remedios para la enfermedad no ha hecho más que agravarla. El socialismo, tan apto, por sus dogmas culturales y económicos, al espíritu de un pueblo acostumbrado durante siglos a obedecer, consuma la entrega absoluta del individuo a la burocracia, la dependencia irremisible del hombre, desde la cuna hasta la tumba. Nada escapa, por lo menos se intenta que así ocurra, a ese dominio: ni el cuerpo, porque no hay actividad que no esté condenada a caer bajo la competencia estatal, ni la mente, porque el marxismo pretende dar una explicación exhaustiva de la realidad, de modo idéntico a las viejas doctrinas. La imposibilidad de disentir es, a la postre, tan escasa como antaño. Nula, la tolerancia del materialismo dialéctico.

Historia, pereza, envidia, miedo a la libertad, costumbre de ser vasallo todo conspira para que del huevo incubado durante siglos esté a punto de salir la serpiente.

No hubo avenencia

Siguen las espadas en alto entre Sáiz y Aguiló

Como era de esperar no hubo avenencia entre Jerónimo-José Saiz Gomila y Ramón Aguiló Munar en el acto de conciliación previo a la posible querrela por presuntas injurias y descrédito promovido por el jefe de la oposición en el municipio contra el alcalde de la ciudad. Por tanto, las espadas siguen en alto reservándose el demandante el derecho a ejercitar por la vía judicial las acciones pertinentes en defensa de su prestigio y honor.

El acto de conciliación tuvo lugar en la sala de Audiencia del Juzgado de Distrito número tres de los de nuestra ciudad, ante el titular del mismo don Francisco Barceló Barceló. Se inició a las once y media y se prolongó por una hora, siendo en algunos momentos monótono y hasta pesado. En los bancos destinados al público, los «curranter» de turno de la prensa local y dos ciudadanos más.

Jerónimo Saiz compareció acompañado de su «hombre bueno» el letrado don Rafael Perera. Por hallarse de vacaciones fuera de la ciudad no asistió Ramón Aguiló, quien estuvo representado por el procurador señor Ferrer Amenigal actuando como «hombre bueno» el letrado don Antonio Juan Coll.

Intervino en primer lugar la parte actora ratificándose en el contenido de sus peticiones, instando a que Ramón Aguiló se aviniera a reconocer que en su calidad de alcalde calificó públicamente a Jerónimo Saiz de mentiroso, achacarle «atentar contra los intere-

ses de la ciudad» y, especialmente, el haber participado en una reunión en la que se gestaron graves problemas laborales para una empresa municipal.

Añadió que las aludidas imputaciones han tenido amplia repercusión en los medios de información locales por lo que el demandante ha visto menoscabada su honorabilidad y prestigio personal.

Que, en consecuencia, el señor Aguiló debía avenirse a rectificar públicamente los conceptos vertidos, «que desde luego son totalmente falsos», bajo apercibimiento de que si no lo hiciera el demandante se reservaría los derechos a ejercitar por la vía judicial las acciones pertinentes.

Concedida la palabra a la parte demandada ésta rechazó que se hubiera calificado de mentiroso al señor Saiz con el carácter general y abstracto que se pretendía. Dio lectura textual y literal a las declaraciones hachas en ruedas por el alcalde puntualizando que en tales manifestaciones no se refieren a una

disputa en la que se persiga calificar o adjetivar a una persona sino a una controversia sobre la certeza de un hecho muy concreto, acerca del que se sostienen versiones contradictorias.

Respecto al haber participado en una reunión en la que se gestaron graves problemas laborales para una empresa municipal, las declaraciones del alcalde se limitaron a señalar que «abrigaba muy fundadas dudas sobre la no participación de miembros de UCD sin mencionar nominalmente al señor Saiz». En cuanto a la apreciación de que la actuación del señor Saiz «atenta contra los intereses de la ciudad», afirmó que carece del más leve matiz injurioso y que constituía una apreciación subjetiva, errónea o no, sobre la conducta política de un concejal. Consideró que las expresiones vertidas en la controversia no encierran atentado contra la honorabilidad ni el prestigio del señor Saiz por lo que el señor Aguiló no rectifica ni en un ápice su versión de los hechos, cuyo significado y alcance quedaban precisados en la comparecencia, ateniéndose en un todo a lo manifestado en el acto celebrado.

REPLICAS

La parte actora replicó

haciendo constar que no estimaba suficientes las explicaciones y que se ratificaba en las imputaciones hechas.

La parte demandada pidió la palabra para aclarar que las explicaciones habían sido dadas a la Administración de Justicia y no al señor Saiz, ratificándose también en lo espuesto.

Y a partir de aquí los dos «hombres buenos» estuvieron a punto de enzarzarse en una discusión sobre procedimientos judiciales, al margen de la cuestión que allí nos había reunido a todos. Afortunadamente su señoría cortó el diálogo y a la vista de que no había sido factible llegar al acuerdo satisfactorio entre las partes, dio el acto de conciliación por terminado y sin avenencia.

Mientras asistíamos al «divorcio» Saiz-Aguiló, en el pasillo del Juzgado esperaban una pareja de novios y su corte de invitados a que los casara el señor juez, celebrándose la ceremonia en no más allá de diez minutos. Aquí si hubo total avenencia.

Preguntado Jerónimo Saiz acerca de si iba a seguir el procedimiento por la vía judicial, respondió que lo pensaría, despidiéndose con un «¡hasta la próxima!» que podría ser la confirmación de volver a encontrarse con todos en el Juzgado.

Darder S.A., presentó los nuevos**modelos Fiat, Lancia y Autobianchi**

La firma Darder, S.A., presentó el pasado miércoles por la tarde, en el transcurso de un cocktail en las instalaciones del Casino de Mallorca, los nuevos modelos de las marcas Fiat, Lancia y Autobianchi.

Los modelos presentados, fueron los Autobianchi A 112 en sus versiones Junior, Elite y Abarth, el Delta en sus modelos Delta y Gamma y el deportivo Fiat X 1/9 «Five Speed», excepto los modelos presentados por Lancia, el resto de los modelos presentados corresponden a la totalidad de los automóviles exportados por la Fiat italiana a nuestro país y que, casi desde su inicio allá por los años veinte, representa en Mallorca la firma Darder, S.A.



En el acto de presentación se hallaban, casi en su

totalidad los directivos de Darder, encabezados por el señor Darder padre, Jorge Darder, Alberto Marco, José Blanch y Jorge Pando.

Por parte de Fiat se encontraba presente el señor Viedma, uno de los máximos responsables de Fiat Hispania.

A pesar de la belleza de los modelos Lancia y sobre

todo la espectacularidad deportiva del modelo Fiat, en la presentación del pasado miércoles en el Casino, llamó poderosamente la atención los modelos Autobianchi, tanto por su funcionalidad, como por su belleza y precio.

A pesar de que se trata de coches de importación se puede adquirir un precioso modelo Autobianchi a partir de 614.000 pesetas puesto en carretera. Este modelo, el Junior, lleva motor transversal 903 cc. 42 CV (DIN) consumo 5,9 litros. Velocidad máxima 135k.p.h. Berlina, tres puertas, cinco plazas.

De los otros modelos ya dimos amplia información cuando fueron presentados en Madrid hace unos meses en nuestra tradicional página del motor de los domingos.

Para finalizar diremos que al acto de presentación asistió muchísimo público y que, una vez más hemos de repetir, las estrellas de la noche fueron los modelos Autobianchi. Precisamente en la fotografía de Toni Maldonado aparece el modelo Abarth.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
YO SOY EL... (NUEVO)
 RESTAURANTE
HOLLYWOOD
 C/. JOAN MIRO, 36
 TEL./ 23 53 14 (9 a 1) 28 52 72 (5 a 1)
 PARKING EDIFICIO BROADWAY
 ★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

REGALAMOS
ARMONICA ALEMANA
 ENVIANDO 30 CORONILLAS
QUINA SANTA
CATALINA
 Apartado 919. MADRID

PARA
INDEPENDIZARSE
O INVERSION
 VIVIENDAS
 ESTUDIO EN LA CIUDAD
 1 y 2 habitaciones
 Facilidades
 Informes: Tel. 204262

Anteanoche quedó clausurado el «I Festival de Jazz de Palma»

David Schinitter Quintet, puso un brillante final

Anteanoche quedó clausurado el «I Festival de Jazz de Palma». La suplencia de Stan Getz Cuarteto fue suplida con la actuación de David Schinitter Quintet quienes se entregaron en todo momento.

El público cubrió tres cuartas partes de la entrada. Se notó la ausencia del plato fuerte Stan Getz y mucha gente prefirió anular sus localidades.

Gran brillantez dio la cantante de color Marty Mabin que en todo momento mantuvo un ritmo caliente en el escenario a través de su movimiento corporal. El saxo de Schinitter hablaba y con Marty se llegó a no poder distinguir las notas musicales del instrumento con la voz de la cantante. El batería fue el mismo que con Dizzy Gillespie y tuvo más ocasiones de lucirse que

la noche anterior.

Para algunos espectadores, la actuación de anteanoche fue, si no la mejor, una de las mejores que se han presentado en este primer festival. De todas maneras, hacia la una y media de la madrugada, un buen número de espectadores abandonó la sala, lo que demuestra un cierto cansancio después de tres días de conciertos. Cabe tener en

cuenta la larga duración de las actuaciones. Por término medio oscilan entre las tres horas que sumando al cansancio de otros días, y si hay que madrugar para ir al trabajo cotidiano, no es de extrañar que se sacrifiquen algunos temas para ganar una hora de sueño.

Volviendo a la actuación del quinteto que cerró el festival, hay que añadir que aunque se les ha encuadrado en el llamado jazz clásico, sus temas son muy accesibles para la gran mayoría de público, aunque no estén introducidos de lleno en este estilo musical. En re-

sumen, el festival ha sido un éxito y se ha conseguido llegar a ese nivel de calidad que califica al certamen entre los mejores que en la actualidad se celebran en nuestro país.

Ha sido un buen tanto el que se ha apuntado el Ayuntamiento de Ciutat, como patrocinadores y «Truixoc» como organizadores. Este festival debe, a nuestro entender, repetirse el próximo año y sucesivamente, pero eso sí, con figuras de primer orden como en esta ocasión.

Jordi Casanovas

Con asistencia del director general de Cooperativas

Entrega de títulos a los primeros técnicos en cooperativismo

En el salón de actos de «la Caixa» tuvo lugar a media tarde de ayer la entrega de títulos a los primeros técnicos en Dirección de Empresas Cooperativas. Presidió el acto Ezequiel Jaqueto, director general de cooperativas, desplazado a Palma con este motivo y al que acompañaban representantes de la delegación y consellería de Trabajo, el delegado de «la Caixa» en Baleares, señor Sapé, altos cargos del INFOC y el director de los cursos que se han venido impartiendo en Baleares.

Tras una bienvenida que corrió a cargo de Marcos Sapé, presentando al director general, el director de los cursos, señor Tulio Rosembuj, señaló la im-

portante obra social llevada a cabo por la Caja de Pensiones en colaboración con el INFOC, que ya vienen patrocinando y organizando estos cursos, iniciados en Cataluña hace cuatro años. Consideró muy positivo el desarrollo de esta primera edición en las islas y valoró muy positivamente el aprovechamiento de los 35 matriculados, de los que 25 han obtenido su correspondiente título.

La entrega de los títulos la llevó a cabo el señor Jaqueto quien antes de finalizar el acto, expuso la favorable postura de la Administración para promover las experiencias cooperativistas y la preparación necesaria para llevarlas a buen término.

Joaquín Humberto, «licenciado en tangos»

La única música que expresa todos los sentimientos

● «Colecciono dos mil discos. Gardel tiene grabadas 917 composiciones»

Joaquín Humberto lleva diez años en Mallorca. Debe ser, sin lugar a duda, de las personas que más saben de «Tangos». Ha investigado durante muchos años sobre el tema y sus raíces sudamericanas le ofrecen un mayor cúmulo de ideas y sentimientos para que podamos catalogar a Joaquín Humberto como «licenciado en tangos».

Basta decir que nuestro entrevistado en cuestión, es tan aficionado al tango que, acaba de abrir un bar en Palma en el que sólo se pueden escuchar tangos. En el mismo se ofrecen historias y fotos de tangos.

—¿Por qué la afición al tango?

—De pequeño ya tenía esta afición y siempre me ha gustado esta música con todo el ambiente que le rodea. De todos modos, el estudio profundo del tango me nació estando aquí en Mallorca. Desde entonces estoy profundizando en sus estudios.

—¿Cuántos discos tiene?

—En la actualidad tengo más de dos mil discos de sólo tangos.

—¿Cuál ha sido el mejor cantante, para usted?

—Sin lugar a dudas, Carlos Gardel

Joaquín Humberto ofrece todos los domingos a través de las antenas de Radio Popular dentro del programa hispanoamericano, que en las mañanas de los domingos está en las ondas, un programa sobre los tangos.

—¿Dónde y cómo nació el tango?

—Comenzó con una música que tocaban los negros esclavos que se llamaba «candobe», era una mú-

los sentimientos de la vida de una forma u otra.

—¿Cuándo se grabó el primer tango?

—Fue Carlos Gardel en

—Gardel tiene 917 composiciones grabadas, desde 1-17 al 24 de julio de 1935 fecha en que murió el cantante. El único que tiene en el mundo todas las



Joaquín Humberto, en su bar, enseñándonos la historia del tango que tiene a la vista de todos los visitantes.

sica de evasión. En 1880 se introduce por Río de la Plata, la habanera que tenía su origen cubano, era una música nostálgica. De la unión de aquellos dos tipos de música surgió «milonga», pero faltaba otra música que expresara los sentimientos y así surgió el tango.

El tango expresa la alegría, el dolor en una sola expresión musical. Se puede decir, sin lugar a dudas, que el tango, expresa todos

1917. El primero que grabó fue: «Mi noche triste». Vino después la decadencia musical, y esto en todos los campos. Fueron de los años 50 al 70.

—¿Y en la actualidad?

—Hoy, existen unos valores auténticos, incluso la gente joven tiene y siente una gran afición por el tango.

—¿Qué músico o cantante grabó mas tangos?

composiciones de Gardel es Salvador Sacullo.

Efectivamente Joaquín Humberto, si que sabe de tangos y todo lo que con ellos se relaciona. Hace una invitación a todos aquellos aficionados que quieren conocer la historia del tango para que, sin ningún tipo de compromiso, le visiten.

Mateo Cladera
Fotos: Pascual

En Alcudia, a partir de hoy

Exposición de Ramón Reig

Del 31 de julio al 13 de agosto expone en Alcudia el pintor Ramón Reig, entrañable colaborador de «Baleares» que sigue a la escuela pollencina. Esta escuela, cuyos máximos representantes son Anglada y Bannasar, consiste en la práctica de un «impresionismo puro», en el que las formas de los objetos, sus contornos, quedan definidos por el contraste de las masas de color. Es decir, sigue las reglas del más ortodoxo-impresionismo. Este tipo de pintura es poco apta para la ejecución de retratos, por lo que la exposición se basa en los paisajes de Mallorca y las marinas, incluyéndose además la reproducción de parajes de Girona en donde ha vivido el autor, concretamente los de Palafrugell y Calella.

La exposición, que tiene lugar en la sala de la Caixa de Pensiones per a la Vellesa i Estalvis consta de 14 dibujos y 21 pinturas. Ramón Reig compagina su trabajo artístico con la dedicación



Ramon Reig

a las actividades juristas, ya que el primero no le da para vivir. Esta es una de las principales dificultades con que se enfrenta la profesión del artista. Por ejemplo, hace dos años que Reig tiene pendiente una exposición en Colombia, que ha tenido que ir retrasando y posponiendo sucesivamente debido a su otro trabajo.



Optica PALMA

C/ Ballester, 2 Tel 213668 Palma

Cerrado por vacaciones
del
1 al 15 de agosto



Una realidad social

Ganarse la vida en Palma

● Cientos de personas saltan a la calle diariamente para buscarse la vida de forma poco corriente.

Las cifras del paro van creciendo de forma constante desde hace ya bastante tiempo; cada día son más las personas que se ven obligadas a encontrar formas de subsistencia que de alguna manera se salen de lo «normal». La necesidad económica impele a un sinnúmero de hombres, mujeres y niños a lanzarse a las calles de nuestra ciudad buscando un sistema u otro, con el que ganarse el sustento. Las fórmulas que se adoptan son muy diversas, unas mejores, y otras peores y otras que, curiosamente, han llegado a convertirse en algo tan frecuente y corriente que incluso parece normal, ya a los ojos de los restantes ciudadanos si bien no deja de llamar la atención a los visitantes que en ésta época son tan numerosos.

RECOGER CARTONES

Precisamente una de las estampas a las que antes aludíamos como ya normales a los ojos de los viandantes diarios, es la de la persona que buscando entre los desperdi-

cios abandonados en la calle para que sean recogidos por los servicios municipales, se va haciendo con los cartones de los comercios y cargándolos en los más diversos artilugios móviles que uno se pueda imagi-

nar, fruto, generalmente, de la imaginación del propio personaje protagonista.

Si esta forma de sacar los dineros es o no rentable es algo que seguramente tan solo puede saberse una vez se ha practicado, lo cierto es que actualmente pasan de un centenar las personas que en el mismo centro de Palma realizan diariamente un recorrido, recorrido que no suele ser «pisado» por otros competidores, recogiendo cuantos materiales pueden ser vendidos con posterioridad a algunas empresas especializadas.

LA MENDICIDAD

Otra forma de ganarse la vida en nuestra ciudad que por desgracia va aumentando casi diariamente y de una forma alarmante, es la mendicidad. Cada día ingresan en los calabozos de la Policía Municipal varias personas por dedicarse a esta actividad, frecuentemente gitanas cargadas de niños.

También es este el sector de la vida callejera que registra los mayores índices de explotación infantil. Resulta frecuente encontrar en la mayor parte de calles y barriadas del casco antiguo palmasano chiquillos que llegan hasta el transeúnte con la mano extendida, muchas veces sin pronunciar palabra, que con la mirada y el propio gesto piden alguna moneda. Si se habla con alguno de estos chiquillos también es frecuente encontrar la respuesta al por que están

pidiendo, en un «es que si llevo a casa con menos de cuarenta duros mi padre o mi madre me pegan y me vuelven a mandar a la calle hasta que tengo todo el dinero». Si se les sigue haciendo preguntas se descubren cosas que los niños, inocentemente, no alcanzan a comprender lo que suponen en una sociedad que se autotitula civilizada.

ÓTROS SISTEMAS

En este apartado podrían incluirse casi todas las formas al margen de la ley imaginables y que van desde la clavejera al tirón de bolso, que aunque parezca mentira, ha llegado a convertirse también en una forma de ganarse el sustento para algunos, pero, lógicamente, esto ya no puede ni considerarse una forma ya que cae claramente en el campo de la delincuencia.

Otros que abundan cada vez más son los vendedores ambulantes que han recurrido a la venta de los objetos más diversos, ya en las playas ya en las mismas calles de la ciudad. Desde la cerámica a la bisutería pasando por las frutas y un largo etcétera más todo puede llegarse a encontrar.

En definitiva puede hablarse de las «formas distintas de buscarse la vida en Palma», unas formas que, de poder ser analizadas en profundidad tras un estilo sociológico, podrían dar conclusiones realmente alarmantes.

Macia RIERA

Urgente necesidad

Una biblioteca pública de nivel universitario

Los horarios de las bibliotecas han de ampliarse. De cara al próximo curso hay que intentar al menos que funcione en Palma una biblioteca de rango universitario que por separado de las bibliotecas de las Facultades y del número limitado de Facultades que funcionan en nuestra Universidad, pueda permitir a nuestros estudiantes en el propio casco de la ciudad utilizar los servicios de una biblioteca.

EL MODELO. VEINTICUATRO HORAS

Si duda que el Ateneo madrileño con su servicio ininterrumpido de bibliotecas, veinticuatro cada veinticuatro horas, constituyen el modelo de servicio. Miles de estudiantes y opositores que tuvieron que solapar sus actividades de trabajo con las actividades de estudio, pudieron llevar adelante su esfuerzo formativo merced al generoso horario de la biblioteca ateneísta de Madrid.

Manuel Azaña, que fue quien estableció dicho servicio, mereció la gratitud de miles de estudiantes.

HORARIOS INADMISIBLES

Si para las bibliotecas de lectura de evasión o pura creación literaria son admisibles los horarios más o menos ajustados a los propios horarios laborales, horarios estrictos que se complementan con el préstamo de libros, lo cierto es que para las bibliotecas de consulta en las actividades académicas—cursos universitarios, ingreso de adultos en Universidad, cursos de orientación universitaria y grados medios de enseñanzas diversas— es preciso dotar a Palma de un centro bibliotecario, céntrico y que vaya asociado a unos mínimos de confort.

En este orden de cosas es inadmisibile que cuando el hombre sale de sus centros de trabajo se encuentre sin biblioteca a la que acudir y en la que encontrar los materiales didácticos precisos para desenvolver actividades formativas y de promoción humanística.

Los muy estimables fondos de la biblioteca del Consell (con la antigua Montesión, el Archivo y las dotaciones con que va creciendo) no cumplen ni por horario ni por el propio fondo las necesidades de los universitarios a los niveles de Derecho, Empresariales, Medicina, Exactas o Naturales, etc. pero la solución al tema, que vendrá a cubrir una necesidad innegable de nuestro medio estudiantil, ha de proceder del Consell.

Porque importa no tanto que la red bibliotecaria vaya adelante (primerísima necesidad en el orden de lo transferido) cuanto que en el orden a que nos referimos el estudiante pueda durante las tardes y aún durante la noche disponer de una biblioteca céntrica que le exima de tener que sujetarse a los horarios y a la distancia de las bibliotecas de Facultad.

LA MISERICORDIA, LUGAR IDONEO

Además de los fondos bibliotecarios del Instituto de Estudios Balears, en la planta baja de la Misericordia habría que instalar la biblioteca cuya necesidad postulamos.

Una biblioteca cuya dotación podría formarse con el asesoramiento de los decanos de las Facultades abiertas y las suscripciones a las revistas científicas indispensables en cada Facultad Mayor y que por lo relativo a los temas que no se cursan en Palma se dotará inicialmente con las obras que indicaran los decanos de aquellas Facultades a que mayoritariamente acuden a licenciarse los universitarios balears a fin de dotar a quienes cursan libre esas enseñanzas y a los períodos de vacaciones de quienes lo hacen fuera de Palma oficialmente.

Una biblioteca amplia cuya apertura al público fuera diurna y nocturna con los turnos de bibliotecario que fueran precisos.

Una realización que consideramos urgente y que nos consta ha de tener apoyo total por parte de la Consellería de Cultura de nuestro Consell General.

BIBLIOTECA PUBLICA

Una más entre las que deben merecer esta calificación, pero en la que por razones de fondo y de horario pueda encontrarse lo que a la formación de las gentes conviene en su proyección profesional: desde la dotación de textos jurídicos precisos para la formación facultativa y de oposiciones a ese mismo planteamiento trasladado a todo el arco de las enseñanzas de índole media y universitaria.

No importa el grado de uso que una biblioteca alcance durante los horarios nocturnos. Eso no importa porque los bienes que genera no hay que medirlos por el hecho de que los usuarios hayan sido tantos o cuantos y tal o cual día ninguno.

En la generosidad de conceptos con que se mira a semejante realidad cultural está la propia medida de la grandeza cultural del servicio que pueda prestarse, servicio que por otra parte revierte siempre en bien de la comunidad.

Por tanto, biblioteca pública.

GASTO POLITICO, SOCIAL

No es en los presupuestos de cada Facultad o en un presupuesto universitario ministerial donde debe encontrar su fuente esta realización que ha de ser una entrega hecha directamente por el Consell a tantos y tantos como han de obtener directo beneficio de su creación y mantenimiento.

Ni resultará barato ni será un compromiso de los que desbordan las posibilidades de una política cultural, que al margen o en paralelo con el tema de la red bibliotecaria, es preciso llevar adelante.

Y que ojalá en el próximo curso pudiera encontrarse en vías de realización.



BMW Serie 3: El más compacto entre los grandes.

El BMW más compacto personifica una expresión concentrada de ese concepto de automóvil que ha hecho al BMW grande una de las primeras berlinas dentro del mercado internacional.

La razón de ello se debe a que el BMW más compacto es un automóvil grande algo más pequeño, y no, como suele ocurrir con frecuencia, un coche pequeño algo más grande. Véalo en su Concesionario oficial, el único que le ofrece UN AÑO DE GARANTIA sin limitación de Kilómetros y el servicio técnico en consonancia con el perfecto acabado de los automóviles BMW. Desde 1.134.000 Ptas. f.f.

Rex Motors S.A.
Concesionario Oficial BMW
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17
Tel. 46 31 66.



Otra forma de vida (I)

La comuna, alternativa

● «Boom» en los sesenta y experiencia en los ochenta

«NECESITO HUIR de la oficina. Enviadme urgentemente lista de comunas agrícolas donde pueda sentirme bien».

«INTENTAMOS CREAR una comunidad rural en la región de Tarragona, con los siguientes objetivos: Cultivos biológicos; Vida naturista; Artesanía y folklore rurales; Seminarios a nivel regional; Actividad física sana; Organización, planificación y distribución de trabajos comunales acorde a las posibilidades y condiciones personales de los integrantes, evitando todo autoritarismo y dirigismo. Precisamos contactar posibles candidatos bajo estas condiciones: Madurez, y amplitud de criterios; aporte económico equilibrado; Estabilidad, responsabilidad y seguridad personales; Vegetarianos o naturistas, o en vías de lograrlo; Acción y espíritu libertario o comunitario; Trabajo, sinceridad.

Agradecemos se abstengan de pedir información, aquellas personas con las siguientes características: Entusiastas pasajeros; Escapistas; Padededores de crisis depresivas por conflictos familiares o de convivencia conyugal; Buscadores de aventuras o de terapia sexual; Seudócratas, seudorebeldes y seudolibertarios; Irreflexivos y sembradores de cizañas».

Estos son dos anuncios incluidos en la sección «Contactos Comuneros», de la revista «Ajoblanco». El primer individuo no habría sido aceptado en la comuna que intentaban formar los segundos anunciantes, por escapista, probablemente. Y es que comuna es un concepto muy amplio que, durante la pasada década, cada uno ha interpretado a medida de sus propias necesidades, deseos y frustraciones.

No es que en Mallorca el boom comunero se haya dejado sentir excesivamente, pero algo ha habido, y muchos se lo han pensado. «Yo llevo cinco años metido en esto y he vivido bastantes experiencias en grupos, comunidades, o como se les quiera llamar. Hay mucho despiste, la gente se apunta a cualquier posibilidad, y luego pasa lo que pasa». Es la opinión de alguien que conoce el paño y al que los amigos conocen por «Pito». La comuna como alternativa a la familia, como alternativa a la pareja, como nueva forma de comunicación, como intento de un ser y estar diferentes, como medio para un mejor desarrollo individual, y también, como irse al campo, escapar, buscar, o simplemente, por moda.

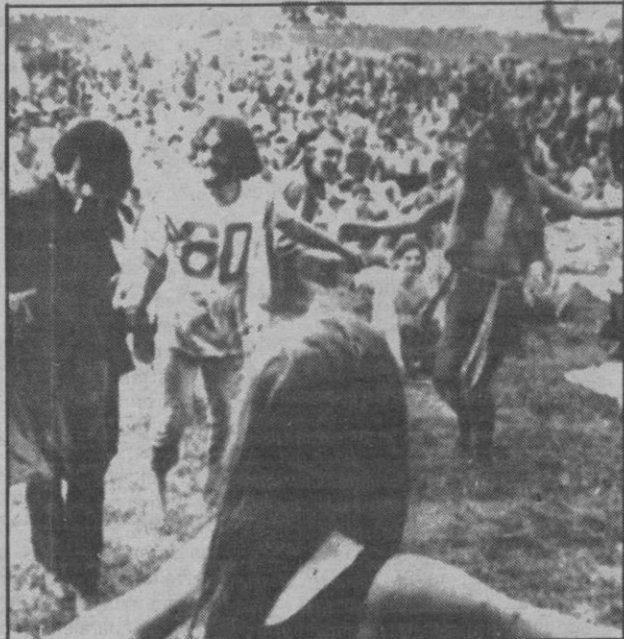
De cada una de estas posibilidades y muchas más, se podría hablar largo y tendido. Simplificando, generalizando, aparecen los inevitables apartados: los que se sienten nuevos campesinos, con mayor o menor éxito y convicción, y los que basan su convivencia en un compartir lo que podríamos llamar una filosofía de vida, y de sí mismos. Para los primeros la comuna puede presentarse como un fin, mientras que para los últimos es un medio que facilita o propicia una evolución elegida. Hay sin embargo, un elemento común, y es que la mayoría tanto en uno como en otro caso, son gente de las ciudades. Muchos de ellos fueron la joven izquierda que no llegó a encontrar en los partidos la alternativa que perseguían, y que optaron por buscar en otra dirección y hasta en otro sentido. «La comuna es una determinada forma de comunicación que puede basarse en muchos conceptos y que necesita de una cierta técnica para poder funcionar. No es una alternativa a la familia, ni a la pareja, ni a las jerarquías, ni al poder; en todo caso es una alternativa de vida, y según como se enfoque,

puede ser una alternativa a todas esas otras cosas, o a algunas de ellas».

Los grupos pueden formarse en torno a unos principios más o menos puristas, más o menos radicales, pero en lo que coinciden todos quienes han vivido en estas comunidades es que la madurez de los individuos juega un papel decisivo. De hecho muchos de los grupos comuneros han fracasado por falta de madurez, de equilibrio, en sus componentes. Y ahí está quizá una de las principales dificultades a las que se en-

frenta la comuna, la contradicción existente entre el componente juvenil de que se nutre y la necesidad de que esos jóvenes hayan logrado un equilibrio que suele venir más tarde. Como leíamos hace unos días en algún lugar, «la experiencia es un peine que la vida te da cuando ya no tienes pelo».

Por razones de espacio, otro día continuaremos hablando de las comunas y sus cuitas y diremos algo sobre la experiencia de algunos grupos en Mallorca.
E. Ch.



Las comunas no son necesariamente una alternativa a la pareja ni a la familia, pero pueden serlo porque buscan una nueva forma de comunicación y de relacionarse.

**BANCO
EXTERIOR
DE
ESPAÑA**

Se complace en comunicar la inauguración de su nueva Agencia nº3 de **PALMA DE MALLORCA** PEDRO GARAU, 3 donde le ofrece sus servicios bancarios



El banco sin fronteras

Anciano muerto de un colapso, en la calle

● Matrimonio herido en accidente de circulación

A consecuencia de un colapso, que le sobrevino cuando transitaba por la calle Purisiana, dejó de existir a primeras horas de la tarde de ayer el anciano don Luciano Maya Fernández, de 79 años de edad, nacido en Granada y domiciliado en nuestra ciudad.

Al desvanecerse y caer al suelo acudieron distintas personas para auxiliarle intentando también reanimarle en tanto llegaba la ambulancia de la Casa de Socorro cuyos servicios fueron solicitados. Asimismo acudió un coche-patrulla de la Policía Municipal pero a la llegada de los sanitarios estos hicieron saber que el anciano había fallecido procediéndose seguidamente a dar aviso al Juzgado de Guardia para la práctica de las diligencias correspondientes sobre el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

MATRIMONIO

HERIDO

Minutos antes de las tres de la tarde en la Plaza Barcelona, se produjo un accidente de circulación a consecuencia del cual sufrió heridas de pronósti-

co reservado un matrimonio. Miguel Angel Peris Martínez, de 25 años de edad pilotaba la motocicleta matrícula PM 4700-S llevando en calidad de pasajera a su esposa María del Carmen Pérez Martí cuando les cerró el paso el «600» matrícula PM 121337 que conducía Alejandro Campos Marcos, de 55 años de edad, al girar el turismo hacia la izquierda para detenerse en un estacionamiento. La motocicleta fue a dar contra el lateral del vehículo cayendo sus ocupantes al suelo. Así mismo el utilitario colisionó contra el también turismo PM 1548-E que se hallaba aparcado.

INCENDIO

DE UN TURISMO

En la autovía, frente a la Comandancia de Marina y al parecer debido a un cortocircuito, se incendió el «Seat 600» matrícula de Madrid 615.591 que conducía Fernando García Roldán quien, afortunadamente, no sufrió el menor daño. Al lugar del siniestro acudieron los Bomberos que sofocaron las llamas pero como es habitual en estos incendios sin poder evitar que el utilitario quedara totalmente destruido.

Desplome del voladizo de un balcón sobre la calle

Tuvieron el santo de cara cuantas personas, y no eran pocas, transitaban hacia la una de la tarde de ayer por la acera de la plaza de Santa Catalina Thomás en el tramo comprendido entre las calles Santacilia y Danús. Desde el balcón de la cuarta planta de la finca cuya fachada principal da a la citada plaza y tiene entrada por la calle Danús se desprendió un grueso bloque de piedra, integrado por parte del empedrado y del voladizo del balcón, que fue a caer sobre la parte posterior de un turismo estacionado junto a la acera y que, por tanto, pasó poco menos que rozando a los peatones. El sobresalto de los más cercanos fue mayúsculo dado que el bloque aparte del estruendo producido al golpear contra el automóvil hizo saltar por los aires el amplio cristal posterior del vehículo.

Un grupo de extranjeros pasaba en aquel instante por el lugar y para qué decir los comentarios que el hecho suscitó entre ellos.

La suerte de que no cayera el pedrusco sobre los peatones estuvo en que al desplomarse golpeó primero contra la barandilla del balcón de la tercera planta y al rebotar se desplazó lo suficiente para no caer so-



Del tamaño del bloque de piedra desprendido da idea la foto de «Juanet» y de su peso la abolladura causada en el turismo PM 7100-H amén de la rotura del cristal posterior.

bre la acera y sí en el coche.

Los bomberos harían acto de presencia poco después y procedieron a des-

prender parte del empedrado y voladizo del balcón que amenazaba peligro. La Policía Municipal y la Policía Nacional cuidaron de

acotar la zona impidiendo el paso de transeúntes en tanto se adoptaron las medidas de seguridad mínimas.

Real Decreto sobre informe de la Comisión central

Se agiliza el desarrollo de la normativa urbanística

El Real Decreto sobre informe por la Comisión Central de Urbanismo de los expedientes de planteamiento en los supuestos de transferencia de competencias urbanísticas a los entes preautonómicos supondrá, en opinión del conseller de Ordenación del Territorio, un hecho positivo para el desarrollo de la normativa urbanística en Baleares.

También reveló a nuestro diario Miguel Pascual, que el Consell prepara desde hace dos meses las directrices de nuestra política urbanística, que serán aprobadas pasado el verano, dilucidándose si habrá o no Plan director territorial.

El BOE publicó recientemente un Real Decreto sobre el informe de la Comisión Central de Urbanismo de los expedientes de planteamiento en los supuestos de transferencia de competencias urbanísticas a los entes preautonómicos. Según este, en los supuestos de transferencias urbanísticas a los entes preautonómicos, el informe de la comisión central de urbanismo respecto del planteamiento sólo será preceptivo en los Planes generales de capitales de provincia y de municipios de más de 50.000 habitantes. Ello, tanto si se trata de planes nuevos como de sus modificaciones, adaptaciones o revisiones, y hasta tanto se apruebe el correspondiente Plan director territorial de coordinación.

Dice el texto que los Reales Decretos de transferencia de competencias urbanísticas a los entes preautonómicos señalan el traspaso de competencias del MOPU para aprobar Planes, programas de actuación urbanística y nor-

mas complementarias y subsidiarias del planeamiento que se refieren a municipios de más de cincuenta mil habitantes, pero exigiendo de ellos el informe previo de la Comisión Central de Urbanismo. Con ello se amplía la competencia legal que se ciñe al de aprobación de planes generales. Algunos entes preautonómicos manifestaron su disconformidad con la amplitud de los supuestos de competencia de la comisión central y reconocido por el MOPU y el Ministerio de Administración Territorial, se ha estimado conveniente reconducir los supuestos a los expresamente contemplados en la Ley del Suelo, por medio de la mencionada disposición. El artículo segundo de ésta dice que el informe solicitado se entenderá favorable si no se emite en el plazo de un mes, contado a partir de la recepción de todo el expediente completo en el MOPU. Y el tercero señala que la falta de solicitud del informe determina la anulación del acuerdo, que no

será susceptible de convalidación.

«La aprobación de este decreto —señaló el conseller de Ordenación del Territorio— supondrá que sólo tendrán que ir a Madrid para ser informados por la comisión central de Urbanismo los planes generales de Palma, mientras que todo lo demás, es decir, normas subsidiarias de ámbito supramunicipal, planes parciales de Palma, programas de actuación urbanística y modificaciones del plan provincial no tendrán que ir. Supondrá también una agilización en los trámites del orden de dos a tres meses».

En lo que respecta al Plan Director Territorial dijo el conseller que desde hace dos meses se vienen preparando unas directrices de política urbanística que pasarán a la aprobación del Consell Executiu pasado el verano. En la elaboración de éstos trabajos se decidirá si se hace o no el plan director, si hay que hacer normativa del Plan Provincial, modificación o redacción de una norma subsidiaria de ámbito provincial.

También se contemplará la problemática de las zonas urbanizables y no urbanizables, los espacios a proteger, la modificación de las casas de labranza, de las zonas costeras, etc.

R.M.

STUDIO B

Disco Club - Música en directo
Joan Miro, 20 (Junto Gasolinera S'Aigo Dolça)
Teléfono 232944, Palma de Mallorca

★ PRESENTA ★
EL SHOW DE

RUBI Y LOS CASINOS

Yo tenía un novio que tocaba en un conjunto "BEAT"

VIERNES 31 y SABADO 1
JULIO AGOSTO

INAUGURACION
DE LA PISTA DE BAILE
"THE ELECTRIC FLOOR"
UNICA EN MALLORCA

Si no llega al taller, el taller llegará hasta Vd.

¡Uno de los 250 "talleres-rodantes" de Seat!

Un breve viaje de fin de semana o unas largas vacaciones...

En ambos casos, hay que dejar en casa las preocupaciones y disfrutar del viaje. A cualquiera de los múltiples y pintorescos rincones de nuestro país.

Sin preocuparse de que exista un taller en su camino.

Porque, por su camino, pasará un taller

Este servicio que funciona durante todos los domingos y festivos del año se intensifica en verano del 1 de Julio al 15 de Septiembre, con 250 "talleres-rodantes" recorriendo todas las carreteras de España.

Vaya donde vaya, Seat está cerca de Vd. y para Vd... Aunque su coche no sea un Seat. Y con la mano de obra gratis.



Viajamos con usted.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Autonomías, UCD, crisis económica, grandes problemas para el presidente

Intensa actividad de Calvo Sotelo

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Balears»).

En la tarde del miércoles y en buena parte de la jornada del jueves, se ha observado una intensa actividad en la gestión del presidente del Gobierno. Las claves cuestiones de la negociación autonómica, el posibilitar su desbloqueo, unidos, sobre todo, a los problemas internos que asolan UCD han configurado el mapa, por el que ha tenido que deambular políticamente Calvo Sotelo.

Se comentaba ayer en los cenáculos políticos de la capital de España que este gran «impulso» del actual inquilino de La Moncloa a las cuestiones básicas de Estado (antes, la profunda crisis económica, ligeramente mitigada por la firma del plan nacional so-

bre empleo, ahora, la delicada cuestión del Estado de las autonomías) ha sido especialmente valorado por los medios políticos de la oposición, que no han titubeado en demostrar su respeto hacia las formas que Calvo Sotelo ha llevado a La Moncloa —e inclusive, se produce, a juicio de estos observadores, una cierta admiración por el fondo de la actitud presidencial, al igual que señala que amén de esta dedicación, prácticamente absorbente para cualquier estadista, Calvo Sotelo ha tenido ocasión y tiempo para «echar» una mano al desaguisado centrista, en un intento de reconciliar posiciones y pidiendo, desde su privilegiada posición en el partido, el triunfo de la moderación, que como ayer señalaba, parece haber sido el denominador común en la últi-

ma y trascendente reunión del Comité Ejecutivo de UCD.

La impresión generalizada entre los comentaristas políticos es que el presidente del Gobierno, está realizando unos grandes esfuerzos por adelantar lo más posible los temas de Estado, que ocupan y preocupan a la ciudadanía, en general, y muy concretamente a la vida política nacional, para así poder «acercarse» en el próximo mes, desde su retiro gallego, al aparato del partido, y, de alguna manera, clarificar la posición hoy de UCD.

En este sentido, habría que incluir la opinión de quienes postulan la tesis de una remodelación ministerial no ya para el próximo otoño —extremo en el que hay una coincidencia abrumadora de los analistas— sino inclusive para septiem-

bre, y que pusiera algo de luz en el extraño entramado del partido centrista. No obstante, el reajuste ministerial no significaría sustanciales cambios en el eje político de Gobierno, aunque sí la adecuación de la estructura gubernamental —y de sus protagonistas— a la línea general de su presidente (cosa por otra parte, perfectamente lógica.

De no errar estos comentarios, la intensa actividad de Calvo Sotelo en estos finales de julio, podría tener un largo epílogo (quizás sin final concreto) en las vacaciones gallegas, que podrían ser aprovechadas por el presidente para efectuar las consultas políticas pertinentes, cara a la formación de su segundo gabinete ministerial, que sería ya un Gobierno no heredero.

Finalizó el conflicto de los pilotos de «Iberia»

MADRID.— El conflicto que mantenían Iberia y los pilotos ha quedado solucionado, y el plan «Charlie 7» cancelado, según ha sabido Efe.

La solución del conflicto se logró después de que Iberia y representantes del sindicato español de pilotos de líneas aéreas (SEPLA) llegasen a un acuerdo en las conversaciones que mantenían en los últimos días.

«Hemos aceptado la subida del 11 por ciento por patriotismo, respecto al resto del personal y amor a la compañía «Iberia», ha señalado a Efe un representante del sindicato español de pilotos de líneas aéreas (SEPLA).

«Los acuerdos —continuó— son un reconocimiento de que no pedíamos una subida superior a los demás, sino que admitíamos el mismo porcen-

taje del resto del personal de Iberia».

«El conflicto —según el mismo portavoz— se ha producido en la lucha por nuestro reconocimiento. No estamos dispuestos a que nadie pacte nuestros acuerdos y los pactos firmados por el SEPLA tenían que cumplirse. En el futuro no respetaremos nada de los que pacte nadie por nosotros».

Tras la desconvocatoria del plan operacional «Charlie 7» los vuelos trasatlánticos programados por «Iberia» se realizaron ayer con absoluta normalidad, aunque continúan observándose retrasos en algunos vuelos nacionales y algunas líneas de Europa, según informó esta compañía aérea.

Según las mismas fuentes, se confía en que, durante las próximas horas, se aminoren estos retrasos,

hasta alcanzar la total normalidad.

TEXTO DEL ACUERDO PILOTOS- «IBERIA»

El acuerdo suscrito entre el sindicato español de pilotos de líneas aéreas, supone una subida para este año no superior al 11 por ciento y un arbitraje en los puntos conflictivos del acuerdo «SEPLA-BAREA» que originó el problema, según ha sabido «Efe» de fuentes de este sindicato.

El acuerdo ha sido leído a «Efe» por el «SEPLA» excepto el último punto que se refiere a los acuerdos BAREA sometidos a arbitraje.

El documento suscrito por la comisión negociadora para la actualización de 1981 del acuerdo colectivo de pilotos dice así:

«1.—Ambas representaciones reconocen la plena

validez de los documentos suscritos entre las partes el 29 de marzo de 1980 que se adjunta al presente acta.

2.— Ambas partes acuerdan que la revisión económica del acuerdo para 1981, con efectos a partir del 1 de enero de 1981 se efectúe en los conceptos y cuantías siguientes:

— Transportes, gastos sociales, instrucción y mando: Fuera de masa salarial.

Sueldo base 1981: 11 por ciento. Antigüedad 1981: 11 por ciento. Prima por razón de viaje garantizada: 11 por ciento. Dietas y destacamento nacional: 15 por ciento. Dietas y destacamento extranjero: 6,5 por ciento. Complemento calidad y cantidad: 11 por ciento. Plus familiar y gastos de viajes: Congelados. Concierto colectivo de vida: 11 por ciento. Fondo social 1981: 11 por ciento. Fondo B: Congelado. Gratificaciones pilotos en prácticas: Congelado. Prima comandante y coyuntura: 11 por ciento.

—Ambas representaciones valoran los anteriores incrementos en un 11 por ciento sobre la masa salarial de 1980.

3.— Este es el punto cuyo contenido no ha sido facilitado por depender del arbitraje.

Por otra parte hay que destacar que fuentes de la compañía Iberia han manifestado a Efe que la única información que facilitaban de los acuerdos era que quedaba el aumento salarial dentro del 11 por ciento y que los puntos conflictivos se sometían a arbitraje.

La Familia Real abandonó Marbella

El Fortuna se dirige a Motril y Palma

MALAGA.— La Familia Real española ha partido del puerto Banús, de la localidad malagueña de Marbella, pasadas las siete de la tarde, a bordo del yate «Fortuna», según han informado a «Europa Press» fuentes del Gobierno Civil de la provincia.

Las mismas fuentes han apuntado la posibilidad de que los Reyes y sus hijos acudan esta noche a la localidad costera de Motril, en Granada, para reunirse con los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que pasan allí su veraneo.

La Familia Real había llegado al puerto Banús a primeras horas de la tarde de ayer, procedentes de Cádiz, y recibió numerosas muestras de afecto de las personas que se encontraban en los muelles, para darle la bienvenida. El Rey despachó con su secretario en Marbella.

Como se sabe, don Juan Carlos, doña Sofía, el Príncipe y las Infantas son esperados a finales de semana en Palma de Mallorca, donde pasarán sus vacaciones.

Detención de siete ultraderechistas en Madrid

Uno de los detenidos se suicida arrojándose por una ventana

MADRID.— Uno de los detenidos recientemente por la Policía en relación con las presuntas implicaciones en actividades terroristas de la extrema derecha, Tomás Antón Torregrosa, de 57 años, falleció ayer madrugada arrojándose por una ventana en las dependencias de la brigada regional de Policía Judicial en la Dirección de Seguridad del Estado, informó a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

El suceso tuvo lugar a las cuatro horas, cuando Tomás Antón se hallaba en uno de los despachos que dan a la calle Carretas y era vigilado por un agente de la Policía Nacional.

En un momento determinado, aprovechando que la ventana se encontraba abierta debido al fuerte calor, el detenido saltó por la misma, sin que el policía nacional pudiera hacer nada para impedirlo.

El herido fue recogido por los servicios de vigilancia del exterior y trasladado a la ciudad sanitaria provincial, en la cual falleció dos horas más tarde.

Tomás Antón Torregrosa tenía antecedentes de mul-

tas por fraude en 1958; en 1960 se decretó su busca y captura por infracción de la ley del motor; también fue detenido en 1965 por lesiones y agresión, y denunciado en tres ocasiones por supuesta estafa, amenazas de muerte, daños y coacción, según la Jefatura Superior de Policía.

En la Brigada Regional de Policía Judicial se han instruido diligencias sobre el hecho y han sido remitidas a la autoridad competente.

Siete son los detenidos por miembros de las brigadas regionales de información y de Policía Judicial como presuntos implicados en actividades de la ultraderecha.

Los detenidos son Joaquín López Martínez, José de las Heras Hurtado, Pedro de Haro Pavón, José Luis Saez Alonso, Rafael Gómez Alvarez, Ramiro Alejandro Rodríguez-Olado Zapata y el fallecido, Tomás Antón Villagrasa.

Según fuentes policiales consultadas por «Efe», están presuntamente implicados en varias acciones terroristas, algunas de importancia.

Díaz Pines y Carlos Gila, expedientados

UCD concurrirá sola a las elecciones

MADRID.—Unión de Centro Democrático no ha pensado nunca en concurrir con otros partidos políticos a las elecciones gallegas ni a ninguna otra elección, ha manifestado a «Efe» un portavoz autorizado del partido centrista.

La misma fuente insistió en que durante la reunión del Comité Ejecutivo celebrado el pasado martes se volvió a reiterar la voluntad de los miembros de este órgano de que UCD se presente en solitario con sus propias listas, a cualquier consulta electoral que se haga a los ciudadanos.

30 EXPEDIENTES

MADRID.—El Comité de Disciplina Nacional de Unión de Centro Democrático, que se reunió en la tarde de ayer bajo la presidencia de Emilio Pujalte, tiene en curso 30 expedientes contra militantes del partido centrista, según ha podido saber «Efe».

Algunos de ellos son de gran importancia, dado que afecta a parlamentarios. En concreto, 8 expedientes a afectan a parlamentarios que tienen escaño en la actual legislatura, entre ellos Manuel Díaz Pines y Carlos Gila.

Para vigilar el cumplimiento

Comisión de seguimiento del ANE

Madrid.— Ha quedado constituida esta mañana la comisión de seguimiento y control del acuerdo nacional sobre empleo (ANE) en la reunión celebrada esta mañana en el Ministerio de Economía y Comercio.

En la reunión ha quedado formada una Comisión de seguimiento que antes del quince de septiembre deberá presentar un borrador del reglamento de funcionamiento de la Comisión.

Los puntos del ANE

que se han cumplido hasta ahora se refieren al subsidio complementario de la cobertura de desempleo, instrucciones del INEM en lo referente a las prestaciones médico-farmacéuticas para los desempleados que hayan agotado las prestaciones de desempleo y un decreto-ley sobre el sistema especial de jubilaciones pactadas en convenios entregado a presidencia.

En general el ANE se está cumpliendo en pla-

zos precisos, explicó a Efe Julián Ariza, de CC. OO., pero hemos expresado en la reunión que consideramos que deben tomarse medidas precisas y dar garantías para que los expedientes de regulación de empleo se realicen de acuerdo con la ley, ya que consideramos que existe una orden del Ministerio de Trabajo a las delegaciones provinciales en la que se imparten instrucciones sobre los expedientes que vulneran la propia ley y lo acordado en el ANE.

Sanidad de Baleares niega que haya casos en la provincia

Dos nuevas muertes por aceite tóxico

Madrid. — Hasta el pasado día 1 de julio, un total de veintiuna provincias españolas no habían registrado ningún caso de neumonía tóxica, según han informado a «Europa Press» medios competentes de la secretaría de Estado para la Sanidad.

Estas provincias son las siguientes: La Coruña, Lugo, Vizcaya, Vitoria, Guipúzcoa, Navarra, Huesca, Lérida, Gerona, Tarragona, Teruel, Castellón, Alicante, Logroño, Badajoz, Ciudad Real, Almería, Granada, Málaga, Cádiz y Huelva. Han añadido que hasta

esa fecha, las provincias que habían registrado defunciones habían sido Madrid, con 38; Valladolid y León, con 6 cada una; Palencia y Segovia, con 3 cada una también, y con una Avila, Burgos, Córdoba, Guadalajara y Zamora.

En cuanto a los casos registrados hasta el 1 de julio, han manifestado que eran 10.105, que se dividen en 7.359 en Madrid y 2.746 en provincias, de las que las más afectadas eran Valladolid, con 798; León, con 487; Palencia, con 364; Segovia, con 321; Avila, con 242, y Zamora, con 142. Con un solo caso

de neumonía tóxica, se encontraban Barcelona, Córdoba, Jaén, Murcia, Oviedo, Pontevedra y Zaragoza.

SEGUN FUENTES OFICIALES NINGUN CASO EN BALEARES

En Baleares no se ha registrado, oficialmente, ningún caso de neumonía tóxica, según fuentes consultadas ayer tarde. Estas fuentes, unas cercanas a Sanidad, otras a la Consejería del mismo nombre, negaron que, en Baleares, se haya producido caso alguno.

DOS NUEVAS

MUERTES

Volviendo al ámbito nacional dos nuevas muertes se registraron ayer, una en Madrid y otra en Segovia, se trató de dos mujeres de 54 y 79 años, con lo que ya se elevan a 84 las víctimas mortales.

Por otra parte Boris Velimirovic, enviado por la OMS a España ha declarado que la organización internacional siempre ha tenido confianza en las autoridades sanitarias españolas.

Tres nuevos atentados en el País Vasco

Dos explosiones contra Iberduero y otra contra la Guardia Civil

SAN SEBASTIAN. — Hacia las dos y veinte de la madrugada se ha producido una fuerte explosión que ha afectado a la torre de salida de la central térmica de Pasajes (San Sebastián), que ha resultado muy dañada.

La explosión ha afectado a un doble circuito de 230.000 y 132.000 voltios, que ha quedado fuera de servicio, y que ha caído sobre otro doble servicio de 30.000 voltios.

Diecisiete empresas de Pasajes han quedado sin suministro eléctrico a consecuencia de la explosión.

Hasta media mañana, no había evaluación de daños y se desconocía la composición de la carga explosiva.

EN VIZCAYA

BILBAO. — Dos transformadores de «Iberduero» situados en las inmediaciones del «Campus» de Lejona, de la Universidad del País Vasco, han sido afectados gravemente, a las dos y media de la madrugada, por sendas cargas explosivas colocadas en la base.

Las cargas, de kilo y kilo y medio de goma-dos, respectivamente, provocaron la destrucción prácticamente total de uno de los transformadores, y graves daños en el otro.

La zona de Lejona ha quedado sin fluido eléctrico ayer mañana.

ATENTADO CONTRA LA GUARDIA CIVIL

SAN SEBASTIAN. — Un número de la Guardia Civil y el conductor de un camión de «CAMPSA» resultaron con lesiones de carácter leve, al explotar una carga al paso de un Land-Rover del cuerpo camuflado, poco después de las diez de esta mañana, en la autopista de circunvalación de San Sebastián.

El guardia civil Manuel Medina, que sufrió un ataque de nervios tras la explosión de la bomba, ha sido reconocido médicamente pero su estado no reviste preocupación. No ha quedado ingresado en ningún centro al no presentar exteriormente lesiones de importancia.

Por lo que respecta al conductor del camión «Pegaso», Anselmo Zuñiga Domínguez, que circulaba fortuitamente detrás del vehículo policial, sus lesiones son de carácter leve y permanece ingresado en la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu» de San Sebastián.

El atentado, según ha podido saber «Efe» en diversas fuentes consultadas se perpetró hacia las 10.05 de esta mañana en el kilómetro 18.500 de la variante de San Sebastián a la altura del túnel que pasa por debajo del cementerio de Polloe.

A esa hora el Land Rover camuflado, matrícula SS-0583-L, circulaba en dirección a Pasajes con dos miembros de la Guardia Civil en su interior vestidos de paisano.

Exactamente en el lugar mencionado con anterioridad y cuando pasaba el vehículo de la Guardia Civil hizo explosión un artefacto que había sido colocado en la parte derecha de la autopista.

Según las impresiones más fiables el explosivo fue accionado mediante un mando a distancia, al igual que en un atentado anterior contra un convoy de la Policía Nacional en el que murió un cabo de este cuerpo.

Como consecuencia de la onda expansiva el Land-Rover perdió el control y volcó en el lateral de la autopista en la dirección de marcha.

La explosión afectó también a un camión Pegaso, SS-6886-C, perteneciente a la empresa «Campsa» que iba cargado de gasolina y cuyo conductor resultó con cortes en la cara, fractura de un dedo y diversas contusiones en diferentes partes del cuerpo.

La ley de Diputación de Cataluña es nula

MADRID. — El Tribunal Constitucional ha declarado inconstitucionales los artículos 1, 2, 3, 5 y 9 de la Ley del Parlamento de Cataluña que suprimía las Diputaciones de las cuatro provincias que componen esta comunidad autónoma, así como sus disposiciones final segunda y transitoria primera, según han informado a «Europa Press» personas que han conocido el contenido de la sentencia.

El Gobierno de la nación planteó, en su día, recurso de inconstitucionalidad contra todos esos puntos de la citada ley, salvo la disposición transitoria primera.

En cuestión de urbanismo

Pacto entre Obras Públicas y el PSOE

MADRID. — Este mediodía ha sido firmado, entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) y el PSOE, un documento que establece su conformidad sobre la redacción del Real Decreto Ley sobre adaptación de Planes Generales de ordenación urbana.

Suscribieron el documento, por el MOPU, el ministro; por parte del PSOE, el responsable de política municipal del partido.

Según el documento firmado, ambas partes se dan por enteradas del fin de las negociaciones que se han venido manteniendo para la elaboración de un acuerdo marco sobre vivienda y urbanismo y sobre el anteproyecto del Real Decreto Ley sobre adaptación de Planes Generales de ordenación Urbana y dan su conformidad a la redacción final de tales documentos.

Al dar respuesta el anteproyecto de Real Decreto Ley a los problemas a que se refería la proposición de Ley del grupo socialista del Congreso sobre la adición de un artículo a la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana para la posibilidad de suspensión de tramitación de instrumentos urbanísticos durante la redacción y adaptación del Plan General de Ordenación, el PSOE lo considera ya innecesario y procederá a su retirada o no tramitación, en la forma adecuada.

Antes del año 2.000, el mar subirá de nivel 10 metros

Desaparición de las ciudades costeras

MADRID. — Todas las ciudades costeras del mundo podrían desaparecer bajo el mar, antes del año 2.000, si se mantiene el actual ritmo de consumo de combustible en las grandes urbes y zonas industriales, ha manifestado a «Efe» el subdirector general del Instituto Nacional de Meteorología, Julian Sánchez Rodríguez.

El señor Sánchez Rodríguez explicó que la mezcla del anhídrido carbónico que produce el consumo de los combustibles y la contaminación atmosférica, puede elevar la temperatura en los próximos veinte años en unos dos grados centígrados, lo que ocasionaría, si no se toman medidas correctoras para evitarlo, una serie de efectos en cadena, entre ellos el deshielo parcial de los casquetes polares.

Esto produciría una elevación del nivel del mar en diez metros o más, con lo que, prácticamente, quedarían arrasadas todas las zonas costeras del mundo, en las que precisamente se concentra la población y en las que se encuentran buena parte de las grandes ciudades.

Esta advertencia del subdirector general se suma a la opinión del prestigioso científico del mundo y asociaciones ecologistas que vienen advirtiendo, desde hace años, del grave peligro que supone para la supervivencia de las ciudades costeras el consumo de combustibles fósiles, como el carbón y el petróleo, que descargan en la atmósfera un volumen de anhídrido carbónico muy superior al que la naturaleza puede reciclar a través de los vegetales y el mar.

Las asociaciones científicas, así como asociaciones ecologistas de todo el mundo, sienten preocupación, asimismo, por la degradación del ozono que se encuentra en la capa más alta de la atmósfera, denominada por ello zoonosfera, encargada de impedir el paso de la mayor parte de la radiación ultravioleta que, en caso de llegar a la Tierra, produciría graves trastornos genéticos en los seres vivos.

El ozono, muy inestable, según los expertos se ve amenazado por las ondas sonoras de los grandes aviones y de algunos compuestos químicos que ocupan su lugar, como los propulsores de los pulverizadores, (cloro-flúor-carbonado), que en muchos países ha sido ya prohibido por este motivo.

Como el subdirector del Instituto Meteorológico ha dicho, de aumentar la temperatura de la Tierra los mares podrían elevar su superficie en diez metros, aunque se afirma que, de producirse el deshielo total de los casquetes polares, toda ciudad situada a menos de treinta metros de altura del nivel del mar, quedaría sumergida.

Según la prensa de París

Cooperación pero no extradiciones

PARIS. — «Cooperación si, extradición no», con estas palabras resumen la mayor parte de los medios informativos aquí, la posición francesa sobre el terrorismo vasco, expresada por el ministro del Interior Gastón Deferre en Madrid.

La prensa gala, que dedica poco espacio en sus páginas, a la visita oficial de Gastón Deferre a Madrid, hace incapié en las medidas concretas propuestas por Francia, para la cooperación entre ambos países en la lucha antiterrorista.

El diario conservador «Le Figaro» destaca que si bien no habrá extradiciones, Gastón Deferre ha anunciado un reforzamiento del control policial en el País Vasco, sin excluir la posibilidad

de situar en residencia vigilada a ciertos refugiados vascos, lejos de la frontera española.

El rotativo prosocialista «Le Matin» recuerda que Gastón Deferre ha hablado en Madrid, no solo de la cuestión del terrorismo de ETA, sino también de las acciones terroristas de la extrema derecha española en territorio francés.

La visita de Deferre a Madrid, ha permitido sobre todo una tarea de información mutua, estima «Le Matin», para quien la cooperación franco española —si llega a hacerse— no será de forma inmediata.

El diario independiente «Le quotidien de París», destaca que «sólo los socialistas españoles acogieron bien a Gastón Deferre en Madrid».

Jaljali incita a su asalto en represalia por asilar París a Bani Sadr

Peligra la embajada francesa en Irán

TEHERAN.— El ayatolá Jaljali ha instado ayer al Gobierno iraní a decidir sobre el futuro de la Embajada de Francia en Teherán, que, según él, «no sirve para nada».

En un discurso pronunciado en el «Majlis» (Parlamento), el influyente ayatolá advirtió al Gobierno que si no toma medidas al respecto, «el pueblo lo hará».

Jaljali calificó de absurdo que, mientras varios ex dirigentes persas —incluyendo a Bani Sadr— «conspiran allí (Francia) contra Irán, nosotros tengamos una embajada francesa aquí».

Asimismo, Jaljali exigió responsabilidades al primer ministro Mohamed Ali Rayai —que triunfó en las recientes elecciones presidenciales— por la huida del ex presidente Bani Sadr a Francia.

Jaljali acusó a Rayai y a otros dirigentes del país de «no tener el adecuado control sobre el Ejército del Aire».

Los partidarios del ayatolá Jomeini, acusaron al

Gobierno francés, todavía durante el septenio de Giscard D'Estaing— de proteger a «los enemigos de la revolución», y los integristas musulmanes se atribuyeron la responsabilidad del atentado en el que perdió la vida un sobrino del Sha, y de otro atentado fallido contra Chapur Bajtiar.

Chapur Bajtiar y los partidarios del ex Sha que residen en Francia, no tienen sin embargo el estatuto de refugiados políticos, sino que su situación es idéntica a la que tenía Jomeini, es decir: tienen simplemente autorizada temporalmente la residencia en territorio gallo.

El nuevo Gobierno socialista francés ha concedido en cambio asilo político al ex presidente iraní Bani Sadr, y fiel a sus principios, el canciller Claude Cheysson ha declarado que Francia no concederá ninguna extradición por motivos políticos».

La postura firme del Gobierno de París en el caso Bani Sadr, puede plantear

serios problemas en sus relaciones con Teherán, pero Francia ha decidido correr el riesgo.

Los comentaristas plantean unánimes su temor de que este asunto provoque una reacción en Irán, análoga a la que motivó la toma de rehenes norteamericanos en Teherán, para exigir la extradición del ex-Sha.

La prensa gala se pregunta, qué es lo que va a pasar con las relaciones franco-iraníes, y con la seguridad de un centenar de ciudadanos franceses que residen en Irán, entre los que se cuentan naturalmente los miembros del cuerpo diplomático.

BANI SADR CULPA A JOMEINI

Al ayatolá Jomeini le corresponde una gran responsabilidad en la desastrosa situación que conoce actualmente Irán, afirmó el ex presidente de este país, Abolhasan Bani Sadr en una entrevista que publica «The Times» de Londres.

El ex mandatario iraní, asilado político en Francia, señaló, al mismo tiempo, que acepta la responsabilidad que le cabe por sus propias acciones, algunas de las cuales pueden parecer en la actualidad que no fueron las más acertadas.

Bani Sadr señaló a «The Times» que de acuerdo con la información que él tiene, en las últimas elecciones presidenciales celebradas en Irán solamente votaron tres millones de personas.

Bani Sadr rechazó los rumores de su participación en la guerrilla kurda, en el occidente de Irán, con el propósito de establecer allí una «zona liberada».

Asimismo negó contactos con líderes de la oposición al actual régimen del ayatolá Jomeini, como Hedayat Matin-Daftari de «Frente Nacional Democrático».

De acuerdo con la transcripción de la entrevista de «The Times» el segundo exilio del ex-presidente Bani Sadr en París será muy breve.

Sudáfrica invade el sur de Angola

LISBOA.— Fuerzas del ejército sudafricano con base en Namibia han penetrado en territorio angoleño, ocupando siete ciudades de la región de Cunene, situada al sur del país.

Sin embargo, fuentes sudafricanas han informado de que el ministro de Defensa, de este país, Magnus Malán, ha negado la noticia.

Por otro lado, según un comunicado del ministro de Defensa angoleño, una brigada de Infantería, un batallón de infantería motorizado, y dos batallones formados por miembros del Ejército sudafricano, y mercenarios, son las fuerzas que han llevado a cabo la invasión.

Hasta el momento, los invasores han ocupado las ciudades de Mulemba, donde han establecido su cuartel general, Nehone, Ndova, Mupa, Evalechana y Caiolua, y su artillería ha destruido la ciudad de Mutako.

En la operación también han tomado parte fuerzas de la aviación sudafricana, que en este momento dominan el espacio aéreo de Cunene.

Las últimas noticias recibidas de Angola informan de que un batallón motorizado de infantería se dirige hacia Ngiva, al norte de la región, para atacar y ocupar la ciudad de Cuvelai y de que la mayor parte de las carreteras de la región se encuentra en manos de fuerzas invasoras.

Ante esta situación, el ministro de Defensa, angoleño ha hecho un llamamiento al Ejército, las fuerzas paramilitares y la población angoleña para repeler la agresión sudafricana.

Mientras tanto altos funcionarios de Gran Bretaña, Alemania Federal, Canadá, Francia y Estados Unidos se han reunido en París para tratar de hallar una solución pacífica para la independencia de la zona.

Reducciones de impuestos y presupuesto federal

El Congreso aprobó el plan económico de Reagan

Washington.— Con la aprobación de su propuesta de reforma tributaria en el Congreso norteamericano y la ejecución casi segura de su programa de reducciones en el presupuesto de gastos federales de los Estados Unidos, Reagan ha logrado una nueva victoria en el terreno de la economía norteamericana.

En el futuro, la recuperación del panorama económico norteamericano o, en caso contrario, su estancamiento, era responsabilidad única y exclusiva de Ronald Reagan.

Al menos, por supuesto, ante los ojos de los electores, a los que Reagan dirigió sus apasionados llamamientos para «retornar a los Estados Unidos a la prosperidad que todos queremos».

Con la gran mayoría de los votantes preocupados por la persistencia de las altas tasas inflacionarias en los Estados Unidos durante los últimos dos años, ese aspecto fue uno de los más importantes para que Reagan lograra en noviembre de 1980, derrotar al entonces presidente Jimmy Carter, que buscaba la reelección.

Reagan se ha propuesto controlar tanto la inflación como los déficits en el presupuesto federal.

Para ello, el presidente impulsó vigorosamente la aprobación en el Congreso norteamericano de los dos programas fundamentales de su plan de Gobierno y de recuperación económica: las reducciones en los im-

puestos para los contribuyentes y los recortes en el presupuesto de gastos de la nación.

Tanto vigor y tanto empeño puso a Reagan en la promoción de sus programas, que llegó a asegurar a los norteamericanos que su programa era el único capaz de lograr la recuperación de la economía: no el de los demócratas, sino el republicano.

El concepto básico en que descansa el plan tributario de Reagan es sencillamente la ideología conservadora por el Partido Republicano: una disminución en los impuestos implica un aumento en la producción.

Con más dinero en los bolsillos de los contribuyentes y en las cuentas bancarias de ahorro, el panorama productivo norteamericano mejorará, ha sido la premisa básica de Gobierno Reagan, aunque el panorama es mucho más complicado en términos económicos.

Ampliando un poco sus declaraciones, Reagan ha dicho a los norteamericanos que las reducciones en el presupuesto implican un balance en el presupuesto federal, en tanto que los recortes tributarios permitirán una reactivación de la economía.

Pero según el criterio de especialistas económicos, las predicciones optimistas de la Administración Reagan no son tan claras en la realidad como en la teoría que defiende el Gobierno.

Un consejo revolucionario ejercerá la dictadura del proletariado

Golpe de Estado en Gambia

- El líder de la oposición asumió el poder aprovechando el viaje del presidente a la boda de Londres

DAKAR.—Un Consejo Nacional de la Revolución (CNR), presidido por Kukli Samba Sanyang, líder de la oposición en Gambia, ha asumido el poder y derrocado al presidente Dadawa Kairaba Jawara.

El golpe de Estado se produjo a las 5 de la madrugada y fue llevado a cabo por la policía paramilitar, única fuerza armada del país.

Según las primeras informaciones recibidas en Dakar, varias personas han muerto en los combates que se produjeron en la capital, Banjul.

Las comunicaciones telefónicas y de telex con Banjul han quedado cortadas y el aeropuerto ha sido cerrado.

La radio gambiana al difundir el comunicado del consejo nacional de la revolución acusó al Gobierno de Dadawa de «nepotismo, tribalismo, corrupción e injusticia social».

Asimismo el CNR protesta en su comunicado por la penuria alimentaria del país, que ha sido motivo en los últimos días de manifestaciones de protesta en Gambia.

Los golpistas han sus-

pendido la Constitución, aprobada en 1974, y el poder judicial, han disuelto la Asamblea Nacional, y prohibido los partidos políticos.

El presidente Dadawa se encuentra en Londres donde asistió a la boda del príncipe Carlos y lady Diana Spencer.

ORIENTACION MARXISTA-LENINISTA

El consejo Supremo que se ha hecho con el poder en Gambia ha afirmado su orientación marxista-leninista y su voluntad de instaurar un régimen socialista para ejercer la dictadura del proletariado.

Radio Gambia ha precisado además en un comunicado que los nueve civiles miembros del Consejo Supremo de la Revolución pertenecen al Partido Socialista y Revolucionario del Trabajo (clandestino) de Kukli Samba Sanyang, el hombre fuerte del nuevo régimen.

El consejo supremo revolucionario ha introducido, así, a Gambia en un camino totalmente contrario al que había adoptado desde la independencia, conducida por su ex-presidente Dawda Jawara, un ferviente devoto del liberalismo económico y del multipartidismo.

Los nuevos dirigentes

han dado a conocer también la política exterior que seguirá el país africano, afirmando que se regirán por el respeto de los pueblos vecinos y por el apoyo a los pueblos que luchan en África del sur, en Namibia y en Palestina así como a los negros americanos.

Aunque no se conoce aún ninguna reacción oficial en la capital senegalesa, se sabe que la armada del Senegal está en estado de alerta en la frontera con Gambia.

Por otra parte, la instauración de un régimen marxista-leninista en Gambia ha suscitado cierta inquietud en numerosos dirigentes senegaleses.

Ocho mil muertos

Violento terremoto en Irán

Naciones Unidas.— El fuerte terremoto que asoló el martes el sudeste de Irán causó unos 8.000 muertos y 60.000 heridos y 1.000 cadáveres siguen sepultados debajo de los escombros, señala un informe de la agencia de ayuda de las Naciones Unidas.

Estas cifras han sido di-

vulgadas por el Gobierno iraní al representante de la ONU en Teherán, precisa el informe divulgado ayer en Nueva York.

Las autoridades persas han pedido ayuda internacional, dada la magnitud de la catástrofe, y la ONU decidió enviar hoy a Irán a un especialista en terremotos

para determinar cuáles son las necesidades inmediatas de los damnificados.

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, ha transmitido un mensaje de condolencia al Gobierno de Teherán, en el que promete el máximo esfuerzo de las Naciones Unidas para asistir a las zonas afectadas.

Deportes

Relieves

Primera quiniela, con el Mallorca incluido

por Lorenzo Ripoll

Acaba de confeccionarse la primera quiniela futbolística de la próxima temporada. Ya se ha enterado el amigo Garzón Gamero, que sigue firme con su peña, que está dispuesto a aumentar, para que aquellos que deseen «hacerse millonarios» en pocas semanas, pueden telefonarle al número 210822. Y el amigo ha sido portador de la noticia. Es ésta:

Zaragoza — Valencia.
Hércules — Español.
Sevilla — Osasuna.
At. de Madrid — At. de Bilbao.

Real Sociedad — Real Madrid.
Santander — Betis.
Barcelona — Cádiz.
Castellón — Las Palmas.

Valladolid — Gijón.
Murcia — Sabadell.
Córdoba — Celta.

Mallorca — Alavés.
Huelva — Elche.
Almería — Burgos.

La fecha: 6 de septiembre. Ya puede adelantarse que se producirá una serie de cambios. Por ejemplo, se tiene solicitado que casi la mitad de los encuentros se disputen el sábado por la noche, teniendo en cuenta el calor. Pensó así el At. de Madrid, que dice que autorizará se televisen el encuentro. Lo tiene solicitado el Córdoba. Lo piensan hacer en Huelva y en Almería. Posiblemente en Alicante. De autorizarse —cosa reglamentaria— impedirá que se televisen el encuentro del «Manzanares», por lo que ya tenemos conflicto a la vista.

Además, el Sevilla ha pedido al Osasuna permuta de fechas, ya que las obras de reforma en el «Sánchez Pizjuan» no estarán terminadas. Puede ocurrir lo mismo, a medida que nos acerquemos a la segunda parte de la Liga, cuando se tenga que dejar los terrenos de juego en perfectas condiciones, de cara al Mundial.

Los nuevos fichajes del Mallorca (VI)

Ruisánchez: «Seremos «gallitos» y ascenderemos»

● «La plantilla está muy equilibrada»

Continuamos con la serie de capítulos dedicada a los nuevos fichajes del Real Mallorca, con vistas a reforzar la plantilla para la próxima temporada. Han hablado ya Toño, Tirapu, Morey, Kustudic y Almenara.

• Hoy el jugador que les presentamos es Antonio Ruisánchez Barrio. Otro de los cuatro de la «mili». Veinte años, natural de Tanos (Torrelavega) en la provincia de Santander, 1,82 de estatura, suele jugar de defensa central y si se han fijado en él, tiene unas características similares al barcelonista Alesanco.

La temporada pasada en el Racing de Santander jugó un total de veintinueve partidos de liga y seis de copa, logrando con el cuadro montañés el ascenso a Primera División. Esta es la forma de pensar y de hablar de este jugador.

—Ahora en el Mallorca y al parecer como hombre importante en el equipo...

—Que estoy en el Mallorca es totalmente cierto, pero de ahí a ser un jugador importante, media un abismo.

—¿Quiere decir que Antonio Oviedo, puede que no cuente con usted a nivel de titular?

—No quiero decir esto, pero en el Mallorca hay muy buenos jugadores que pueden ocupar la titularidad tanto o incluso mejor que yo.

—Por ejemplo Iriarte.

—En efecto, entre otros, ese puede ser uno de los jugadores titulares ya que juega en una demarcación idéntica a la mía.

—¿Piensa que el equipo mallorquinista está equilibrado en su plantilla?

—Equilibrado y muy bien compensado por líneas. Esto es una garantía, sabiendo que hay jugadores veteranos y otros jóvenes que pueden despuntar mucho. Es interesante porque ello hace que haya pugna entre todos por luchar para una plaza de titular. —¿Y usted puede estar entre estos?

—Naturalmente que sí, de partida tengo tantas posibilidades como los demás, todo depende del factor fortuna, de que las cosas rueden bien tanto en el equipo como particularmente y que estemos en los lugares altos de la tabla.

—Usted sabe perfectamente, por haber jugado toda una temporada en Segunda División «A», que es muy difícil estar arriba de la tabla, y sobre todo habiendo equipos de tanta solera como el Málaga, Valladolid, Murcia, etcétera. ¿Es consciente de ello?

—Soy consciente y cuando me pregunta si tenemos posibilidades de estar arriba, digo con plena responsabilidad que seremos «gallitos».

—¿Y ascender?

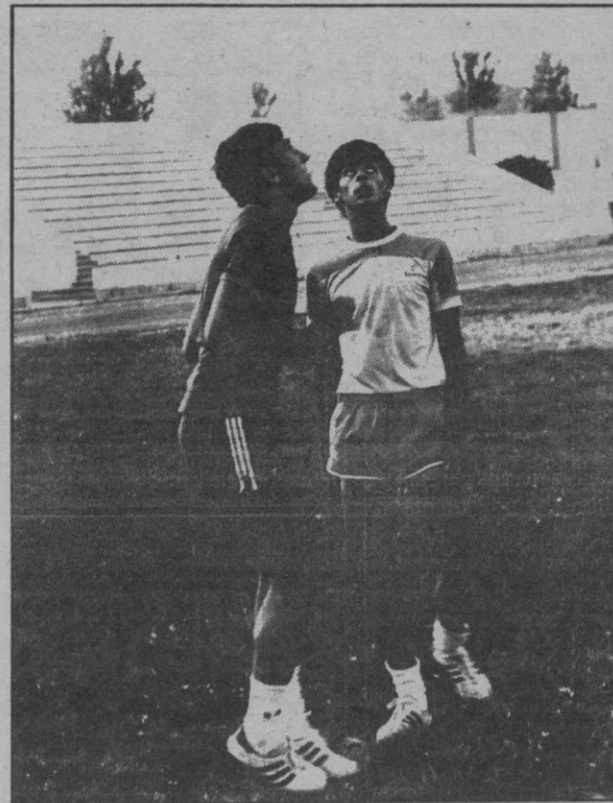
—Con esto también cuento. La directiva lo desea, la afición también y nosotros los jugadores no somos menos.

—¿Puede hacer el Mallorca, lo del Santander, salvando las diferencias?

—Sí que puede hacerlo. El Racing logró el ascenso gracias a que allí se trabajó responsablemente, planificando las cosas y al final se alcanzaron los frutos apetecidos. Aquí se sigue un sistema de trabajo muy similar al del Racing y forzosamente tiene que verse reflejado en el ascenso.

—¿Cuál es el ambiente que se respira entre el resto de compañeros de plantilla?

—Hay mucha armonía entre todos, a pesar de las pocas semanas que llevamos entrenando. Está claro que somos todos los jugadores, desde el juvenil hasta el más veterano, que de-



Ruisánchez, en primer término, observa el balón en todo lo alto. Rosselló, un jugador de la cantera le sigue los pasos. (Foto: DELPHI)

seamos hacer una campaña excelente y para conseguirlo, la única forma es empezar a concienciarnos ahora, en la pre-temporada.

—¿Qué le dicen los nombres Kustudic, Peles, Toño, Aparicio y compañía?

—Pues que son jugadores de una gran categoría y que han fichado esta temporada con el Mallorca, a excepción de Peles que todavía no ha firmado, aunque pienso que es un jugador muy completo y apto para el equipo.

—¿Y los nombres de Gallardo, Sancayetano, Orellana, entre otros?

—Son hombres que ya jugaron en el Mallorca la pasada temporada y cuyo nivel futbolístico es notable. Tanto los nuevos fichajes

como los jugadores que estaban ya en el equipo, tienen categoría como para jugar en Segunda «A».

—Usted también se cuenta, ¿no?

—El hecho de haber jugado tantos partidos la temporada pasada en el Santander en Segunda División «A», creo que me da un cierto prestigio. Pero yo no soy de los que por haber alcanzado unas ciertas metas van ya creyéndose. Sé que voy a tener que seguir en la brecha para jugar en el Mallorca.

Con la juventud y el entusiasmo de Ruisánchez, el Mallorca tiene atrás un excelente valladar. Esperemos que de los resultados esperados.

JORGE MOISES

Con el nuevo entrenador del Margaritense

«Quiero formar un equipo divertido» (Villamide)

Como ya adelanté «Baleares», en su edición de ayer, el nuevo entrenador del Margaritense es Hugo Villamide, que, por cierto, ayer mañana, estampó su firma que le relaciona con el club en presencia del directivo Miguel Nicolau, acto al que asistimos.

—¿Por cuánto tiempo con el Margaritense?

—De momento, firmo por un año.

—Es la segunda vez que dirigirá el Margaritense.

—Efectivamente, la primera vez fue hace tres años en la temporada en que el equipo de Santa Margarita militó en la Tercera nacional con los equipos peninsulares. Fue una temporada muy dura con continuas salidas a la península, pero, logramos salvar al Margaritense. Estuve una temporada con el equipo. (Ayer decíamos que Villamide había entrenado al Margaritense durante dos temporadas, nos falló la memoria. Pedimos disculpas. Sólo fue una temporada).

—¿Por qué ha fichado con el Margaritense?

—Tenía otras propuestas pero un señor de Santa Margarita con el que tengo una gran amistad, me refiero a Miguel Nicolau, me lo propuso y aquí estoy. Además ya conozco el pueblo tengo amigos y allí me encuentro muy bien.

—¿Qué ilusión le lleva a Santa Margarita?

—La ilusión de formar un equipo para que la gente se divierta.

—¿Tiene material para ello?

—Cuento con un grupo de jugadores jóvenes que ya conocí, me refiero a Oliver,

Pascual, Ribot, etc. son buenos jugadores. Por otra parte mi amigo Currucale me ha dicho que los jugadores que quiere fichar el Margaritense procedentes de Canarias y que él conoce, son muy buenos. Eso, creo que formaremos un buen equipo.

EL PROXIMO LUNES

Hugo Villamide, como ya saben nuestros lectores fue un gran jugador del Real Mallorca, internacional en su país. Desde el año 1970 posee el título de preparador nacional, pudiendo dirigir cualquier equipo. Ha entrenado a varios equipos, entre ellos el Atco. Baleares y este año lo hará con el equipo titular de Santa Margarita.

—¿Cuándo se inician los entrenamientos?

—El próximo sábado tengo una reunión con los directivos y jugadores y espero entrenar el próximo lunes. Con los jugadores trataré de cómo y cuándo vamos a entrenar. Lo importante es que tenemos el mes de agosto por delante y hay que aprovecharlo a fin de que nos encontramos preparados en nuestro primer partido oficial que será contra el Real Mallorca en partido de Copa del Rey. Y el domingo, día siete de septiembre, fiesta de la Beata en Santa Margarita, jugaremos nuestro primer partido de Liga contra el Manacor.

Deseamos a Hugo Villamide un éxito en su nuevo equipo y que se cumplan los deseos por los cuales va a Santa Margarita: «Formar un equipo para que la gente se divierta».

Mateo CLADERA

Olot, 2 - Mallorca, 2

OLOT. (Especial para «Baleares»). — El Real Mallorca y el equipo titular, han empatado a dos goles, en encuentro amistoso disputado a primera hora de la noche de ayer.

Los goles fueron conseguidos así:

1-0. Minuto 29. Abascal, en un contragolpe, aprovecha un fallo defensivo contrario, para inaugurar el marcador.

1-1. Minuto 31. Buen ataque, que culmina Sancayetano.

1-2. Minuto 52. Oportunidad de Bonnin, que sabe aprovecharla.

2-2. Minuto 70. Luque, desmarcado, logra la igualdad final.

El Mallorca tuvo el handicap de terminar a las 4,00 de la madrugada, un viaje que se había iniciado a las 16,00 horas en el aeropuerto de Palma. No obstante, técnicamente se le vió superior al Olot, equipo de Tercera, que se clasificó en el puesto 11º, en la última Liga, sin positivos ni negativos.

El Mallorca formó en el primer tiempo con Tirapu, Sahuquillo, Gallardo, Iriarte, Juanito, Alonso, Riado, Doro, Almenara, Kustudic, Sancayetano.

Y en la segunda a: Tirapu, Rui-Sánchez, Iriarte, Gallardo, Aparicio, Alonso, Sahuquillo, Delgado, Orellana, Salvari y Bonnin.

Patrocinado por «Baleares»

XVI Cinturón Ciclista a Mallorca

● Con carácter internacional, del 17 al 20 de septiembre

Nos encontramos a mes y medio del inicio de la más importante prueba por etapas que se disputa en Mallorca y que va a ser organizada como en años anteriores, por el C.C. Palma.

Hemos mantenido una breve charla con José Soria, director general del Cinturón. Y los puntos más importantes tratados son estos. Patrocinio como siempre a cargo de «Baleares».

—Ya se conoce el patrocinador del Gran Premio, BMW-Rex Motor que tiene su establecimiento-exposición en las Avenidas. Con respecto a las etapas, se desconoce aún el itinerario de la primera y su patrocinador. Todas tendrán su inicio en Palma y la 2ª, que patrocina Casa Femenías, terminará también en la capital mallorquina; la 3ª en Porreras, cuenta con el patrocinio del Grupo-Empresa Llaneras-Mora y la última a cargo de Construcciones Andrés Oliver en el velódromo de Algaida. En total unos 600 kms.

—En cuanto a equipos serán un total de diez, todos de 6 corredores que se alojarán en el hotel Leo. Ya han confirmado su presencia, el Jette Sportif de Bélgica, uno de los más potentes de Europa. Vendrán dos equipos más extranjeros. En cuanto a nacionales ya se han firmado los contra-



tos con el Kelme, de Barcelona y el Fuenlabrada-Otero de Madrid. Hay conversaciones muy adelantadas con otros conjuntos nacionales cuyos nombres se facilitarán en su momento, a mas tardar en la primera decena de agosto.

—En cuanto al presupuesto va a sobrepasar los dos millones y medio de pesetas. Queremos que sea una gran prueba y no se van a escatimar esfuerzos. La reciente desaparición del Sr. Oliver nos obliga a que todos, cada uno desde

su parcela, consigamos que la próxima edición supere a las anteriores. Y lo vamos a conseguir entre todos.

—Cuando finalizábamos la charla con Soria llegó la viuda de Oliver, Trinidad que también es enormemente aficionada a este deporte nos dijo: «puedes decir que todo va a continuar igual que en vida de Andrés. Todas las pruebas previstas para la temporada de pista se van a realizar, incluidos los campeonatos nacionales y habrá reunio-

nes semanales, como cuando él estaba. Creo que es el mejor homenaje que se le puede tributar». Totalmente de acuerdo.

Otra noticia fue la llegada el próximo día 9 de agosto del presidente de la Federación española, Luis Puig. Viene a estar presente en el campeonato nacional de fondo para féminas que organiza el grupo deportivo Jaben y también para mantener un cambio de impresiones con federativos de la Balear.

DEL SOL

Petanca / Mañana se disputará a las 3'30

«II Torneo Infantil C.P. Amanecer»

● «Las féminas estamos discriminadas» (Ana Sastre)

Una vez más la petanca es actualidad y en esta ocasión los protagonistas van a ser los ciento cincuenta infantiles que se darán cita mañana sábado para disputar el «II Torneo Infantil C.P. Amanecer».

El club organizador de este torneo es sin duda uno de los que trabajan lo indecible para promocionar este deporte en Baleares y prueba de ello es el último campeonato provincial, el cual estuvo patrocinado en todas sus categorías por el mismo.

El C.P. Amanecer en la temporada pasada estuvo representado en todas las categorías que tiene la Federación Balear de Petanca, con un número de más de cien jugadores federados y en la actualidad cuenta con doce años de antigüedad.

Una de las personas que más lucharon para iniciar la primera edición del torneo infantil C.P. Amanecer fue sin duda José March (e.p.d.), un hombre que lo fue y lo dio casi todo por los colores de su club y estamos seguros que la organización lo tendrá muy malo de suplir.

Y ahora vamos a pasar a dialogar con una deportista

de las que si la tuvieran que buscar seguro que no la encontrarían, se trata de Ana Sastre Pérez (secretaria general del C.P. Amanecer), mujer incansable y verdadera pieza clave del torneo.

—¿Ana, cuánto tiempo llevas en la petanca?

—Siete años aproximadamente.

—¿A cuántos clubs has pertenecido?

—Un año en el Puente y el resto en el Amanecer.

—Ana debe ser una de las pocas mujeres que están vinculadas en una directiva y que conste que al ser la secretaria es un cargo de mucho peso, ¿encuentras fácil esta vocación?

—Desde luego no es que sea muy difícil pero en algunos momentos tengo que pasar por tragos difíciles, considerando que el noventa por cien de los afiliados al club son masculinos.

—¿Consideras que la petanca es un deporte, o es más bien un simple juego?

—Mira, la petanca a simple vista parece un juego, pero puedes estar seguro, que si no te dedicas a entrenar y estar bien físicamente el rendimiento es muy inferior al que podrías desarrollar.

—¿Qué consideras que falta a los femeninos dentro de este deporte?

—Me alegro que me preguntes esto, a las femeninas nos tienen un poco discriminadas, muchos clubs al organizar torneos se olvidan de nosotras y los trofeos normalmente son bastante inferiores al de las categorías masculinas. En el ámbito internacional todavía no hemos conseguido disputar un campeonato mundial como los hombres y numerosas cosas que podría decirte pero prefiero

no extenderme más.

—¿Qué es lo más problemático para organizar torneos infantiles?

—Lo más difícil es conseguir los premios ya que son pocas las casas comerciales que ayudan.

—¿Y la Federación Balear?

—La Balear se porta muy bien siempre con nosotros, no tenemos queja de ella.

—¿Qué premios vais a dar?

—Esperamos que todos los niños tengan un premio.

—¿Qué esperas de este torneo?

—Espero que sea más grande y mejor que el del año pasado y esperamos que la participación sea masiva.

—¿Quisieras decir algo desde estas páginas?

—Sí, dar las gracias a todas las casas comerciales que nos han ayudado y a todos los que colaboran para que los niños puedan disfrutar y divertirse con nuestro deporte.

Y con estas palabras nos despedimos, ¡hasta pronto!
P. SEGUI

Fútbol balear

Rumores y fichajes

EL XILVAR A TODA MARCHA

Para las primeras horas de esta noche, tiene anunciada asamblea reglamentaria el recientemente ascendido a Tercera División, el Xilvar de Selva. El ligero retraso ha sido motivado por circunstancias de índole familiar del presidente Bernad Morro, quien llevaba la tira de días sin dormir, esperando infructuosamente que la cigüeña visitara su hogar. Al fin, el ave de tan buen agüero, se posó sosegadamente, y una preciosa niña que superó los cinco kilos de peso, llegó a este mundo al grito de Xilvar, Xilvar, Xilvar. Pues bien, tal como decimos más arriba, el acto reglamentario consistirá en dar a conocer a todos los asociados el momento actual del equipo titular, y al mismo tiempo hacerles saber de que mañana sábado el conjunto local se enfrentará en el Municipal de Inca al Constancia, como un acto más de la fiesta mayor inquisense. Luego, para el día 10 de agosto, quien visitará el rectángulo municipal de la villa «selvatxí» será la Agrupación de Veteranos de Palma y ocho días después irrumpirá en el mismo rectángulo el Atco. Baleares, dadas las buenas relaciones existentes entre Juan Morro y su homónimo Bernad, ambos «selvatxins de pró».

ATISBOS DE «REBELION»

EN EL ANDRAITX

Ocurrió el pasado sábado, festividad de Santiago, fecha señalada para el acto de presentación del Andraitx. «Sa Plane», como ya viene siendo habitual se pobló de aficionados, muchos de ellos en plan de curiosidad, ya que eran sabedores del cierto bulo que tomaba consistencia a medida que se llegaba a la hora de la verdad. Espera que te espera, los aficionados empezaron a «mosquearse» ya que no veían síntomas de que saliera algun jugador «vestido de corto» de los vestuarios. ¿Cómo iban a salir, si estaban en acalorada discusión con los máximos mandatarios del club? Total, que el acto se suspendió, y menos mal que a la mañana siguiente «al parecer» las aguas volvieron a discurrir mansamente. Si a estas alturas ya empiezan a surgir amenazantes problemas, que no será, cuando la temporada oficial ya esté en pleno apogeo. ¡Y es que en las actuales circunstancias, mal asunto representa el «orden y mando» y al que no le interesa, «carretera y manta». Y al parecer, algo esto sucedió. En otro orden de cosas, existe la posibilidad de que Víctor Alzamora estampe su firma en la cartulina del Coruña, ya que hacia aquella capital hace unos días se encaminó, con el único objetivo de someterse a unos exámenes y trámites reglamentarios, cara a su nueva contratación.

EL ESP, ÑA, CON GANAS DE DESTACAR

Mañana sábado es la fecha señalada para la iniciación de una nueva edición del ya famoso «Torneo Barón de Vidal», donde participarán en el encuentro inaugural, Atco. Baleares, y Arenal, mientras que el domingo los protagonistas serán el equipo titular de la ciudad, bajo el timón del ilusionado Miguel Jaume, y el Algaida, cuya final y encuentro de consolación tendrá lugar ocho días después en ocasión de la fiesta patronal de Santa Cándida. Existe mucha ilusión en el cuadro local, y es mucha igualmente la cantidad de ganas que tienen de iniciar la temporada, para intentar (vaya si lo conseguirán), clasificarse para el retorno a una categoría que jamás se debió perder.

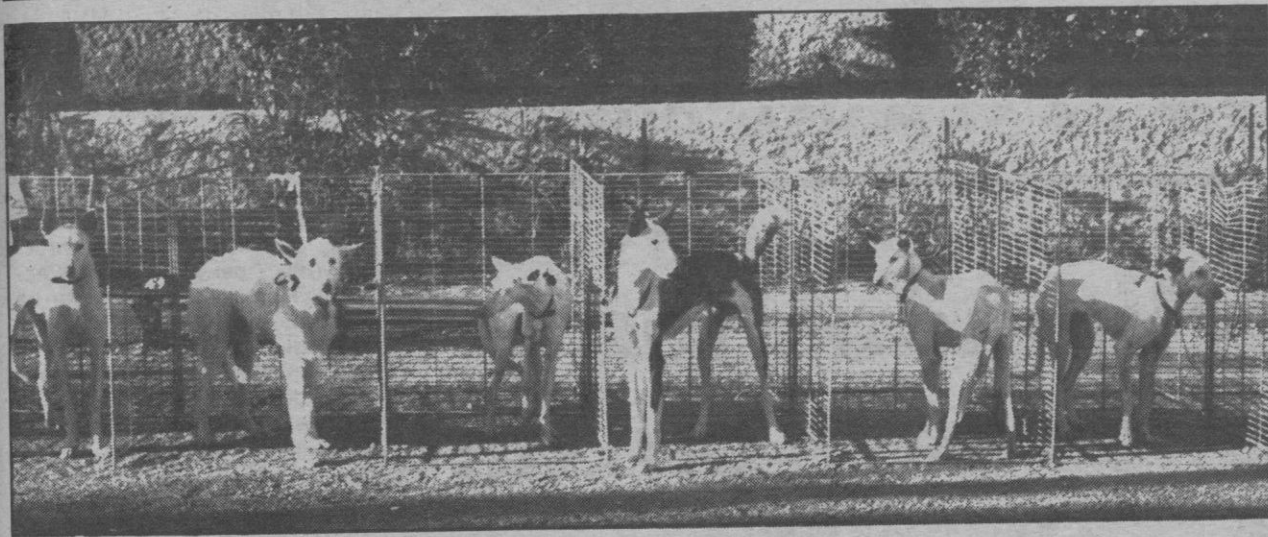
¿HABRA SORPRESAS EN EL SOLLER?

No queremos pecar de agoreros, pero nos bulle en el magín de que la próxima semana, pudiera repetirse en la ciudad naranjera, una especie de 23-F, a nivel futbolístico, donde al «suelo» irían a parar algunos creídos imprescindibles de los sillones de la directiva actual. De momento, para este domingo el cuadro de Juan Cladera visitará el rectángulo de Can Coloma de Santanyí, y las secuelas a que nos referimos, ya tienen su «hora H» señalada como asimismo la fecha, que repetimos, está a punto de suceder.

SIN NOVEDAD EN EL PORRERAS

Tras la renovación del jugador Torrado, todo sigue a ritmo vivo y sin concesión, en el cuadro «porrerenc». De momento, nadie les quita haber sido el equipo que el día del acto de presentación, consiguió convocar a impresionante masa incondicional, que vaticina auguraciones mil, cara a la futura temporada. Mañana seguiremos, y a lo mejor incluimos algo que afecta al «camp des Moro» santanyne.

Gabriel GENOVART



Se piden unas medidas de protección e identificación de procedencia, a través del tatuaje, para evitar el fraude y suplantación del «Ca Eivissenc» que continuamente salen de la isla.

Dos razas isleñas perjudicadas

Desastrosa actuación de la comisión de razas españolas

Entre los aficionados y criadores de perros de razas españolas existe un gran descontento y preocupación por la mala política canina seguida y dictada por la pertinente comisión nacional, que preside Manuel Sanz Timón, acentuada estos días por sus últimas actuaciones que denotan, al menos un total desconocimiento del tema y evidente ineptitud para ostentarlo, habiendo motivado la espontánea solicitud de su dimisión por parte de la mayoría de sociedades del país, a la que se han sumado criadores y compañeros jueces, como el propio Sanz Timón.

EL «CA EIVISSENC» Y DE «BESTIAR», PERJUDICADOS

Las intervenciones de este señor respecto a los ejemplares de nuestras islas han sido nefastas y la culminación de estos hechos se producen en Madrid, en la última prueba monográfica de Razas Españolas, donde perjudicó ostensiblemente a nuestros perros, como había hecho ya el pasado año en Valencia, donde también actuó de juez.

La acción que han emprendido varios conocidos criadores y personas preocupadas por el futuro de nuestras sufridas razas, entre los que se encuentran Paco Ruiz y David Salamanca, es la constitución de clubs de raza, para que en lo sucesivo éstos tengan un representante en la Comisión Nacional y que sean ellos

quienes defiendan e intervengan en la redacción y promulgación de las normas, para que no se repitan hechos como el del tatuaje para cuya fijación obligatoria no fueron ni siquiera consultadas.

Pueden constituirse lo de «Ca Mé», «de Bou» y «Rater». Actualmente en Mallorca existen funcionando el club de «Ca de Bestiar», que preside Alonso Guasp y el del «Ca Eivissenc», en período de gestación, pero a juicio de David Salamanca, juez internacional y profundo conocedor de nuestra cinofilia, la isla tiene suficiente entidad para la creación de club de raza del «Ca Mé», «Ca de Bou» y «Ca Rater», los dos primeros en período, muy primario, de recuperación y el último aunque abundante en su número, precisa una profunda selección.

De esta forma, Mallorca estaría en condiciones de defen-

der y exigir una atención a estas razas que han sido marginadas, o al menos, olvidadas, por las sucesivas comisiones nacionales, haciendo una cuña solidaria y defensiva con los restantes 5 clubs que existen el país: «Perdiguero de Burgos», «Galgo español», «Mastín Español», «Mastín de los Pirineos», y «Gos D'altura».

EL TATUAJE EN LA OREJA PARA PRESERVAR EL ORIGEN

En Mallorca se estima que existen de 7 a 10 mil ejemplares de «ca eivissenc», que son continuamente exportados, saliendo bastantes de forma irregular, pero el hecho más lamentable es que en muchos casos al llegar a su destino se oculta y se suplanta su procedencia.

Este hecho terminaría según opina Paco Ruiz, uno de los más importantes criadores, si para salir de la isla, así como son precisos la exhibición de distintos documentos, como pueden ser los certificados de vacuna, se exigiese al perro un tatuaje, que pregonara el origen isleño, evitándose así los fraudes y suplantaciones.

SYMPOSIUM EN LA UNIVERSIDAD DE CORDOBA

Nos hemos apartado del tema inicial sobre la anómala conducta de Manuel Sanz Timón, pero queremos terminar ofreciendo dos hechos que demuestran clara y patente su animosidad, hacia las razas isleñas, al rechazar la junta directiva del club de «Ca Eivissenc», recientemente constituido en la isla con carácter nacional, por figurar en la misma Paco Ruiz, que ha sido elegido por más de 70 miembros que componen el club.

La otra es que en el Symposium que sobre razas españolas se celebrará en la Universidad de Córdoba, el próximo marzo y en el que el Standard del «Ca Eivissenc» será objeto de estudio y posible alteración, por parte de Manuel Sanz Timón se ha nombrado ponente a Raúl García Beengoechea, personalidad totalmente desconocida en la raza. Al parecer esta decisión está siendo reconsiderada.

Otra de nuestras razas que estará presente en estudios, es la de «Ca de Bestiar», siendo tratada y presentada por Alonso Guasp y Pou, presidente del club, juez y gran conocedor de la misma. **Joan SALOM**

En Lluchmayor

Semi-marathón Santa Cándida

Cuando aún falta algo más de una semana para el próximo 9 de agosto, fecha señalada para la celebración del ya popular semi-marathon Santa Cándida, siguen a gran ritmo las inscripciones de corredores. Puede decirse que la presente edición superará, en número de participantes, la del pasado año incluso se calcula que a este paso tomen la salida más de medio millar de atletas en sus diferentes categorías. Gran número de participantes, sin lugar a dudas, pero la organización ha pensado en todo y así lo demuestra la magnífica muestra de trofeos y medallas que ya se hallan expuestos al público en un céntrico comercio de nuestra ciudad, es decir, y a la vista de lo comentado, creemos que serán numerosos los corredores que obtengan algún galardón, ya que los premios anteriormente mencionados superan las 170.000 pesetas. El sólo hecho de participar ya se verá recompensado con un lote de productos «Schweppes» y un diploma, recibiendo asimismo una preciosa medalla todos los que consigan llegar a la meta.

ALGUNOS CONSEJOS QUE PUEDEN SER UTILES

Si en los últimos tres meses no ha practicado la carrera o algún otro ejercicio físico, por favor, comience a entrenar y ya participará el año próximo. Queremos una gran participación, pero queremos evitar a toda costa el más mínimo percance. Si es posible, hágase un examen médico diez o quince días antes de la carrera.

El día de la carrera, desayune de acuerdo con su costumbre, no

haga innovaciones, si es posible dos o tres horas antes de la salida.

Caliente sus músculos haciendo ejercicios gimnásticos, alternando con tres trotes ligeros, desde veinte minutos antes de la hora de salida, hasta el primer aviso.

Vista ropas ligeras, preferentemente de algodón, que haya usado anteriormente y que sean más bien holgadas a fin de que no aprieten en ingles y sobacos. No estrene prendas, podría arrepentirse.

Utilice calzado que ya haya usado en sus entrenamientos que sea ligero y a poder ser especial para este tipo de carreras de fondo.

Para no hacerse rozaduras y ampollas en los Pies, proteja los lugares más delicados con tiras de esparadrado y colóquese los calcetines cuidadosamente, un pliegue o una arruga pueden convertirse, al cabo de algunos kilómetros, en ampollas.

Corra a medida de sus Posibilidades, sin aceleraciones bruscas, cambios de ritmo ni paradas frecuentes. Marche a un ritmo regular respirando acompasadamente.

Una vez franqueada la línea de meta, cúbrase inmediatamente con un chandal u otra prenda de abrigo. Tome el líquido que necesite sin excederse.

Cuando pueda, dúchese con agua templada y relájese. Si tiene los miembros agarrotados dese masajes con una pomada adecuada. Si tiene los pies doloridos dese baños con agua con sal.

No ingiera bebidas alcohólicas ni fume, es obvio, pero mucho menos antes o después de un esfuerzo.

¡Gracias por participar y suerte!

Juan QUINTANA

Jackie Stewart, un hombre legendario en fórmula 1

A sus cuarenta y dos años de edad, para Jackie Stewart van quedando cada vez más lejos los recuerdos de aquellos grandes premios en los que solía partir como claro favorito.

El catorce de octubre de mil novecientos setenta y tres, cuando contaba treinta y tres años de edad, se retiraba de las competiciones automovilísticas el corredor que, aún hoy, tiene en su haber el mayor número de victorias en grandes premios de Fórmula-1.

En su momento, la decisión del piloto escocés causó sorpresa y conmoción en el mundo de las carreras automovilísticas. Juzgada «a posteriori» se reveló como una sabia medida; según sus propias palabras: «El retirarme aquel día de la competición activa fue la cosa mejor que hice en mi vida».

La verdad es que, los grandes pilotos de la época de Stewart han ido desapareciendo. De aquellos grandes ases del volante pocos quedan vivos; nombres famosos como Jochen Rindt, Bruce McLaren, Graham Hill, o el gran campeón Jim Clark.

En la actualidad el piloto británico que conquistara veinti-

sete grandes premios y tres campeonatos mundiales lleva una vida relativamente tranquila, dedicado a sus negocios y sin problemas económicos. No obstante, parece extraño que nunca haya tenido la tentación de volver al mundo de las carreras:

—¿Nunca se ha sentido tentado de volver?

—«No, nunca. Sigo enamorado de la velocidad, pero como mero espectador y «fan» de otros pilotos».

—¿Le gustaría ver en un futuro a alguno de sus hijos al volante de un bólido de Fórmula-1?

—«No, la verdad. Prefiero que se dediquen a otras cosas

menos peligrosas, con menos riesgos».

—Se dice que ganó muchos millones.

—«Gané dinero, pero menos de lo que la gente cree. Tengo mis negocios y me dedico a ellos por entero. Afortunadamente van por buen camino, que es lo importante».

—¿Tuvo algo que ver su esposa Helen en la decisión de abandonar la Fórmula-1?

—«No, en absoluto. Mi esposa sabía lo que la competición representaba para mí. Y aunque solía decir que la esposa de un corredor era una «candidata a viuda», nunca me instigó a abandonar».

—¿Cual fue entonces el motivo de su abandono, miedo tal vez?

—«Si el motivo de mi retirada hubiera sido el miedo me habría ido mucho antes. El accidente que tuve en el circuito de Spa-Francorchamps, en la región belga de las Ardenas, cuando pilotaba un BRM, fue

un duro golpe para mi moral. Afortunadamente lo superé sin muchos traumas. La decisión de retirarme la tomé a raíz de la muerte en trágico accidente de mi compañero de escudería François Cevert».

—¿Qué representó para usted la muerte de su gran amigo Graham Hill.

—«Fue un duro golpe, lloré amargamente al conocer la noticia. La muerte en accidente de aviación fue, por otra parte una traición horrible. A él le hubiera gustado morir en la pista a los mandos de su bólido. Su cuerpo estaba marcado por infinidad de cicatrices, muestras de innumerables accidentes. Y lo que es el destino, fue a morir en una avioneta».

Jackie Stewart se ha puesto serio, triste, lleno de nostalgia. A su mente afloran seguramente infinidad de recuerdos, los grandes amigos desaparecidos a los que no volverá a ver.



Si a quien madruga Dios le ayuda el Comité Federativo no se ha dormido y ha confeccionado los calendarios correspondientes al próximo Campeonato de Liga de Mallorca, temporada 1981-82, para las categorías infantil y alevín. Con anticipación se dan a conocer para que cada uno vaya preparándose y sepa lo que le espera.

Voy a hacerme eco de la primera jornada en categoría Primera Regional. Para el próximo viernes dejo la referencia de Segunda Regional.

Previamente unas citas a título de recordatorio. Sobre las normas de inscripción de jugadores.

Alevines.- De once a trece años de edad. Once cumplidos y trece si los cumplen a partir del primero de agosto. El total de la plantilla será de veinte jugadores pudiendo suplirse cinco. Son retenibles durante toda la permanencia en la categoría, pudiendo solicitarse la baja en julio, al término de la temporada.

Infantiles.- De trece a quince años de edad. Trece cumplidos y quince si los cumplen asimismo el primero de agosto. La plantilla y suplencias, la misma que en alevines. No hay derecho a retención salvo a partir de la temporada en que se cumplan los quince años siempre y cuando el club tenga equipo de categoría juvenil.

ASCENSOS Y DESCENSOS

Establecida para la próxima temporada en alevines, las categorías Primera y Segunda Regional, al igual que fuera implantado en infantiles, para ambas regirán las mismas normas en cuanto a los ascensos y descensos. En alevines perderán la categoría los dos últimos equipos clasificados en los grupos A y B de Primera sustituyéndoles los dos primeros clasificados en los grupos A y B de Segunda.

En infantiles descienden los dos últimos clasificados de los grupos A y B de Primera, ascendiendo el primer clasificado de los grupos A, B, C y D de Segunda.



Confeccionados los calendarios de la próxima liga infantil y alevín

BMM BME. MAS MARTI **BRICOBOSCH**
Calidad profesional Bosch para el bricolage.

● El «VII Torneo S. Bartolomé» para alevines, en Capdepera

TITULO DE CAMPEON

Lo jugarán en ambas categorías por el sistema de liga a doble partido los dos equipos primeros clasificados en los correspondientes grupos A y B de Primera.

CALENDARIOS

Los grupos infantiles de A y B de Primera Regional iniciarán la Liga el día 26 de septiembre y se prolongará hasta el día 3 de abril del 82. Dos fechas de descanso correspondientes a las vacaciones navideñas. Los días 26 de diciembre y 2 de enero.

La primera jornada en el grupo A será así: R. Mallorca-La Victoria. At. Cide-R. Calvo. Mañratxi-La Salle. At. Son Forteza-S. Cayetano. Patronato-Cide. At. Vivero-Virgen de Lluch y Esporlas-Independiente.



Como preliminar del segundo encuentro del Ciudad de Palma, que enfrentará al Real Mallorca y el Valencia el próximo día 14, irrumpirán en el rectángulo de juego del Luis Siljar, la Selección Balear Infantil, subcampeona de España por regiones, y el representante mallorquinista de la misma categoría, encuentro que reunirá sobrados alicientes para los muchos aficionados que a la hora del comienzo, ya se encontrarán en las tribunas del Luis Siljar y que constituirá un homenaje más a nuestros estupendos chavales.

Grupo B: Poblense-J. Sallista. Atlético Manacor-Escolar. J. Buñola-Llose-tense. Sollerense-España. Avance-Olimpic. J. Deportiva Inca-Alcudia y Badia C.M. Búger.

Los grupos A y B de Primera Regional alevín iniciarán la temporada el día tres de octubre para concluir el día 24 de abril. Cinco fechas libres en el transcurso de la misma. En Navidades los días 26 de diciembre, dos y nueve de Enero y en Pascua los días diez y diecisiete de abril.

La primera ronda del grupo A será así. Santany-J. Deportiva de Inca. Olimpic-Escolar. Llose-tense-España. Avance-Sallista. San Jaime-Cardesar. Beato Ramón Llull-Barracar y Badia CMSS-Sineu.

Los primeros encuentros del grupo B serán Ramón Llull-Rtvo. La Victoria. Buñola-San Francisco. To-

re den Pau-La Salle. Cide-San Cayetano. Montesión-Virgen de Lluc. Mallorca-Sant Jordi y Relojería Calvo-At. Vivero.

TORNEO ALEVIN EN CAPDEPERA

Siete años se van a cumplir desde que un equipo de hombres formidables directivos del «Escolar» de Capdepera, cuya ejecutoria ha dejado huella en el fútbol de los peques, creará el «Torneo San Bartolomé» dedicado a la categoría alevín. Desde el inicio alcanzó esta competición un prestigio enorme y era un orgullo para los equipos mallorquines ser invitados a participar.

En las sucesivas ediciones y junto al cuadro anfitrión por el «Campo municipal de deportes» han desfilado las mejores formaciones insulares. Aquellos que conquistaron los preciados trofeos puestos en juego los conservan y muestran muy ufanos.

Entre los días del 9 al veinte del próximo mes de agosto se disputará la séptima edición del torneo con la participación del Escolar, Real Mallorca, Olimpic y La Salle de Manacor presentando todo ellos el primer equipo alevín, es decir el inscrito en la categoría que se estrenará la próxima temporada Primera Regional.

Los partidos tendrán lugar los domingos, a las cinco menos cuarto de la tarde. El día 8, La Salle-Olimpic. El día 16, Escolar-Mallorca. El día 22, sábado, el tercer y cuarto puesto. El domingo día 24, la final entre los equipos vencedores de las indicadas eliminatorias.

Finalmente el reparto de premios y trofeos y el homenaje a los participantes.

PRESENTACION DE PLANTILLAS

Tengo noticia de que en el transcurso del próximo mes de agosto, a partir de mañana para ser mas concreto, diversos clubs programan la presentación de sus plantillas a los seguidores. Me encantaría dar noticia de tales actos por lo que quedo a la espera de recibir la correspondiente información.

¡Hasta la próxima!

EXPOSICION OLEOS Y DIBUJOS de RAMON REIG
Hoy inauguración en la Sala de Exposiciones de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, a las 20 horas
C/. General Franco, 9 ALCUDIA

restaurante **serenidad**
Calle Industria, 52.- Teléfono: 28 96 66
Comunica a su distinguida clientela y público en general, que permanecerá
CERRADO POR VACACIONES
desde mañana día 1 hasta el 31 de agosto, ambos inclusive.

PLAZA DE TOROS PALMA
Domingo 2 agosto tarde 5,45
SOBERBIA CORRIDA DE TOROS
6 Toros de D. Leopoldo L. de CLAIRAC 6
Luis Francisco ESPLA NIMEÑO II Morenito de MARACAY
Venta de localidades Plaza de Toros Tel. 255245- Plaza Mayor 11 Tel. 211943

aula balear
OTRA COOPERATIVA DE ENSEÑANZA al servicio de
PEDAGOGIA VIVA (Responsable G. Estarellas)
EDUCACION INTEGRAL
● NIVELES DE CONOCIMIENTOS (Recuperaciones)
● IDIOMAS
● ENSEÑANZAS ARTISTICAS
● ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS
● DEPORTES
● PROBLEMATICA BALEAR
GUARDERIA, PRESCOLAR, E.G. B., FORMACION PROFESIONAL, RESIDENCIA, COMEDOR, TRANSPORTE
Información: Edificio «La Equitativa» Pza. Olivar, 1-5.-4.ª puerta
Teléfono: 22 16 21 de 9 a 14 horas (Proyecto)

Inca, día a día

Fiestas patronales

Circuito ciclista a Inca

Uno de los actos deportivos más arraigado en el programa de fiestas patronales es, sin lugar a dudas, el circuito ciclista a Inca, «Trofeo Pedro Bestard», que este año cumple su cuarenta y una edición. Esta carrera nació gracias a la iniciativa de Pedro Bestard, en su época de directivo del Constancia y en espíritu de colaboración con la comisión de festejos. Pedro Bestard murió siendo muy joven, durante nuestra guerra civil, y a partir de entonces la comisión ha mantenido la carrera, bautizándola, con un buen criterio, con el nombre de su creador y defensor. Por otra parte, la familia Bestard ha venido colaborando a través de los años, entregando un trofeo.

Para la prueba ciclista de esta tarde debe registrarse que serán dos las carreras que se llevarán a término. Una para veteranos y otra para corredores en activo. Si en principio se pensó celebrar una carrera por diferentes rutas del partido judicial, se descartó este proyecto porque el pueblo se queda sin poder presenciar la prueba. El circuito dentro de la ciudad, consi-

que atraer a gran número de ciudadanos que se animan, y a la vez animan con primas espontáneas, a que el esfuerzo de los corredores vaya en aumento.

Ambas pruebas se disputarán por las calles Obispo Llopart, Estación, Plaza de Toros, Germanies, Santo Domingo y Jaume Armengol.

BOXEO

La Plaza de Toros, recuperada por el Ayuntamiento, será escenario de una interesante velada de boxeo, deporte poco practicado en nuestra ciudad pero que cuenta con un importante número de aficionados. Por otra parte, y a tenor de los enterados, la velada se presenta interesantísima. El esfuerzo de los promotores está a la vista y el hecho de que en la programación figuren algunos boxeadores de primera fila, con aspiraciones a disputar títulos europeos, pregonan que la velada es algo más, mucho más, que un número de relleno de fiestas patronales.

El hecho de que se celebre en la Plaza de Toros, en

noche de estío, es promesa de temperatura agradable. Como, por otra parte, son muchos los pueblos de la comarca y de la isla, Palma incluida, que tienen deseos de presenciar grandes combates, la ocasión es propicia para que el coso inquense registre una importante presencia de aficionados. En esta misma página se ofrece el programa completo y los boxeadores participantes.

EN CRISTO REY

Velada grande en Cristo, con la actuación de grupos famosos y en un programa de muy variado estilo. El espectáculo comenzará a las 22,30 y en el mismo actuarán «Los Paraguayos», «Fosverd & Brigitte» «Cara Estaca» y «La Tormento» Juan Lucerna y Paco Crespo y, además, «Los Vallde-mossa».

PROGRAMA PARA HOY

A las 9 horas.- En la barriada de «Es Blanquer», pasacalle y continuación gran festival infantil.

A las 11 horas.- En la

barriada de Cristo Rey, mini-marathon, de libre participación, con importantes premios.

A las 12.- En «Es Blanquer», maratón para niños.

A las 16,30.- En la avenida Obispo Llopart, carrera ciclista para veteranos.

A las 17,30.- Carrera ciclista: «XLI Circuito ciclista a Inca», trofeo «Pedro Bestard».

A las 18 horas.- En el Polideportivo Municipal, final del torneo de frontenis, 2ª categoría dobles. Fútbol «a levín» entre equipos de «Ponent».

A las 19 horas.- En el Polideportivo, fútbol: Asociaciones de Vecinos de Ponent, San Abdón y Fernández Cela.

Final del torneo de frontenis, 1ª categoría simples. En la plaza del Ganado, eliminatorias del torneo local de petanca.

A las 20 horas.- En la barriada de Cristo Rey, teatro infantil.

A las 22 horas.- En la Plaza España, concierto a cargo de la banda «Unión Musical Inquense».

En la Plaza de Toros, velada de boxeo.

En la Plaza Mallorca, partido de fútbol.

A las 22,30 horas.- En la Barriada de Cristo Rey, festival musical.

El Arenal día a día

Se prepara el «Día de la vela»

El Club Náutico Arenal prepara con todo entusiasmo e ilusión el denominado «Día de la Vela», siguiendo directrices y programación de la Federación Balear de Vela.

Muchos son los aficionados a este espectacular deporte, regatistas en general, que esperan con ansia deportiva y ganas de competitividad esta diada velística arenalense.

Es como si dijéramos concentración de la vela mallorquina. Por unas horas la bahía arenalense se convierte en capital de la isla de este deporte.

Componen estas flotillas, barcos de las clases «optimist» «420», «snipes», «finn», «cruceiros» y este año hay participación de dos nuevas clases, los «laser» y por último los T.D.V. (tablas deslizadoras a vela). Más, creemos, no se puede pedir.

Digamos que las regatas anunciadas son para disputarse los días 29 y 30 de agosto pero lo de «T.D.V.» se adelanta a los días 16, 17, 22 y 23 del mismo mes que este sábado estrenamos. Digamos que las pruebas de tablas deslizadoras de vela están este año reservadas únicamente a los socios del club arenalense. En posteriores ocasiones se dará entrada a flotillas de otros clubs que quieran competir.

Jaime Rosselló, secretario técnico de vela, se siente muy satisfecho de la colaboración que vienen dispensando los demás secretarios de vela de clubs marítimos. De seguir con ese celo y entusiasmo, nos decía, el éxito está más que asegurado.

Y una pregunta o una sugerencia, como se le quiera llamar. ¿Por qué la Escuela de Vela de Calanova no envía en tales fechas a sus monitores y a sus más aventajados alumnos a comperir, con sus bien preparados barcos? Aparte el número de participantes se aumentaría asimismo el nivel técnico de las diversas pruebas. Aquí en El Arenal serían muy bien recibidos todos.

JURADO

Para el jurado podemos citar, por ejemplo, que para las presidencias están Armando Esteve Fabra y la Srta. Emili Johansson, presidente y secretario del Colegio Balear de Jueces y de Regatas y junto a ellos los señores Pou, Rosselló, ambos titulares nacionales y los señores Martín, Cañellas, Salvá, Llopis, y Salas así como las señoritas Roselló Torres y Granada Cerillos, todos titulados del Colegio Balear.

TOMEU SBERT

BOXEO en INCA

HOY PLAZA DE TOROS A LAS 10 NOCHE

6 GRANDES COMBATES

AMATEURS

Moscas: AGUILERA – JIMENEZ**Plumas: RUDI – BOSCH****Pesados: GALLARDO – REYNA**

PROFESIONALES

PACHECO – MONTERO

(CATALUÑA)

(BALEARES)

MURILLO – I. CABEZA

(MADRID)

(GRAN REPARACION)

A. GALAN – J.L. VICH0

1.ª SERIE INTERNACIONAL - NULO CON EL CAMPEON DE EUROPA

TROFEO AYUNTAMIENTO DE INCA

En la diada de San Abdón

Extraordinaria animación

El miércoles comenzaron las fiestas y puede decirse que la animación fue la nota dominante. En la iglesia parroquial tuvieron lugar las completas, con asistencia del consistorio. Ayer, a las 11, hubo misa solemne que ofició el Rvdo. don Juan Literas, ecónomo de la parroquia de Santa María la Mayor, y en la que participaron un total de 11 sacerdotes, entre ellos el rector de Santo Domingo, el de Cristo Rey y el superior del convento de San Francisco. La homilía corrió a cargo del Rvdo. don Santiago Cortés.

Terminada dicha ceremonia, con el templo abarrotado, en la plaza frontal al templo hubo suelta de palomos y se organizó seguidamente la comitiva que se trasladó a la residencia de ancianos, donde hubo un vino español.

Señalemos que se celebró el día de mercado y ello reforzó, masivamente, la presencia de personas en los diferentes actos. Las amas de casa comentaban que había sido uno de los mercados más interesantes del año, en cuanto a la venta de artículos.

NO HAY MAL QUE POR BIEN NO VENGA

La enorme cantidad de frutas y verdura que se acumuló en el mercado inquense era procedente, al parecer, del mercado de Palma frenado por algunas desavenencias entre los vendedores y algunos puestos de venta. De ello se benefició el mercado local, pues la abundancia de artículos originó un precio más barato.

Durante el día de hoy proseguirá el programa festivo, que ofrecemos en otro lugar de esta página.

**BODAS
BAUTIZOS,
COMUNIONES Y
COMIDAS
COMPAÑERISMO**



**SUS INVITADOS SE LO
AGRADECERAN**

ORO

(SUAR)

Compramos objetos de oro usado

☆☆☆

También papeletas de empeños

☆☆☆

Superamos cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.

C/. Ramón Llull, 14

(Junto caja de empeños)

Manacor, día a día

A zanja abierta

Cuando fenecen los mitos

La historia moliente de cada día está llena de ocasiones en que se produce el bíblico rasgueo metafórico de vestiduras, cuando por sorpresa o tras anuncio previo, desaparece un mito de la vida cotidiana.

Se lamenta todo el mundo, el mundo conocedor o involucrado en el halo que deja el personaje o el acontecimiento mítico, los que tienen oficio de escribir suelen escribir algo, a veces los políticos suelen arrimar una placa a una fachada, se cuestiona y fija con detalles la fecha, cosa que no hacían los pitecantropienses, y a partir de ahí el mito se agiganta, perfecciona y pula, pero con todo ello no logra detener la máquina del tiempo inexorable.

Los ejemplos son múltiples en todos los aspectos, en el terreno de los personajes está la tinta fresca que nos deja la desaparición en Hollywood del veterano William Wyler, el de «Los mejores años de nuestra vida», «Horizontes de grandeza», «Ben Hur» o «My fair lady» por citar algunas de sus cualificadas y espectaculares producciones.

En la vida local, que es lo que se cuestiona en este espacio, hoy, 31 de julio de 1981, fenecen también un mito: la Clínica Municipal, una institución que ha dado mucho de sí, a la que se le han exigido más posibilidades y que incluso en algún letrado y en no pocas mentes se la tuvo por hospital en más de una ocasión.

Surgida a finales de la década de los años cuarenta, la clínica Municipal tuvo una etapa prolífica en nacimientos y ha prestado unos servicios muy útiles en intervenciones quirúrgicas de no muy complejas exigencias, contando con la inestimable colaboración de un servicio permanente de atención al internado que le

han venido prestando las religiosas de la congregación de San Vicente de Paúl.

Ahora, es precisamente la marcha de las religiosas que se integran exclusivamente a la atención de los ancianos de la residencia, lo que pone un punto y aparte o un punto final al funcionamiento de la clínica; porque según dicen las fuentes bien informadas, no es que se cierren por completo las instalaciones, se queda el quirófano y algunas habitaciones, a disposición de los médicos que quieran utilizarlos en el ejercicio de su profesión, pero el hecho de que no haya en estos momentos una atención prevista y permanente de los internados, cierra de hecho muchas posibilidades de servicio a los que nos tenía acostumbrados esta clínica deficitaria municipal.

Gestiones las hay muchas, de si lograr algún consorcio con Insalud, de si un colectivo médico podría organizar una asistencia profesionalizada de A.T.S. para los enfermos que se pudieran internar en las dependencias; de si otra congregación religiosa podría cubrir el hueco que dejan las hermanas de la Caridad; todo de momento se queda en suposiciones, en gestiones pendientes, en reuniones de los distintos sectores afectados: Insalud, Ayuntamiento y médicos; lo que nadie ha podido evitar al llegar a estas fechas es que precisamente, cuando la Sanidad Pública necesita atenderse con más precisión y urgencia, cuando todos invocamos por la ejecución rápida de un plan que tiene todas las bendiciones legales, se cierran prácticamente las puertas de un punto de apoyo importante en el servicio, como ha sido el de esta clínica durante más de treinta años.

Josep M^a Salom

Hoy, viernes 31

CINES

Cine Goya: «Las sádic» y «El Consenso».

Sala Imperial: «La gran escapada» y «Rocky».

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Guardia Civil: 550122. Policía Nacional: 550044. Guardia Civil Tráfico: 551996. Parque Bomberos: 550080. Clínica Municipal: 550050. Ambulatorio Seguridad Social: 552393. Ambulancias: 550063.

SERVICIOS

DE TURNO

Farmacia: Luis Ladaria (Calle Bosch).

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30-10-14,45-18. Palma - Manacor: 10-13,30-17,15-19,45. Manacor - Porto Cristo: 7,30-10-11,15-14,45-18,30-20,45. Manacor - Calas Mallorca: 7 y 18'15. Calas Mallorca - Manacor: 7'45 y 19.

Sepa usted

En el Parque Municipal han sido autorizados los gastos de 108.200 pesetas para adquisición de palmeras y un viaje de tierra; así como 10.810 pesetas para adquisición de tablas de poliestireno expandido, con destino a la piscina municipal de dicho Parque.

Según se dijo en la Subcomisión Provincial de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico de Baleares, a la que asistió el Sr. Sansó (OIM) en representación del Ayuntamiento de Manacor, las obras de construcción de viviendas sociales en Es Serrall, empezarán en septiembre de 1982. (De estas obras, damos amplia información a

nuestros lectores, en la edición del miércoles 19 de julio).

Quedó aprobado por la Comisión Municipal Permanente el presupuesto y memoria descriptiva de obras relativas a la sepultura nº 163 del Cementerio Municipal, redactados por el arquitecto municipal, cuyo importe asciende a 130.000 pesetas, quedando facultada la alcaldía para formalizar el correspondiente contrato.

Fiestas veraniegas

Ha quedado concedida una ayuda económica de 100.000 pesetas para atender el Ayuntamiento de Manacor a los gastos de celebración de fiestas patronales en Son Maciá, según presupuesto y solicitud formulada por la Comisión Organizadora de Fiestas. Habrá además colaboración de electricistas, brigada de obras, banda de música y Policía Municipal, no pudiéndose prestar el catafalco, habida cuenta que ya ha sido puesto a disposición de otros interesados durante los días que se solicitó.

La Asociación de Propietarios, de Cala Murada solicitó también ayuda económica municipal para la celebración de sus festejos durante los días 14, 15 y 16 de agosto y les ha sido concedida la cantidad de 75.000 pesetas, además de la colaboración de la brigada de obras, electricistas, banda de música y Policía, no pudiendo tampoco prestarle el catafalco, ya que había sido puesto a disposición de otros interesados, en las fechas solicitadas.

Animados festejos en el Estanyol

Todo el año, la zona residencial de El Estanyol de Mig-Jorn se muestra pacífica y con ambiente poco concurrido, a excepción de los fines de semana que se alegra algo más. Pero llegada la época de verano y, como cosa excepcional, la celebración de los festejos populares, la cosa da un cambio total. La vigilia de San Jaime es el punto de cita de numerosos visitantes de todas las edades, en especial de la juventud. Materialmente invaden todos los lugares y la multitud llena las calles. Es un lugar de cita muy preferente. Los festejos son como en todas partes, pero el hecho de celebrarse junto al mar, con verbena gratis y el aliciente especial de la quema de un castillo de fuegos artificiales y cohería, le ha valido fama, pues son varios miles de personas que contemplan la maravilla de las explosiones y del colorido, que abarca de público toda la extensa orilla del mar.

La revelta del viernes 24, estuvo revestida de dichos atractivos, hizo honor a la fama de que gozaba. El espectáculo de cientos de coches, de gentío, de comentarios, de vida y alegría que llenaba las calles se repitió de nuevo, prolongándose hasta llegada la madrugada del sábado, al son de animada y apiñada verbena amenizada por las orquestas «Europa» y «Palma y su conjunto».

EL FESTIVAL FOLKLORICO

Fue la nota relevante de la jornada a cargo del Mtro. bailarín Pedro Antich y consorte María Ferrer. Una fiesta con mucho público, animada y llena de recuerdos de antaño, a la que no faltó el calor ni los merecidos aplausos.

La labor del ejemplar maestro Pedro Antich es digna y merecedora de elogio. A él se debe la pujante agrupación «Aires d'e Pla» y la escuela de bailes típicos y danzas a su cargo y responsabilidad, muy concurrida de pequeños alumnos.

CONCURSO DE VOLANTIN

El Concurso de volantín, también tradicional, dio como vencedor a la embarcación «Ana María», tripulada por Francisco Vidal, padre e hijo y esposa Francisca Tomás, con un total de 10 Kgs. La pieza mayor correspondió a Miguel Llompart con 550 gramos. El total de pesca capturada fue de 50 Kgs. que se entrega a beneficencia a hermanas religiosas.

CONCIERTO DE LA BANDA DE MUSICA

Por la noche, en la Plaza del Pescador, la Banda Municipal de Música de Lluchmayor, interpretó un excelente repertorio bajo la batuta del director Vicente Castellanos Alcaide, escuchado por mucho público que aplaudió mercedamente las interpretaciones.

I PARTE

«Alcazar nuevo» de Pablo Luna. - «La leyenda del beso» de Santulio y Vert. - «Bolero balear» (Jota mallorquina). Popular. - «Paquito chocolatero» (Pasodoble) de Gustavo P. Falco. - «Lo cant del valenciá» (Pasodoble) de P. Sosa.

II PARTE

«Color y sabor» (Pasodoble) de Gregorio Castellano. - «La gran vía» (Selección) de F. Chueca. - Jota de los toros de Zaragoza de R. Boravia. — «Bocetos de Cáucaso» (Danzas Causianas) de Ippolitov Ivanow.

DOMINGO 26

El domingo concluyeron los festejos populares, iniciándose la jornada con un gran Pul-Tiro Pichón, que se vio muy nutrido de participantes locales y foráneos, en el campo de tiro Son Reinés, ante la presencia de muchos aficionados.

Los menores se divertieron en las carreras de cintas en bicicleta, cucañas y la prueba del palo enjabonado.

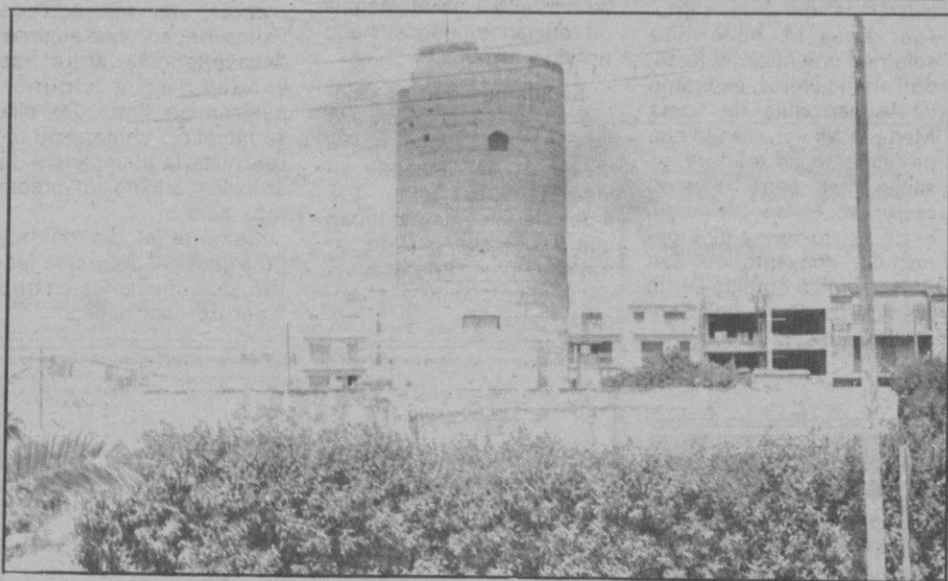
En Fútbol, se enfrentaron los juveniles del «C.D. España» y la Selección de El Estanyol, finalizando con la victoria de la Selección por 7 a 4. No hubo defensas, ni tácticas preconcebidas, todo el mundo al ataque y once goles como soles, que hicieron las delicias del público asistente.

ENTREGA DE TROFEOS

La entrega de trofeos en la Plaza del Pescador, constituyó el digno colofón a los festejos populares de S'Estanyol. Fueron entregados a los vencedores de las distintas pruebas trofeos, copas, medallas, etc., de las diferentes competiciones celebradas durante los tres días, entre aplausos y la alegría de mayores y menores, que en gran cantidad se congregó, para tal fin, en la mencionada plaza.

Presidió el acto una Comisión Municipal representativa del Ayuntamiento, presidida por el primer teniente alcalde, Juan Noguera y la presencia del alcalde pedáneo de El Estanyol de Mig-jorn, Antonio Munar.

GARA



Polémico molino

La polémica y los molinos, al menos en nuestra ciudad suelen andar parejos, una temporada ocurre con uno y otra con otro, ahora le toca el turno al molino-vivienda sito en Vía Portugal, propiedad de las hermanas Sansó Riera. Lo último sobre el caso es el nombramiento por parte del Ayuntamiento de un Arquitecto, Juan Seguí Perelló para que redacte un

informe respecto al estado actual de dicho molino-vivienda. Parece ser que el encargo ya ha sido aceptado por dicho Arquitecto, una vez que ha renunciado previamente el arquitecto Onofre Rullán Bauzá, el cual había sido encargado de redactar un informe similar en abril pasado por el Ayuntamiento de Manacor.

Foto Alfonso

4 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383. (12-M).

CAN PICAFORT Apartamento amueblado. 3 dormitorios dobles. Agosto - septiembre: 50.000. Todo el año: 20.000. Tel: 272401 (16)

POLIGONO LA VICTORIA. Alquiler nave 375 m2., posible ampliar a 1.500 m2. Informes: Tel. 464200. (15-P)

PALMAÑOLA Chalet amueblado. 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, jardín. 212945. (10-S)

PARTICULAR alquilería piso 4-5 habitaciones, son Rapiña, Son Armadams, Son Españolet o alrededores, esperaríamos septiembre, octubre, familia formal referenciada. Tel. 283625. a partir 20 horas. (25)

DESPACHO 300 metros con divisiones despachos interiores independientes. Magnífica fachada publicitaria esquina Ancha avenida. Instalación teléfono e hilo musical, moqueta. Teléfono 223324. (22-M)

SON ARMADAMS, apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 16.000. MONTIS. 212117. (Mañanas). (14-M)

PORTO PI, apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000. MONTIS. 226725. (Mañanas). (13-M)

BONANOVA, estudio amueblado, 2 personas, terraza, piscina, 13.000. MONTIS. 226725. (Mañanas). (11-M)

SON XIGALA, Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadora, teléfono, 20.000. MONTIS. 212117. (Mañanas). (15-M)

SON ARMADAMS, Piso de lujo amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, sala estar, calefacción, lavadora, teléfono, etc. 35.000. MONTIS. 226725. (Mañanas). (22-M)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado, junto Gomilla-Park. 17.000 ptas Tel.: 250673 y 296842. (11)

ALQUILO PISO amueblado, junto Gomilla-Park. 25.000 ptas. Posibilidad de teléfono. Informes. 250673 y 296842. (15)

PARTICULAR alquiler chalet mes de agosto. 231718. (10-M)

BUSCO alquiler planta baja, Son Rapiña o alrededores. 292191200409. (10)

ALQUILO apartamento amueblado dos dormitorios dobles. Santa-Ponsa. También vendo. Teléfono. 236275. Mañanas. (12)

POLIGONO LA VICTORIA. Alquiler nave 320 mts. 2. Tel. 242947. 410824. (10)

NECESITAMOS alquileres de todas clases, inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel.: 280882. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 3 dormitorios, baño, sala, comedor, terraza, 30.000 ptas. Tel.: 216882. 210461. (11)

ARENAL alquiler piso a 30 mts. playa, vista mar, 3 habitaciones dobles, tel. salón, comedor, baño y aseo, bien amueblado. Tel. 266991. Sr. Juan. (24)

SAN AGUSTIN alquiler tres apartamentos amueblados, mes agosto, edificio nuevo. Tels. 400826-403260. (13)

TERRENO Amueblado, 2 dormitorios, terraza con vistas. Lavadora. OLMOS. 43. (10)

ALQUILO TRES APARTAMENTOS
Amueblados en San Agustín, piscina, edificio nuevo. Teléfonos: 400826-403260

PASEO MARITIMO
Alquila apartamentos y estudios Informes: Tel. 400383.

PALMA NOVA
Se alquila apartamento amueblado, por meses a 100 mts. playa, 2 dormitorios dobles, gran salón comedor y terraza. Informes: Tel. 68 09 26

5 CHALETS

SE VENDE CHALET en Bunyola, dos plantas, 7.300 m2 con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono: 613265 (21)

LLUCHMAYOR Chalet 3 dormitorios, baño, cocina equipada, 7.000 m. regadío, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades. 210322. (15-S)

SA RAPITA Chalet amueblado, cerca mar, 3 dormitorios, baño, garaje, chimenea, terrazas, 4.200.000, convenir, 210322. (15-S)

CHALET Amanecer, 5 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje. Tel. 227077. (10)

VENDO CHALET a estrenar a 8 kms. Palma. Precio 16.500.000 acepto solares o apartamentos como parte de pago. Tel. 614022 (20-P)

OCASION CALVIA vendo villa 300 m2 construidos, solar 4.000 m2, nueva, piscina 14.000.000 a convenir. Tel. 290098. (18-M)

CALA LLOMBARTS se venden o alquilan chalets 1ª línea. Tel: 649145 (12)

ALQUILO estudio interior, muy céntrico, amueblado idoneo para Sr. solo, funcionario, representante, practicante, etc. 15.000 ptas. Tel: 221202 (18)

APARTAMENTO EN ALQUILER en típica Masia (entre Santa Ponsa y Puguera) URBANIZACION COSTA DE LA CALMA. Todo setiembre: 45.000 ptas. Una quinena: 25.000 ptas. Informes Tel: 686610 (27)

PISO AMUEBLADO 15.000 ptas. Música Capllonch, 17. Tel: 253733. (Horas comercio) (11)

EN PALMA Suburbio de Son Sarda. Alquiler casa. Tel: 200977 (10)

ATICO Arenal, amueblado, 4 habitaciones, 2 baños, 4 terrazas. Disponible hasta septiembre. Tel: 236822 (14)

ALQUILO LOCAL 115 m2, dos puertas, calle Velódromo, junto Juan Crespi. Tel: 252687 (13)

AGENCIA MALLORCA alquiler piso amueblado. Gral. R. Ortega. 2 dormitorios dobles, comedor, cocina, baño, gran terraza, mucho sol. Precio: 20.000. Informes: Sindicato 32. Tel: 224580-223324 (26)

ALQUILO PISO travesía E. Estada. Tel: 299811 (10)

ALQUILO apartamento a estrenar en Puerto Andraitx, buena vista, trato directo. Tel: 671232 (13)

SE ALQUILA CHALET en bahía Grande. Meses a convenir. Tel: 660336 (11)

SON ARMADAMS alquiler planta baja con 140 m2 solo de terraza y jardín. Para ver de 19 a 21 horas. C/ Soldado Marroig, 1ª. frente Barbarela Tel. 282197. Palma. (27)

ALQUILO ATICO amueblado. Zona mercado Tennis. Terraza, sol, vista. Teléfono. 20.000 ptas gastos comunitarios incluidos. Tel: 234215 (17)

ZONA BONANOVA chalet 3 dormitorios, 2 baños completos, recibidor, cocina, sala-comedor, terrazas, jardín, trastero. Tel 400732. (17)

ALGAIDA chalet, grande, salón con chimenea, 1 sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, bar, despensas, garajes, piscina, terreno, 1.800 m2, vallado 10.500.000 ptas. entrada 5.000.000 ptas. resto a convenir. Tel. 280882. (32)

SANTA MARIA se vende chalet, 1 salón con chimenea, 3 habitaciones, 1 baño, aseo, cocina, sala comedor, garaje, despensa, terreno, 2.000 m2 vallado, piscina, 5.300.000 ptas. con facilidades. Tel. 280882 (29)

LLUCHMAYOR particular vende chalets 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina y baño, terreno 4.000 m2. Precio 4.000.000. Entrada 1.200.000 Ptas. Facilidades 5 años. Tel. 277031. (26)

CONSTRUCTOR vende directamente chalets acabados, y en construcción, zona «El Toro», posibilidad elección baldosas, buenas vistas, tres dormitorios, baño, aseo. Informes 217574. (22)

ARENAL apartamento de 3 dormitorios, con armarios empotrados, 2 baños, de lujo, terrazas, una de 26 m2, maderas norte, acabados de 1ª. Entrada a convenir, resto 10 años. Situación 100 mts. playa, garaje opcional. Tel. 297556. (horas comercio). (38-M)

BONANOVA 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo. Supervistas. Minigastos. Facilidades. 2.750.000. Ciutat. Teléfono 221751. (15-M)

VENDO ESTUDIO en Santa Ponsa con cocina grande, económico primera línea. Tel. 270107. (12)

5 MINUTOS DE PALMA se vende apartamento a estrenar. 1 salón con chimenea, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, terraza 3.900.000 ptas. grandes facilidades. Tel. 280882. (25)

SANTA PONSA se vende al lado del mar, piso de 1 salón, 1 habitación, cocina, baño, terraza, derecho a piscina, 2.600.000 ptas. Tel. 280882. (23)

PARTICULAR vende apartamento en Costa D'en Blanes, 1ª línea, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. Tel. 222533. (19-M)

SAN AGUSTIN y Santa Ponsa 1ª línea mar, maravillosas vistas vendo apartamento 2 dormitorios amueblados, baño, aseo, piscina. Tel. 290098. noches. (21-M)

VENDO APARTAMENTO amueblado cerca plaza Gomila, trato directo. Tel. 262057. (10)

ARENAL dos dormitorios, baño, cocina, terraza amueblada, 3.000.000, facilidades 277349. (10)

OPORTUNIDAD FORTI. 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.900.000 Facilidades. 277349. (10)

OCASION. Piso 3 habitaciones, muy completo. Dos millones. Zona Plaza Toros. Tel.: 256113. (13)

ZONA PEDRO GARAU vendo planta baja con facilidades Tel 231012 (10-P)

ZONA TERRENO se vende ático con terraza de 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, vista magnífica. Tel.: 288412. (De 4 a 7). (24-M)

PARTICULAR Vende ático 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi. Tel.: 231012. (10)

OCASION. Piso en venta zona Bonaire, 3.600.000 ptas. C/ Obispo Campins, 12. 5º B. Razón portería. (17)

PARTICULAR. Vende piso, zona Plaza Barcelona, con o sin muebles, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, aseo, terraza, galería, trastero, y teléfono. Informes. Tel.: 237199. (25)

ZONA METROPOLITAN. Piso 120 m2, 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con office y calefacción, 3.950.000. Facilidades. Tel. 267630. (20)

ZONA MATADERO: Vendo primer piso, completamente amueblado, gran terraza, 150 mt. Teléfono. Precio 4.500.000 Ptas. Informes. 298944. (17)

VENDO PISO con 4 habitaciones, y 2 baños, gran comedor con terraza. 3.500.000. Facilidades. Tel.: 222533. (16-M)

ATICO SOLEADO 4 habitaciones, 2 baños y 1 aseo. 200 m2 de terraza a 20 m. de Via Alemania. Acabados de calidad. Tel.: 222533. (24-M)

ZONA PLAZA COLUMNAS Vendo primer piso, 200 m2. terraza. 140 m2. siete habitaciones, decorado, 2 cuartos de baño. Trastero. Etc. Precio 7.500.000. A convenir. Informes. Tel.: 256304. De 14'00 a 17'00. (31)

SE VENDE fabuloso ático. Tel: 221892 - 670216 (10)

PLANTA BAJA Son Goteu. Tres dormitorios, baño, 700.000 entrada. 232265 (10)

PLANTA BAJA Son Roca. Teléfono. Suelos cerámica. 700.000 entrada. 232265 (11)

VIVES se vende piso con 4 habitaciones 3 baños y mucho sol. Tel: 222533 (14-M)

ANDREA DORIA esquina TENIENTE TORRES
orientación sur, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, sala estar, cocina amueblada con mobiliario de importación. Totalmente insonorizados. Tel. 291458 (horas oficina)

VENDO PISO
gran lujo en Paseo Marítimo. A estrenar. Telf: 226604.

VENDO PISO
alto en Edificio Frontón. Magnífico acabado. A estrenar. TELF: 226604

VENDO MAGNIFICO CHALET EN SON VIDA
TELF: 226604

VENDO PISO-ATICO (6º PISO)
Calle Gilabert de Centellas (Junto a c/ Aragón y Avenidas). PRECIO: 8.000.000.- ptas. más hipoteca 10 años. Incluye plaza garage en edificio contiguo. FACILIDADES: Hasta 4 años. Tiene 290 m2. construidos más 100 m2. terrazas. Jardinería y terraza en sobe-ático. 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo. Muchos armarios empotrados. Comedor, sala y salita. Amplio hall de entrada. Perfecto estado, buenos acabados y buenos materiales, con decoración. TELF: 226604.

VENDO ATICO,
orientación sur, detrás gasolinera Rafal, teléfono, cocina amueblada, galería, trastero, terraza, 3 dormitorios, baño completo. Sala comedor. Todos habitaciones exteriores. Persianas mallorquinas. Precio: 2.700.000, entrada 1.700.000, resto a convenir. Tel. 276689.



Usted ha decidido vivir en un chalet en plena tranquilidad y al aire puro. No tome ninguna decisión antes de haber visto las realizaciones de la RESIDENCIA SON GUAL

Una urbanización autorizada con una panorámica realmente bella, y a 15 minutos de Palma. Venga a visitar e informese rápidamente para beneficiarse de nuestros precios y condiciones actuales.

Visita e información:
Km. 15 Carretera Manacor todos los días inclusive domingos de 11 h. a 13.30 h. y de 16. h. a 18.30 h.

RAFAL NOU
(FRENTE COLEGIO DEL SEMINARIO)
— VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
— 4 HABITACIONES
— FINANCIACION HASTA 15 AÑOS

HABITACIONES INSULAR SA
INFORMACION: C/ ANTONIO MARQUES MARQUES, 18 - Tel. 20.42.62 - PALMA DE MALLORCA

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja) y en calle Aragón. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor, madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV. y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores automáticos hasta el aparcamiento. En baños y cocinas azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años facilidades. Promotor y constructor: Jaime Gibert Ruiz-Funes. Via Alemania, 15. entlo. Teléfonos. 212705-211946

7 CASAS Y PISOS

CALLE ARAGON, esquina UETAM
(edificio Casa Mercedes)
tercer piso, 170 m²., calefacción individual, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada con mobiliario de importación, totalmente insonorizado. Tel. 291458 (horas oficina).

4 ILLES
COSTA D'EN BLANES

VIVA EN COSTA D'EN BLANES
Residencial Cuatro Illes
En solar de 10.000 m². junto Delfinarium
Pisos entre 140 y 110 m². 3 y 4 dormitorios
Acabados de 1.ª calidad solados de cerámica
madera del norte barnizada a muñeca, escaleras
mármol, aparcamientos y amplias zonas ajardi-
nadas.
Perfectamente comunicados frente a la salida
Portals Nous — Costa d'En Blanes (autopista
Palma Nova).
Con más de 80 ml. lindando directamente con el
mar (bajada directa al mar).
Precios desde 3.900.000.
Para más información Sr. Martínez.
Teléfono Oficina 460698 - 460535.
Por las tardes podrán visitarnos en la obra de 16
a 19 horas. Teléfono 675832.
Sábados mañanas y tardes les atenderemos en
la obra.

**OPORTUNIDADES
PISOS EN VENTA**
CALLE LUIS MARTI.— Junto Avenidas,
piso de 3 habitaciones de 100 m².
ATICO AMUEBLADO.— En la Soledad
(frente pista patines) de 3 habitaciones,
100 m².
PISO DE 4 HABITACIONES.— Situado en
la calle Capitán Vila, 130 m².
Informes: Tel. 223625 y 211197

8 TRASPASOS

SE TRASPASA por no poder atender barra americana. Facilidades. Tel. 277088 (11)
SE TRASPASA peluquería por no poder atender, zona San Agustín. Tel.: 255935. (12)
PAGUERA Traspaso local centro Paguera cuadros Angel. Tel. 686431. (10)
VENDO RESTAURANTE completamente equipado por asentararme. Tel. 237836. (10)
TRASPASO Music-Bar «May-Tai» en 1ª línea Paguera. Pleno funcionamiento Tel. 296120. (14-P)
SE TRASPASA despacho de compra y oro usado. Teléfono: 202084 (10)
EN EL ARENAL Se traspasa hamburguesería, bien situada, buena clientela, para información de 11 a 1 mañana. C/ Teniente Alcalde Cirerol. nº 6. Balneario B. (25)
SE TRASPASA Supermercado zona Son Cotoner. Fco. Martí Mora. Tel. 288841. (10)
TRASPASO Bar cafetería en Can Pastilla, 200 m² todo montado, precio a convenir. Tel. 263980-402087. (16)
TRASPASO peluquería señoras, trabajo todo el año muy buena situación, informes Peluquería Cenia. C/ Marqués Cenia nº 32 Palma (18)
TRASPASO local comercial 1ª línea zona Son Armadams. Tel. 233829. (10)
TRASPASO Perfección buena clientela, por no poder atender. Tel. 286608. (10-S)
TRASPASO bar por no poder atender. Facilidades de pago, llamar por la mañana al Tel. 277183 (15)
POR HABERME FAVORECIDO LA SUERTE traspaso negocio de alimentación y pollos al ast en pleno rendimiento. C/ Francisco Fiol y Juen. 9. Teléfono 298111. (22).

URGENTE. Se traspasa bar Taramai, C/ Doctor Barberi, N.º 1 La Vileta. Precio 500.000 Facilidades. (15)
TRASPASO. Bar Tropical en Calamayor. 700.000. Tel.: 297341. (10)
ARENAL. Por asentararme, se traspasa Hamburguesería Luis, Bar frente Hotel Bona Vida. Informes en el mismo local. A partir, 5 tarde. (20)
PARTICULAR por no poder atender traspaso gran tienda comestibles con género, maquinaria buena situación y clientela. 1.700.000. Cajas demostrables. 292191-200409. (22)
ARENAL alquiler pensión con bar 2.200.000, maquinaria depósito alquiler a convenir. 267213. (12)

OCASION POR NO PODER ATENDERLA
Traspaso tienda de alimentación, con charcutería y congelados. Cajas sobre 25.000 a 28.000 diarias de media. Precio muy interesante. Sólo venta al contado. Interesados: Tel: 274946 - 275548. Sr. Alfonso. (Por favor abstenerse curiosos)

TRASPASO LOCAL
200 m². aprox., con tres terrazas grandes actualmente explotándose como disco pub en la mejor zona de Palma. Gomila Park. 289701-232024.

SE TRASPASA
Supermercado, por no poder atender, facilidades. Tel. 288841.

TRASPASO TIENDA
junto Pl. Pio XII, perfectamente instalada como Boutique, muy espaciosa con sótano. Apto cualquier negocio. C/ Yeseros, 13. 289701-232024.

bolsa del motor

9 MOTOS

VENDO Bultaco Metralla MK2 250, 80.000 ptas. Tel. 279519. (10)
MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Lavera, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24.
VENDO Moto Guzzi-Lemans 1. PM-L perfecto estado. Tel. 613270 - 210255 (10)
SE VENDE Laverda 750 SF3 PM-L 12.000 km. perfecto estado. Tel. 298762-66. (13)
VENDO DUCATI 250 Strada PM-O encarnado, como nueva. Tel. 464868-291365. (12)
OCASION vendo Montesa Crono 75 /125 PM-M. Tel. 411826. (10)
BMW 1000 RT sólo esteno. BMW 900 S. Sanglas 500. Ossa. Vespa 160 PM-T. Facilidades y cambios. MOREY Automóviles. Capitán Vila-38 y Héroes de Manacor-77 (27-M)
MOTOS V-2 Concesionarios CAGIVA, ITALJET, APRILIA y bicicletas BH. Nuevas, todas marcas. Especialistas en máquinas usadas. Disponemos de mayor stock de la isla. Visítenos sin compromiso. Teniente Juan Llobera, 10. Tel. 287766. Sábados mañana abierto. (34)
PARTICULAR vende Sanglas Yamaha 400 PM-N. 260.000 ptas como nueva, vería Garaje Parking, calle Bonaire, 9. (17)
VENDO Moto Sanglas. 500 PM-P 7.500 Km. Impecable. Varios extras. Teléfono 254084. Sábado de 6 a 8 tarde. (19)
PARTICULAR Vendo moto Cota. 74. 125 cc. PM-1344. J. Buen estado. Tel.: 243195. (14)
VENTA PARTICULAR vendo moto Yamaha 400 Y con 4.000 kms. para información llamar al Tel. 202466. (15)
VENDO MONTESA Capra 414. VF matrícula PM-S. Tel. 261714. (H. oficina). (12).
VENDO MONTESA Cota 348-PM-L. Extras. Tel. 213366. (Horas comercio). (10).

PARTICULAR vende moto Guzzi. modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel. 414308 (11)
PARTICULAR vende Montesa Enduro 250 cc. PM-S. Con 5.000 km. Tel: 546049 de 13 a 14 h. (18)

10 AUTOMOVILES
VENDO SEAT 600 PM 6050 D. Teléfono: 230053. De 12 a 4.
CCM-PRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)
PARTICULAR vende Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 ptas. contado. Tel. 270003.
ATENCIÓN vendo Seat 128 PM-K como nuevo, garantizado. Tel. 201112. Sr. Casanova. De 16 a 22 horas (16).
COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot. 43.
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta intercambios usados de toda clase de coches. Archiducado Luis Salvador, 122. Tel.: 290897.
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.
SE VENDE Seat 131-1600 Supermirafiori PM-M Radio cassette. Teléfono: 299889. (11-P)
OCASION vendo Dyan 6 PM-F. perfecto estado. Tel. 600065 (10)
PARTICULAR vende Simca 1200 especial PM-F 9466. Impecable. Toda prueba, solo contado. Tel. 237025. (14-M)
VENDO 1.500 Diesel buen estado. 125.000 pts. informes Juan Alcover. 41 (11)
VENDO RENAULT 12S cuidadísimo aire acondicionado 300.000 pts. calle son Alegre 35. Pla de Na Tessa. (16)
COMPRO coches desguace y accidentados, domicilio. Tel. 288514 (10)
VENDO 1.430 impecable PM-B. 175.000 pts. Tel. 600154. (10)
AUTOVENTA MANACOR vende: Fords-L. normal-Renaults 12 TS. TL R-7, R-5, 4-L. Seats 131, 127, 133, Dyan. GS. furgonetas 4-L. 2CV. Avda. Fray Juniper Serra, 40 (Junto Hospital) Manacor. (36-M)
VENDO Seat 600 y 133 facilidades. Tel. 288514. (10)
PARTICULAR vendo 850 Spider PM. buen estado. Tel. 613270 o 210255. (10)
VENDO Chrysler 150 PM-K. Tel. 299889. (10-P)
COMPRO Land Rover, gasolina o gasoil en mal estado. Tel. 288514 (10)
PARTICULAR vende un Seat 127. PM-L cuatro puertas, gasolina normal con 30.000 Km. Tel: 413325 (16)
EUROCASION Porsche 912, MG-B 1.800, GS varios, con 100 L gasolina gratis, Dyane 6 matrículas altas, 127, Ford Fiesta, R-5, R-7, R-12. Garantizados hasta 6 meses. EUROCASION. Nureduna, 5. 463264. (34-M)
FORD FIESTA vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot. 43. (11-M)
SEAT 128 1430, vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Masot. 43. (12-M)
RENAULT R-6. TL vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot. 43. (12-M)
VENDO PORSCHE. 912. precioso, muchos extras. Llantas, radio-cassette, alarinas, etc. Tel. 463264. (12-M)

VENDO FOR FIESTA L En perfecto estado. Facilidades. Tel. 275641 (11)
PARTICULAR vende Renault 4L en muy buen estado, recién pintado. Pueden verlo en C/ Camino Son Gotleu, 26 - 1ª C'an Capas (21)
SE VENDE mini 850, 60.000 pts. Tel: 288514 (10)
SE VENDE 133 y 600. Tel: 288514 (10)
COMPRO coches accidentados o desguaces. Tel: 288514 (10)
SE VENDE 600. Tel: 221892 - 670216 - 224705 (10)
COMPRARIA Mini en buen estado de carrocería. No importa estado del motor. Tel: 296191 (14)
VENDO SEAT 128-1430. Impecable estado. 43.000 kms. Tel: 241947. Facilidades. (10)
VENDO SEAT 127 PM-G. Color blanco impecable, precio: 225.000. Tel: 264000. Bar hotel TAL preguntur por Lucas (17)
PARTICULAR vende 850 4-P practicamente nuevo. PM-A a toda prueba de mecánico. Tel: 299447 (16)
OCASION particular vendo Renault 7 PM-K. Informes: 464878272670 de lunes a viernes. (14)
VENDO Ford Granada, 2-3 PM-P. excelente estado. Admito cambio. Tel: 241947. Facilidades. (14)
SE VENDE de particular Seat 1.430, 1.600 muy buen estado. (14)
DE PARTICULAR vendo Talbot 150 LS. PM-S con radio cassette, extras. (11-M)
VENDO 124 Sport 1800 PM-4572-D en buen estado 250.000. Tel. 232467. (11)
PARTICULAR Vendo Alpine motor 15.000 kms. 225.000 276733. Jaime (11)

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX
De 2 a 4 AÑOS
Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200
MAS DE 4 AÑOS
Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 600, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins.
Y MUCHOS MAS
MOSA C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluç, 54, Inca

COCHES OCAZION
MINACO S.A.
ANTES DE COMPRAR UN VEHICULO USADO LE RECOMENDAMOS QUE NOS VISITE Y PODRA ELEGIR ENTRE TODAS LAS MARCAS, EL MAS APROPIADO Y CON LAS MAXIMAS GARANTIAS.

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS
MINACO, S.A. Miguel Marqués, 3, Palma

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)
RENAULT R-6 y PM-I
RENAULT R-5 PM-P nuevo
127 PM-N
SEAT 131 1.600 PM-L
SEAT 127 2 y 4 puertas varios
CITROEN MEHARI PM-L
SEAT 133 PM-K y PM-L
SEAT 600 E y D varios
Seat 124 PM-M
FORD FIESTA PM-P impecable
AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)
AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450
SEATS: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Butano, 132, 2.000 alre acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Impecable, 850 precio ganga, 133 varios. DYANE-6 PM-0, R-12 TS, R-6 Varios, Minis Varios, Simca 1.200. Y varios modelos más, todos particulares.

500 MILLAS

Héroes de Manacor, 43
Tels. 464883 - 464229
Barceló y Combis, 5
Almacén y Talleres
Aragón, 178. Tel. 241185

Coches de amigos ...

SEAT: RITMO año 79. 128 (PM-K). 1200 (PM-H). 131 - 1430 y 1600 (varios) Sport 1600 y 1800 124 familiar (PM-F) 127. 133. 1430 y 124 (varios, todos los precios). 600 y 850 baratos.
RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 TL (PM-J). R.5 (PM-G). R.12 S (PM-H). R.12. R.7 (PM-G)
TALBOT 150 GLS (PM-M). TALBOT 150 GT (PM-K). SIMCA 1200 Especial y GL (varios).
CITROEN: CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. GS metalizado (PM-G) DIANE 6 (PM-M).
MEHARI (PM-M y PM-L) varios.
DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) motor Perkins 5 marchas.
MINI 850
FURGONETAS: R.4 (PM-I).

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Coches para los amigos.

IMPORTACION
MERCEDES 350 SLC, año 79. MERCEDES 350 SL, MERCEDES 280 SE, año 78. BMW 323 i, año 79. BMW 320, año 78. PORSCHE 911 - S, año 77. PORSCHE 911 - CARRERA. MASERATI MERAK, año 75. MATRA BAGUEERA, año 77. FORD CAPRI GHIA 2300, año 77.
ALFA ROMEO ALFETA GTV 2000, año 79.

BALEARES, viernes, 31 julio 1981

10 AUTOMOVILES



VENTA - CAMBIO DE COCHES. Nuevos. Todos los modelos Seat. Usados. Todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculas PM-M y PM-N.

CENRO AUTO

R-12 TS, R-12 Familiar, R-5 TL, 2 CV. - CT, 131 Familiar, 132 Diesel, 127 3 puertas, Simca 1.200 TI, JEEP WILLYS

AUTOMOVILES COLL

Seat 128, Seat 127, Seat 131 supermirafiori Diesel, Seat 124 diesel perkins, R. 12, R. 7, R. 6, R. 4L, Talbot 150 S., Talbot 1200, Talbot 1200, Talbot 1200, Citroen GS Familiar.

Rex Motors S.A. Concesionario Oficial BMW

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO Y REVISADOS

Seat 128, Seat 128, Seat 132-1800, Seat 132-1800, Seat 127, Fiat-130 Berlina, GS-Club, Citroen CX, Daf-66-L- Autm., Talbot-150, Alfa Romeo, Honda-900 Sport

11 CAMIONES

PARTICULAR vende camión Ebro. PM. 152.523. Con tarjeta transporte comarcal de mercancía propia y venta ambulante, carrocería cerrada de aluminio, mucha cabina.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Joven de 18 años, para trabajar, conocimientos, tercero BUP y francés, hostelería, almacenes, comercios, oficinas. Tel.: 274413. (18)

SE OFRECE SRTA. mayor de edad como modista y para cuidar anciano o niño. Tel. 223860 de 10 a 15. (20-M)

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico. NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

REPRESENTANTE LIBRE

introducido en bares y hoteles para ocupación posterior de puesto fijo e interesante en empresa dinámica. Porvenir serio, para vendedor de valor. Bolsamatic. Tel. 279250 de 10 a 12 h.

SE NECESITA SECRETARIA

Con amplios conocimientos de inglés y mecanografía. Interesadas contactar al 22.37.73, para concertar entrevista.

SE NECESITA OFICIALA 1ª. PELUQUERIA SEÑORAS

c/ Despuig, 57 - Tel. 234115 (PALMA) (Ref. 8524)

DECORADORA

Precisa firma comercial de proyección internacional dedicada a la venta de mobiliario y decoración. Se requiere: Amplio conocimiento de la temática del mueble y de la decoración. Muy buena presencia. Dominio de las Relaciones Públicas. LLamen de 16 a 19 horas para concertar entrevista al telf: 298462. REF: 8599

DECORADOR

Precisa empresa dedicada a la instalación y decoración de establecimientos comerciales y pisos. Se requiere gran experiencia en: Coordinación y conducción de obras. Confección de presupuestos. Llamar de 16 a 19 horas para concertar entrevista al Tel. 298462 Rfe: 8599

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

SEÑORA acogería en su casa a Srta. sola a cambio pequeña ayuda. Tel. 238554. (19)

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

17 RADIO Y TELEVISION

REOMAK Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

18 NAUTICA

OCASION Particular vende o cambia embarcación Sea Ray V-240, 2 motores, crucero de 140 HP cada uno. Perfecto estado. Matriculada. informes telf. 284949. (23-Y)

VOLVO MOTOR BOATS

Si VD. respeta la mar hágase respetar por ella. Instale en su embarcación un motor fiable. Con motores VOLVO PENTA estará más seguro. TAN IMPORTANTE como un motor, es el SERVICIO POST-VENTA. Tenemos ONCE TALLERES OFICIALES VOLVO distribuidos por la Isla.

16 MUSICA

OFRECESE violinista para grupos con trabajo. Teléfono 227115 (Tomás) mediodías. (10)

GUSANOS Y GAMBA para pescar. Bolsas hielo PESCADERIA VICENS

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

| | |
|---------------------------------------|--------|
| BANCOS: | |
| Banco Popular Español | 400 |
| Banco de Bilbao | 343 |
| Banco Central | 370 |
| Banco Español de Crédito | 386 |
| Banco Exterior de España | 376 |
| Banco de Santander | 401 |
| Banco Urquijo | 228 |
| Banco de Valencia | — |
| Banco de Vizcaya | 368 |
| Banco Zaragozano | 348 |
| Banco de Crédito Balear | 260 |
| ELECTRICIDAD: | |
| Electra de Viego | 78 |
| F.E.C.S.A. | 89 |
| F.E.N.O.S.A. | 81 |
| Hidroeléctrica Cataluña | 58 |
| Hidroeléctrica Española | 78 |
| Eléctricas Reunidas Zaragoza | 40 |
| Iberduero | 56,50 |
| Salto Nansa | — |
| Sevillana de Electricidad | 88,25 |
| Unión Eléctrica | 74,60 |
| ALIMENTACION: | |
| Ebro, Azúcares y Alcoholes | 353 |
| El Águila | 51,50 |
| General Azucarera | 82 |
| INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES: | |
| Cementos Alba | 230 |
| Dragados y Construcciones | 203 |
| Inmobiliaria Metro | 99 |
| Inmobiliaria Urbis | 28 |
| Vallehermoso | 98 |
| QUIMICAS: | |
| Energía e Industr. Aragonesas | 37,75 |
| Explosivos Río Tinto | 36,75 |
| Española de Petróleos | 120 |
| SIDERURGICAS: | |
| Altos Hornos de Vizcaya | 16,75 |
| F.A.S.A. | 90 |
| Material y Construcciones | 22 |
| S.E.A.T. | 16 |
| Citroen | — |
| MONOPOLIOS: | |
| C.A.M.P.S.A. | 214 |
| Tabacalera | 121 |
| Telefónica Nacional | 77,25 |
| VARIOS: | |
| Galerías Preciados | 50 |
| Popularinas | 218 |
| Unión Europea de Inversiones | 63 |
| Unión y Fénix Español | 381 |
| FONDOS DE INVERSION: | |
| Eurovalor-1 | 228 |
| Eurovalor-2 | 286,07 |
| INDICE: Anterior | 91 |
| Hoy | 23,50 |
| DIFERENCIA EN | 43 |
| Hoy | 71 |
| DIFERENCIA EN | 134,80 |

BARCELONA

| | |
|--|-------|
| BANCOS: | |
| Banco Atlántico | 248 |
| Banco de Bilbao | 342 |
| Banco Central | 368 |
| Banco Español de Crédito | 384 |
| Banco Exterior de España | 376 |
| Banco Hispano Americano | 310 |
| Banco Popular Español | 400 |
| Banco de Santander | 393 |
| Banco de Vizcaya | 364 |
| Banco Zaragozano | 245 |
| Banco Industrial de Cataluña | 120 |
| ALIMENTACION: | |
| Industrias Agrícolas | 132 |
| CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES: | |
| Aeland | 130 |
| QUIMICAS: | |
| S.A. Cross | 49,50 |
| Carburos Metálicos | 110 |
| CONSTRUCCIONES METALICAS: | |
| Motor Ibérica | 32 |
| TEXTILES: | |
| La Sede de Barcelona | 40 |
| MONOPOLIOS: | |
| C.A.M.P.S.A. | — |
| Telefónica Nacional | 77 |
| VARIOS: | |
| Tabacos de Filipinas | 138 |
| INDICE: Anterior | — |
| Hoy | — |
| DIFERENCIA EN | — |

Asociación para las Naciones Unidas en España
II Premio para la paz

BASES DEL CONCURSO

1.— La Asociación para las Naciones Unidas, convoca en España el II Premio para la Paz, que se adjudicará a una obra individual o colectiva, una trayectoria personal, o a una entidad que propague y enaltezca, la solución pacífica de los conflictos, siempre dentro de los propósitos y principios de las Naciones Unidas de los derechos huma-

nos y las libertades fundamentales. Esta obra o trayectoria deberá haber sido expresada o recogida a través de un medio de comunicación en cualquiera de las lenguas del Estado.

2.— Cualquier persona o entidad podrá proponer un candidato. La propuesta deberá contener elementos suficientes para apreciar al jurado, los méritos de la candidatura. Si la obra fuese un artículo o serie de artículos originales, publi-

cados en España en un diario o revista, se deberá acompañar un ejemplar del Texto. Las propuestas serán tramitadas a la «Asociación para las Naciones Unidas en España», calle Fontanella, 14 1º. (Barcelona-10).

3.— El premio estará dotado con 225.000 Ptas.

4.— El plazo para la admisión de propuestas finalizará el 15 de octubre de 1981.

5.— La composición del jurado, se dará a conocer el 24 de octubre de 1981, en el acto de otorgamiento del premio. El jurado podrá estar asistido por un secretario, con voz pero sin voto, designado por la «asociación para las Naciones Unidas en España».

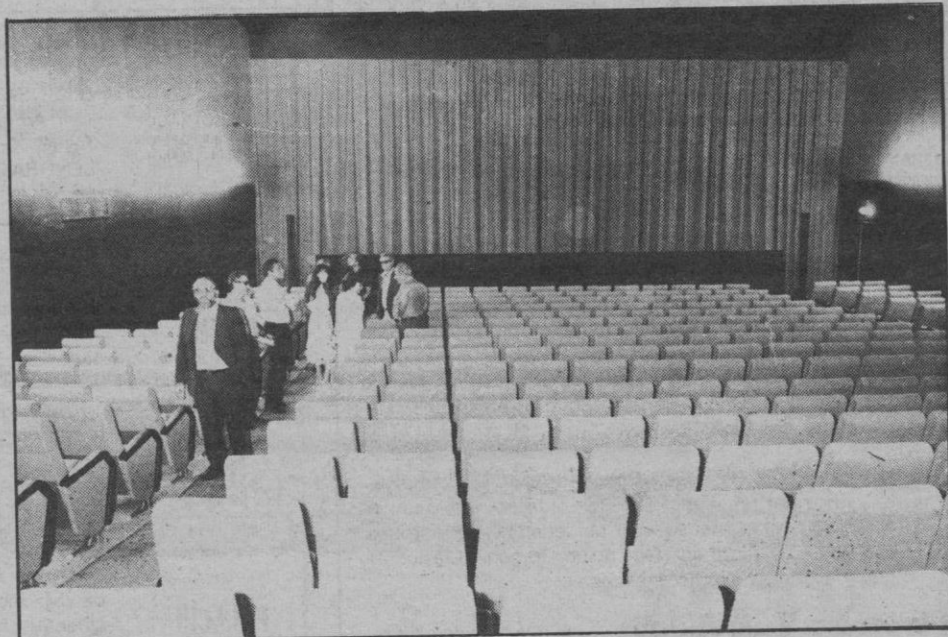
6.— No se mantendrá correspondencia sobre el concurso.

7.— La participación en el concurso implica la aceptación de estas bases.

Se inicia una nueva época para Sala Astoria

A principios de los difíciles años cuarenta se inauguraba en Palma una nueva sala de cinematografía, se trataba de la Sala Astoria.

Ya, por aquel entonces, Sala Astoria, se encontraba situada en el centro de Palma y durante los cuarenta años transcurridos de vida cinematográfica, Sala Astoria ha exhibido en sus pantallas gran parte de películas de toda clase y de todos países del mundo, que con-



El tiempo Calor creciente

Avance de predicción para Baleares, para los días 31 de julio y 1 y 2 de agosto, viernes, sábado y domingo preparado por el centro meteorológico zonal día 30 de julio de 1981 a las 12 h. De interés general y para el campo.

Un área de inestabilidad se está formando sobre el oeste de la península, teniendo tendencia a desplazarse hacia el este muy lentamente. Según los mapas previstos no es probable que llegue a afectarnos salvo, en todo caso, al final del período cubierto por este avance.

Así en los próximos días cabe esperar que continúe el buen tiempo, con calor creciente, si bien apareciendo ya algún intervalo nublado, más frecuentemente hacia el domingo.

Los vientos soplarán débiles o moderados del este al sureste húmedos, substituyéndolos la brisa en Mallorca las horas centrales del día.

figuran hoy parte de la historia del cine.

Ahora, cuando se cumple el cuarenta aniversario, los tiempos han dictado sentencia y Sala Astoria, ha tenido que modernizarse.

A partir de estos momentos, el acto de inauguración de las nuevas instalaciones tuvo lugar el pasado miércoles, Sala Astoria ha cambiado de imagen y para ello nada mejor que dotarla de nueva decoración, más funcional, más moderna, más cómoda y sobre todo con más colorido, que es lo que hoy en día impera.

Para el acto de inauguración la Empresa Gabriel Alomar nos ofreció una selección de trailers de películas que próximamente se proyectarán en esta novísima pantalla. Entre las películas que pronto se estrenarán pudimos ver: «Los dientes del diablo» de Nicholas Ray, que se proyecta en estos momentos. «Charly Bravo» un film francés del Claude Aubert que nos narra la historia de la guerra de Indochina, en la época francesa. «Forjadores de ídolos», una cinta

7SA sobre los ídolos del rock y «Contra el Hombre Invisible» del famoso grupo infantil español Parchís.

Al final del acto fue ofrecida una copa de vino español a todos los asistentes. Los cuatrocientos treinta

espectadores que a partir de estos momentos podrán acomodarse cómodamente en su patio de butacas serán testigos de otra época, no menos atrayente del cine actual y futuro.

(Foto: Toni Maldonado)

En Son Cladera, Can Roses y Son Fuster

Fiestas populares

La Comisión de Festejos ha previsto para la celebración de las ya tradicionales fiestas populares de verano, que este año tendrán lugar el 31 de julio, 1 y 2 del próximo mes de agosto, distintas actividades entre las que destacan: empezando hoy viernes (día 31)

con un pasacalles, demostración Karate y función teatral, pasando por mañana sábado (día 1 de agosto) con juegos y carreras infantiles y una gran verbena por la noche, hasta llegar al domingo con un maratón popular, homenaje a la vejez y fin de fiestas.

Fiestas de la Plaza Serralta

Homenaje a la tercera edad

El pasado domingo y como colofón a los actos que se han venido celebrando con motivo de las Fiestas de San Jaime, hay que resaltar el homenaje de que han sido objeto los ancianos de la barriada y que ha consistido en la celebración de una misa en sufragio de los difuntos y a continuación una merienda, que bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares «Sa Nostra» tuvo lugar en una cafetería de la misma plaza.

La Asociación de Vecinos de esta barriada quiere dar las más expresivas gracias a todos cuantos de una u otra forma han hecho posible la celebración de estas fiestas y de manera especial a la Junta Directiva que ha sabido confeccionar un excelente programa de fiestas.

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos don Jorge Barceló José y doña María Antonia Oliver Martorell, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «MARE NOSTRUM».

Guía del espectador

- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía)** Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **EL ÚLTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE.** — Una película de aventuras en la que se conjugan factores muy humanos y la que se encuentran dos mundos aparentemente opuestos. Seguro que gustará a niños y mayores.
- **DISTRITO APACHE.** — Una vez más Paul Newman encarna el papel de hombre duro-bueno. Se trata de un film que nos narra la crudeza de la vida en el distrito neoyorquino del Bronx. La ambientación muy real y la dirección buena. En realidad Dan Petrie es un especialista del género. La película es recomendable para los amantes de la acción.
- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía).** — Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LOS DIENTES DEL DIABLO.** — Obra maestra del recientemente fallecido Nicholas Ray. El mundo esquimal recreado por un mago de la cámara, de un modo lírico, sencillo y emocionante. Una bella historia en el mundo inhóspito y frío del inmenso norte, protagonizada por el polifacético Anthony Quinn.
- **LOS TRES MOSQUETEROS.** — Una versión más de la legendaria historia de Athos, Porthos y Aramis, interpretada por el incomparable Gene Kelly y la encantadora Lana Turner. Dos horas de aventuras, amor, intrigas que acabarán en un final feliz, propio de los tiempos dorados de Hollywood.
- **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO.** — La época estival es tiempo de reposiciones, apropiadas para todos los públicos. Esta superproducción recrea de un modo fastuoso uno de los acontecimientos más decisivos de la historia. Recomendada a todos los amantes del género histórico. Oportunidad de ver a Sofia Loren y Omar Sharif veinte años más jóvenes.
- **HONG-KONG CONNECTION.** — Acción y kárate en una historia trepidante protagonizada por Jim Kelly, el actual rey del kárate, sucesor del legendario Bruce Lee, con quien colaboró en «Operación Dragón». Clásico argumento de aventuras exóticas.
- **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** — El que ha sido calificado como el espectáculo más grandioso de todos los tiempos. La epopeya bíblica recreada por Cecil B. de Mille en una superproducción, interpretada por actores clásicos en el género: Charlton Heston, Yul Brinner, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo y Anne Baxter.

Teatro Balear

Plaza Rossellón

Desde las 5 tarde a 4'30 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
parking gratuito

Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

BINGO!

ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Piza. Gomila
Tel. 285273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Piza. Gomila
Tel. 285273-72

CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA, EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Piza. Gomila
Tel. 285273-72

UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARO, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS, ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO, HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Unico club de jazz de Palma, desde las 20'00 horas a las 4'00 madrugada, Sala refrigerada. Nueva apertura de terraza-restaurante-parrilla. Reserve su mesa al Tel.: 226855.

AUDITORIUM

En preparación óperas: LA SERVA PADRONA, de Pergolese y BASTIEN UND BASTIENNE, de W. A. Mozart. (Día 3 agosto a las 8 tarde y día 4 agosto, a las 10 noche). Precios populares.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación extraordinario recital de piano JANIS VAKARELIS. (Día 26 agosto).

TEATRO PRINCIPAL

Permanecerá cerrado todo el mes de agosto.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(Refrigerada)

«VICIOSAS AL DESNUDO». Clasificada «S». Adriana Vega, Eva Lyberten, Jack Taylor. Complemento: «DE CRIADA A SEÑORA». Carmen Villani. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

«EL JURAMENTO DEL CORSARIO NEGRO» Kabir Bedi, de Emilio Salgari, en color. Complemento: «TARANTULA», William Shanter, en color. Autorizado para todos los públicos.

ASTORIA

(Refrigerada)

«LOS DIENTES DEL DIABLO» La obra maestra de Nicholas Ray con Anthony Quinn, Yoko Teni, Peter O'Toole (Horario film: 4'25, 7'25, 10'25) Complemento: «¡Viva Italia!» Apto para todos los públicos.

PALACIO AVENIDA

«S». «LA BESTIA EN CALOR». Clasificada «S». Jhon Brawn, Kim Gatti, Sal Boris. Director: Ivan Katansky. Complemento: «LAS EROTICAS VACACIONES DE STELA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

SALA AUGUSTA

(Refrigerada)

¡2ª SEMANA!
Desde las 3. «DISTRITO APACHE» (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

Desde las 3,30. «LOS TRES MOSQUETEROS» con Gene Kelly, Lana Turner, June Allyson y Van Heflin. Un film de George Sidney. Diariamente 4 pases a las 3,50-6,10-8,30 y 10,30 noche. Apto menores.

BELLVER Cinema

(Refrigerada)

LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO, con Tony Kendall y Ettore Manni. Director: Silvio Amadio.— En el mismo Programa: LA PATRULLA, con Burt Lancaster y LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL, con Pedrito Fernández. — menores.

SALA BORN

(Refrigerada)

Desde las 3'15: Sofia Loren, Alec Guinness y Omar Sharif en «LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO». La más grande versión de uno de los acontecimientos más importantes de la historia. Tolerado menores.

CAPITOL

(Refrigerada)

Desde las 3,15. — LA TORRE DE LOS REHENES, de Alistair McLean, con Peter Fonda, Maud Adams, Billy Dee Williams y Rachel Roberts. — Complemento: COMBATE DE FONDO, con Barbra Streisand y Ryan O'Neal. — Apto ¡2ª SEMANA!

LUMIERE

(Refrigerada)

«LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS» Bill Murray. En el mismo programa: «ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO» Charlton Heston, David Carradine. Horario Albondigas, 3'30, 7, 10'35. Alerta Roja, 5'10, 8'40

NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

¡2ª SEMANA! Autorizado mayores 18 Desde las 3,15. — «QUE GOZADA DE DIVORCIO!», con Andrés Pajares, Juanito Navarro, Africa Prat y Azucena Hernández. — Complemento: BUENA SUERTE MISS HYCKOFF, con Anne Heywood. —

CHAPLIN multicines 1

(Refrigerada)

Cerrado por reformas

CHAPLIN multicines 2

(Refrigerada)

«MI AMIGO EL FANTASMA», de Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Horario: 4'30-7'35 y 10'40. Complemento: «EL LIBRO DE LA SELVA». Horario: 3'10-6'15 y 9'20. Menores.

CHAPLIN multicines 3

(Refrigerada)

«EL GRAN GOLPE» («HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK»), Michael Caine, Elliot Gould, Dianne Keaton, James Caan. Director: Mark Rydell. Horario: 4'25-7'45 y 10'55. Complemento: «UN CADAVER A LOS POSTRES».

CHAPLIN multicines 4

(Refrigerada)

Cerrado por reformas

CHAPLIN multicines 5

(Refrigerada)

Cerrado por reformas

LIRICO PALACE

(Refrigerada)

«CANTINFLAS en «EL BOLERO DE RAQUEL» ¡EI despijorre cómico! Complemento «SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE» (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «EL HOMBRE QUE NOS PERSIGUE» con Jean-Louis Trintignant, Mireille Darc y Bernard Fresson. Complemento: «EL DIA DEL FIN DEL MUNDO» con Paul Newman, Jacqueline Bisset y William Holden.

METROPOLITAN PALACE

(Refrigerada)

AULLIDOS (The Howling) Dee Wallace, Patrick Monee, Belinda Belaski, John Carradine. Director: Joe Dante. Horario: 4,407,40 - 10,40. Complemento: «...y al tercer año resucitó (Mayores 16 años)

MIRIAM CINEMA

(Refrigerada)

«LE LLAMABAN DEDOS DE ACERO». «PUÑOS FUERA» con el incomparable Bud Spencer. Programa tolerado todos los públicos

NOVEDADES

(Refrigerada)

«CARLOS EL TERRORISTA», «EL PRECIO DE UN HOMBRE» y «EL HOMBRE PUMA». 3 grandes films en un mismo programa. Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

(Refrigerada)

«VICIOSAS AL DESNUDO». Clasificada «S». Adriana Vega, Jack Taylor, Eva Lyberten. Complemento: «¿CON QUIEN ME ACUESTO ESTA NOCHE?». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(Refrigerada)

«EL CASTIGO» Clasificada «S». Karin Schubert. «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO» Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

Desde las 3,15: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK», film de Bruce Lee interpretado por Bruce Lee. En Panavisión. Complemento: «3 SARGENTOS» con Frank Sinatra, Dean Martin y Sammy Davis Jr. Apto menores.

SALON RIALTO

(Refrigerada)

Cine en relieve. Desde las 3,15. «EL GORILA ATACA» proyección en 3 dimensiones con Rod Arrants. Complemento: «ROBIN DE LOS BOSQUES» con Errol Flynn y Olivia de Havilland. Apto menores.

SALA RIVOLI

(Refrigerada)

«LOS DIEZ MANDAMIENTOS»: Con Charlton Heston, Yul Brinner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo, Debra Paget, John Derek. Apto para todos los públicos. Atención al horario del film: 4'30 y 9'00.

VERSALLES

(Refrigerada)

«LAS TORTURAS DE LA INQUISICION». Clasificada «S». Herbert Lom, Olivera Vuco, Udo Kier. Director: Michael Armstrong. Además: «ESTUDIANTES PARA EL AMOR». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

Durante los días 18, 19 y 20 de agosto

Actuaciones de «Viva la gente»



Una vez más, el macro-grupo musical «Viva la gente» viene a Palma para actuar durante los días 18, 19 y 20 de agosto en el Auditorium. En esta ocasión presentarán un nuevo espectáculo, a base de danza y canciones, creado en enero de este año y que, de momento solo han realizado en España y Portugal.

—¿Qué pretende «Viva la gente»?

—Para mucha gente, somos solamente un grupo musical. Pero esto es solo una parte. Además, «Viva la gente» es una corporación educativo-cultural no lucrativa, que se fundó con el convencimiento de que los jóvenes pueden construir puentes de entendimiento entre los pueblos del mundo. Los componentes del grupo son estudiantes, entre 18 y 25 años que provienen de muchos países y realizan una gira de diez meses de duración, durante

la cual, además de actuar en el show viajan y aprenden muchas cosas de los distintos países por donde pasan.

—El grupo que viene a Palma está compuesto por cien jóvenes. El hecho de ser tantos ¿no presenta problemas de mantenimiento? ¿Os subvenciona algún organismo?

—No contamos con ninguna subvención, puesto que somos independientes. No estamos adscritos a ninguna tendencia política, ni religiosa. Los gastos del programa son cubiertos a través de la venta de entradas, de discos y recordatorios, donativos de fundaciones y corporaciones y, más que nada, de individuos que cada año con su contribución hacen posible que sigamos existiendo.

—¿Cómo es vuestro nuevo show?

—Cada año y medio se

cambia el programa. Este nuevo espectáculo es una especie de «poutpurri» sobre música de los años 20 y de la década de los 60. Haremos versiones de canciones de Bob Dylan, los Beatles, Hair... También incluimos piezas folklóricas

de algunos países. De momento sólo lo hemos presentado en Portugal y en España, en donde estamos desde el 21 de junio, hasta el 3 de octubre.

—¿Qué tipo de público va a veros actuar?

—«Viva la gente» es un espectáculo apto para todos los públicos. No queremos que haya diferencias de edad ni de clase social. Es un show para toda la familia y puede gustar a todo tipo de gente.

—¿Cuánto tiempo vais a estar en Palma?

—Estaremos desde el 16 al 21 de agosto. Queremos hacer constar que dondequiera que vamos, nos integramos en la comunidad que visitamos, viviendo con familias del lugar. Por eso hacemos un llamamiento a todos los interesados en brindar hospitalidad a estos 100 estudiantes durante su estancia aquí en Palma. Aquellas personas que quieran hacerlo pueden llamar a los teléfonos 235328 y 230423 en horas de oficina y preguntar por Ann Christin o Rebeca.

Viciosas al desnudo



Todas las aberraciones sexuales, a que conduce una vida desordenada en la juventud son causa de todos los males, en el momento en que se juntan en esta juventud, un sexualismo desordenado, consumo de drogas, robos, prostitución, etc. deja de ser la representante de una serie de justas reclamaciones para convertirse en la peor de las lacras sociales. Vean «VICIOSAS AL DESNUDO» clasificada «S» en Jaime III Cinema

Las torturas de la Inquisición



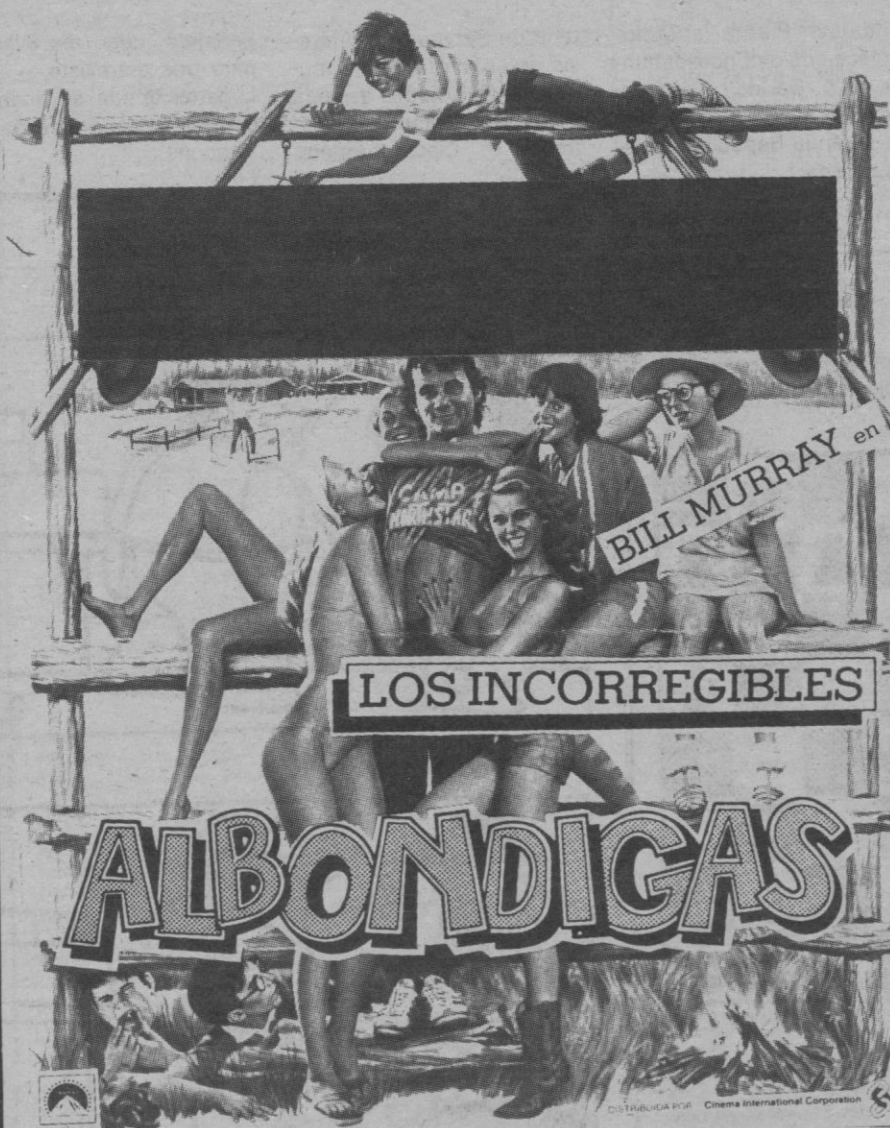
Entre los siglos XV y XIX, fueron acusados de herejía en Europa, casi 8 millones de personas, ejecutadas después por fanáticos salvadores de almas.

El período más negro de la historia del hombre. El

horror de los horrores. Las terribles torturas religiosas.

Lo aseguramos: Se estremecerá de horror en su butaca presenciando... Las torturas de la Inquisición. Clasificada «S» en Cine Ver-salles.

VENGAN A CONOCER EL CAMPAMENTO JUVENIL DE VERANO MAS LOCO, DESASTROSO Y DESMADRADAMENTE DIVERTIDO HE AQUI ALGUNOS DE SUS OCUPANTES



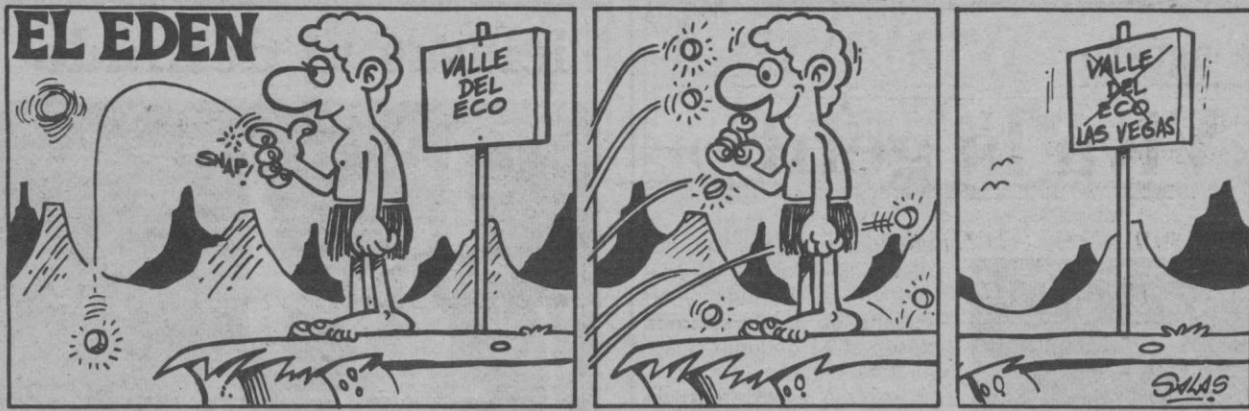
LAS MAS INCREIBLES JUERGAS Y GAMBERRADAS JAMAS COMETIDAS EN TODA LA HISTORIA ESCOLAR

HORARIO: ALBONDIGAS: 3'30 - 7 - 10'30 - ALERTA ROJA: 5'10 - 8'40

CINE LUMIERE

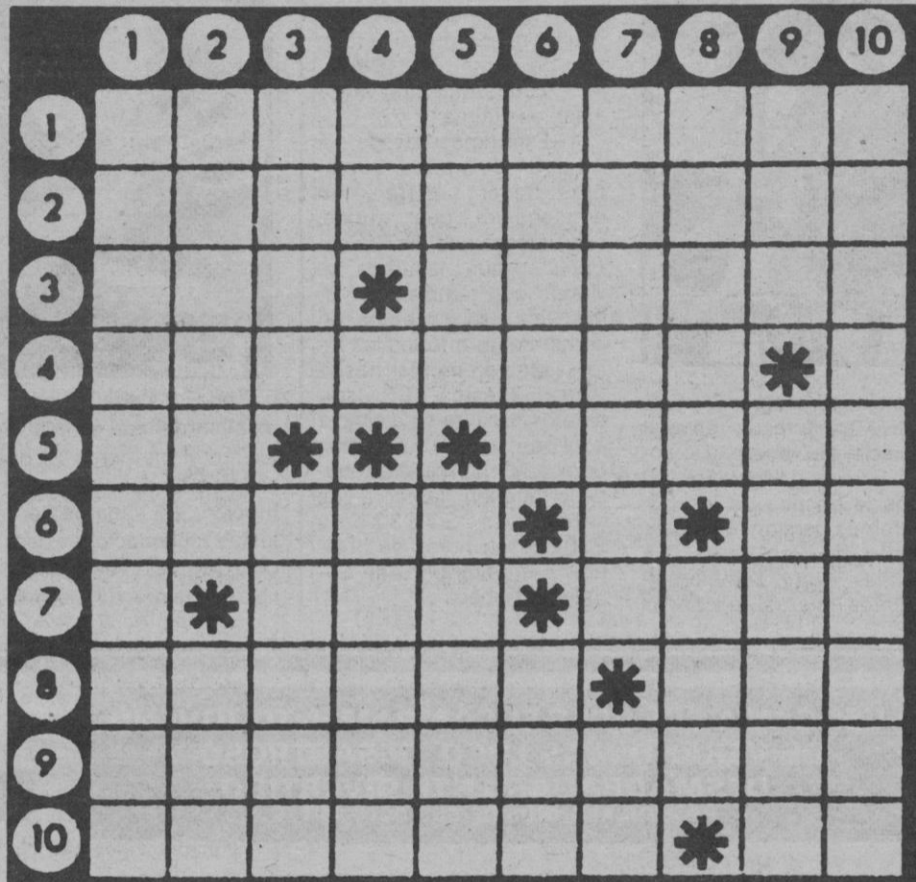
HOY EN EL MISMO PROGRAMA





Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Acción propia del pícaro, Bribonada.— 2: Doloridos.— 3: Antiguo gorro militar. Pulióse algo con cierto instrumento de superficie estriada.— 4: Tramposos, embusteros. Letra numeral romana.— 5: Símbolo químico del bario. Ara superficialmente.— 6: Ponía la carne al fuego. Preposición. Diriglos a un lugar determinado.— 7: Consonante. Fluido aeriforme. Desafie a duelo.— 8: Se atrevían a realizar una empresa arriesgada. Río de la provincia de La Coruña, afluente del Ulla.— 9: Dícese de lo que mueve o inclina al sueño.— 10: En femenino, que incluye conmutación de prestaciones recíprocs. Símbolo químico del einstenio.



VERTICALES.— 1: Aplícase al escrito lleno de rasgos caprichosos e irregulares.— 2: Quieres excesivamente. Sonido agradable.— 3: Piedra labrada, llana y de poco grosor. Banquete.— 4: En Química, terminación propia de nombres de alcohol. Consonante. Lado derecho del barco.— 5: Canto popular

andaluz. Planta aristolochiácea de olor nauseabundo.— 6: Da los colores del arco iris. Ciudad de Yugoslavia, en la República Fede-

rada de Serbia.— 7: Aféresis de enamorar. Nota musical.— 8: Coloque espalda con espalda. Nombre de letra.— 9: Cierta número.

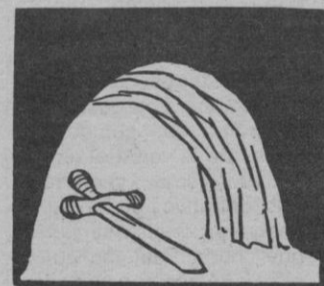
Señalaré lugar, día y hora para una entrevista.— 10: Lugares donde se acomodan las gallinas para pasar la noche.

Jeroglífico



¿Cuándo irás a París?

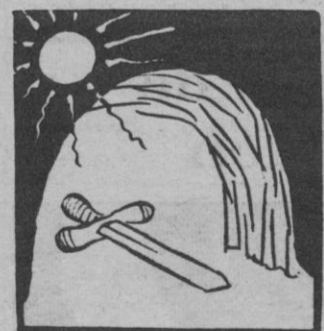
Adivinanza gráfica



En una cueva hay una espada desenvainada.....



que llueva.....



que no llueva.....

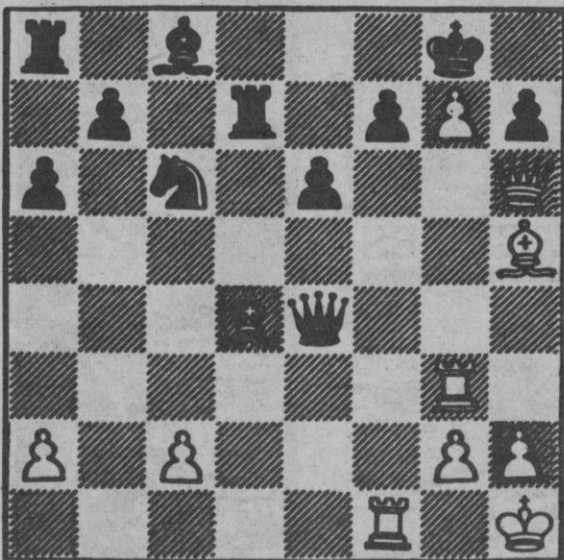


siempre esta mojada. ¿QUE ES?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Son muy hermanas las virtudes y es menester que vayan encadenadas. Gracián. El Criticón



QUINTEROS BLANCAS GANAN

Resolución: 1. Abc11, Dxa (s1 1...., PTA; 2. D8T, mate/s1 1...., PAXA; 2. T8A, mate); 2. TXD, CZR; 3. TXPAI, RXT; 4. P8=D+1; CXD; 5. DXPF+, rinden.

Los ocho errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Caramarama.— 2: Adolecerán.— 3: Ros. Tahalí.— 4: Arañaran. M.— 5: Pa. Acata.— 6: Oribe. E. Ol.— 7: P. Zar. Roma.— 8: Elatas. Dad.— 9: Legitimada.— 10: Asarona. Os.

VERTICALES.— 1: Carapopela.— 2: Adorar. Les.— 3: Rosa. Izaga.— 4: Al. Ñ. Batir.— 5: Meta. Erato.— 6: Acara. Sin.— 7: Rehacer. Ma.— 8: Arana. Oda.— 9: Mal. Tomado.— 10: Animaladas.

JEROGLIFICOS

(1) Salió desnudo (sal; io; des; nudo).

(2) Paga Mónica (pa; gamo; nica).

Santoral

31 julio

HOY, VIERNES: San Ignacio de Loyola.
El Sol sale a las 6,44 y se oculta 21,7. Luna: Nueva.

Televisión

PRIMERA

Arruza» 23'35: Al cierre.
23'50: Despedida.

CADENA

SEGUNDA

CADENA

14'15: Carta de ajuste.
14'30: Programa regional simultáneo. 15'00: Crónica 3.
16'05: El bosque de Brendon: «El nido». 16'30: El libro gorro de Petete. 16'35: La cometa. 20'25: Vivir cada día: «El sueño del cerebro». 21'00: Telediario. 21'35: Esta noche. 22'40: Tauromaquia: «Garza.

20'00: Las vidas secretas de Waldo Kitty. 2'20: Il Guerra Mundial. Diario de un soldado. 20'35: Zarabanda. 21'35: Esta noche. 22'05: Musical expres amigos. 23'00: Festival folklórico de los pirineos. 24'00: Noticias. 2'00'15: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraanca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: Del 27-7-81 al 2-8-81

Calle Juan Miró, 22 — E. S. Son Armadans
Cra. Palma Pto. de Sóller, Km. 2 — E. S. Ensanche
Cra. Palma a Manacor, Km. 2 — Agama
Cra. Palma Pto. de Andraitx, Km. 12 — Palma Nova
Cra. Palma a Alcudia — E. S. Uyaró
Cra. Palma a Puerto de Sóller — E. S. Sóller
Avda. Carlos V, s/n. — E. S. Carlos V
Cra. Santanyí a Manacor — E. S. Cra. Felanitx
Cra. Santa María a Sancellas — E. S. Sancellas

Transportes Urbanos

| Linea | Nombre | P.salida | U.salida | Frec. |
|-------|-----------------------|----------|----------|-------|
| 1/12 | P. Marítimo | 7,00 | 22,00 | 30 |
| 13/3 | P.d'Inca—C. Catalá | 5,45 | 24,50 | 10 |
| 4 | P.Reina—Génova | 6,00 | 22,30 | 30 |
| 15/51 | C.Pastilla—S.Dureta | 5,30 | 01,00 | 10 |
| 6 | S.Españolet | 6,15 | 21,30 | 30 |
| 7 | S.Rapiña—S.Vida | 6,40 | 23,30 | 20 |
| 8 | S.Roca | 6,00 | 23,20 | 9 |
| 9/A | C.Capiscol—Hiper | 6,16 | 23,00 | 13 |
| 9/B | C.Capiscol—Amanecer | 6,40 | 21,40 | 24 |
| 11 | S.Cladera—Coliseo | 5,00 | 23,10 | 20 |
| 14/A | S.Gotleu—Rafal | 6,24 | 22,50 | 12 |
| 14/B | Pio XII—La Soledad | 6,30 | 22,00 | 12 |
| 16 | Establiments | 6,30 | 22,30 | 30 |
| 17 | Aeropuerto | 6,30 | 23,30 | 30 |
| 18 | Ingima | 6,10 | 21,30 | 60 |
| 20 | Calviá—Capdellá | 7,00 | 19,30 | |
| 21 | Palma-Nova | 6,15 | 24,50 | 13 |
| 22 | Portals Nous | 7,45 | 19,35 | 120 |
| 23 | P.Reina—Illetes | 7,00 | 22,00 | 11 |
| | (E. Sóller)Polig—Ind. | 6,05 | 22,00 | 30 |
| | (E. Sóller)S.Cladera | 6,05 | 22,00 | 15 |
| | 31 Dbre.—S.Sardina | 6,50 | 20,15 | 60 |

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13'30 a 16'30 horas

BAUZA CAMPS
Marqués de Fuensanta, 22 (Esquina Miguel Marqués) 464765
CALDENTY VIVES
Cno. vecinal Son Rapinya, 77. 328146
CALDES SOCIAS
San Vicente de Paul, 33 (junto carretera Valldemosa). 293740
RIUTORT HUGUET
Juan Alcover, 45. 272365
PLANAS GUAL
San Nicolás, 16. 223493
ROSELLO SIMONET
Son Españolet, 8. 230828

De 20 a 22 horas

ALEMANY COVAS
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
ALOMAR CARDELL
Plaza Cardenal Reig, 1. 251928.
CARRIO ESTELRICH
Plaza Hornabeque, 3. 231036.
FRAU FRAU
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
LLORENS DE ROS
Cardenal Rosell, 124 (Coll den Rabassa), 260333.
NADAL ROS
Plaza de Cort, 2. 212636.
PAMER VIDAL
- Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
TARONGI FUSTER
San Miguel, 41. 211235
TELLERIA GARMENDIA
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
VIADER SITJES
Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE
San Ramón Nonato, 15. Las Maravillas (frente Hotel Sofia). 262599

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR
Sindicato, 41. 211446

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES HOY, VIERNES

Palma — Alicante: 11.15 y 23.40
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00-14.00-16.15—17.25—19.50—21.10 y 22.00 hs.
Palma — Jerez de la Frontera: 15.45.
Palma-Madrid: 07.5-10.15-14.35-18.15 y 23.15.
Palma — Málaga: 22.40.
Palma — Sevilla: 11.15.
Palma — Valencia: 10.05—15.45 y 20.20.
Palma — Ibiza: 06.40—15.10—19.25 y 21.50.
Palma — Menorca: 07.35 y 16.25.
Palma — Las Palmas: 11.15 y 15.45.

AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22.00 hs.
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11.15.
Palma — Barcelona: Diario a las 08.00.
Palma — Ibiza: Diario a las 08.30.
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados a las 17.50.

Servicios Transmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11.00 h. Diario excepto jueves, 12.00 h. Diario, 24.00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13.00 h. Lunes, 23.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12.00 h. Martes, jueves y domingos, 23.00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22.00 h. Martes (Vía Ibiza), 24.00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16.00 h. Martes, viernes y domingos, 24.00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10.00 h. Martes, viernes y domingos, 11.00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves, 08.00 h.
Ciudadela — Palma: Martes, 14.00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09.00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15.00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09.00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18.00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11.00 h. Diario, 23.00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11.00 h. Jueves y domingos, 23.00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12.00 h. Diario, 22.00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10.00 h. Miércoles, 22.00 h. Viernes, 24.00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Servicio de reparaciones

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández
San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller)
Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt
San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280
Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera
Carretera Palma, s. Tel. 650342

MEMORCA

Manuel Vidal Antuli
Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch
Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat
(Servicio ambulante)

Radios

Popular

Destacamos para hoy viernes

7'00: Día a Día (O.M. y F.M.). 9'00: Compro y vendo: servicio al oyente (O.M.). 13'30: La Veu dels Pobles. Illes (O.M. y F.M.). 14'30: Informativo día (O.M.). 16'05: Amiga (O.M.). 21'00: Macedonia (F.M.). 21'00: Radio noche (O.M.). 23'00: Ida y vuelta (O.M.).

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER. 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

Opinión: 14,20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8,30: Primera hora. 10,15: Viva la Radio. 15,05: Musical de las tres. 21,00: Jazz en la noche. 22,10: La noche es joven.

Deportivos: 11,00, 12,00, 13,00, 14,30, 16,00, 17,00, 18,00 y 19,30: Vuelta Ciclista a España. 14,00, 20,45 y 21,30.

Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER. 16,03, 16,30 y 17,40: Radionovelas. 18,03: Buenas tardes. 20,30: La renta. 01,00: Medianoche. 02,00: De la noche a la mañana.

Cupón del ciego

F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El Show de Riki Lash.

Juventud

Onda media

7,30: Apertura de la emisión.- 7,45: Palabra de Dios. 8,30: Radio cadena actualidad.- 9,00: Para ti mujer.- 10,00: Resumen de prensa.- 10,30: La radio es joven.- 12,00: Variedades.- 13,00: Radio Diario. Primera edición.- 13,45: Cines. Optica Moreno.- 14,30: Radiocadena actualidad.- 15,00: La voz de la esperanza.- 15,30: Mundorama.- 16,00: Novela seriada.- 17,00: Radio diario. Segunda edición.- 17,30: Novela en catalán.- 18,00: Especial verano 81.- 18,30: Consultorio Francis.- 19,00: Momentos de reflexión.- 20,30: Radio Cadena actualidad.- 21,30: A simple vista.- 22,00: Profesor Magnus.- 23,00: Talismán.- 01,00: Cierre

F.M.

8,00: Apertura. Programa Maritim (Lengua alemana).- 10,00: Stereo disco.- 16,00: Radio 2.- 18,00: Fidelidad musical. 18,20: El tren de las 6.- 21,00: Musical 2.- 22,00: Historia de la música española.- 23,00: Compositores isleños.- 23,30: Una obra, dos versiones.- 24,00: Talismán.- 01,00: Cierre

4 7 3

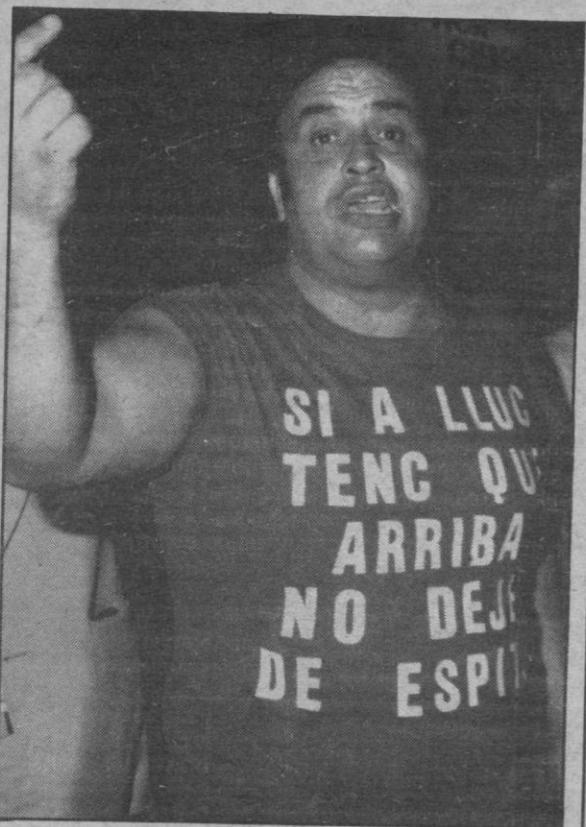
Baleares

Mallorquins i forasters



● EL AYUNTAMIENTO DE CALVIA en pleno, con su alcalde al frente se llame como se llame, debe tener hoy mismo, antes de que acabe el presente mes de julio, el hermoso gesto de dimitir en masa. Un ayuntamiento que dos años después de su toma de posesión sigue permitiendo el infame espectáculo de la basura ardiendo en la ladera de aquella montaña que años ha fue verde, un colectivo responsable de tanta barbaridad no puede seguir al frente de nada y mucho menos tener en sus manos las riendas de un municipio que por otra parte es importante. Si la hoguera basurera que está a la vista del mundo sigue ardiendo, ¿qué podemos pensar que se debe estar incubando —como «foc colgat»— en aquello que no se ve?

Dos años de espera, sobre un mandato de cuatro, se imponen demasiada cortesía. Vista su incapacidad, el Ayuntamiento de Calviá, (haga lo que haga, ya ha fracasado) no tiene más solución que abandonar, haciendo mutis por la puerta falsa.

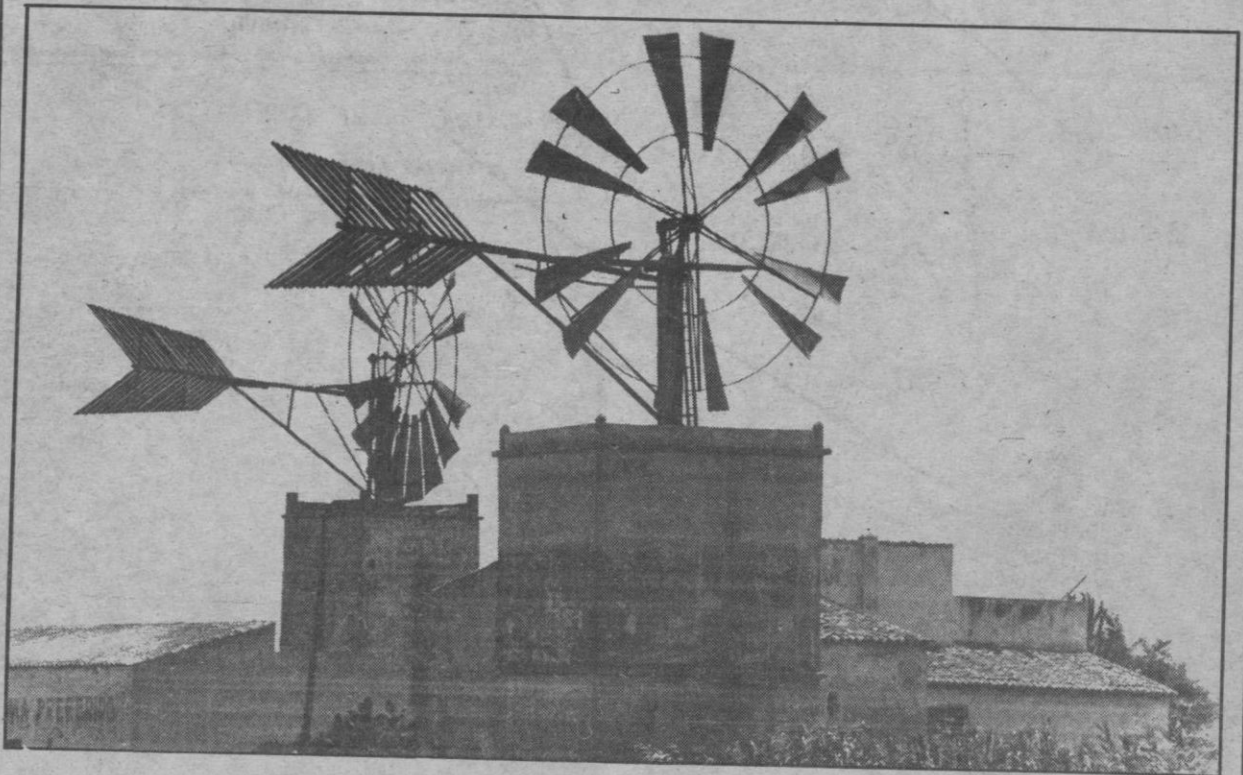


● BARTOLOME BARCELO, 130 kilos y padre de familia, es conocido en el mundo como En Tolo des Güell y la razón de su fama, imagino, debe estar en relación directa con su simpatía. Hay líderes prefabricados, como de incubadora, que se dedican a la política y hay líderes natos, arrolladores por naturaleza, que se limitan a organizar fiestas y parrandas con los amigos. De estos últimos es Tolo des Güell que con un golpe de voz tiene bastante para agrupar a diez mil marchosos y animarles a participar en una juerga tan fatigosa como es andar a pie desde el Güell a Lluc. Algo tiene el agua cuando la bendicen; algo ha de tener ese Tolo para que le sigan o mejor para que le atiendan, ya que él, en cuanto andarán, tiene su límite en la gasolinera del Rafal. El carisma de este hombre, bien examinado, daría para llenar un par de sustanciosos volúmenes.

Confieso abochornado que soy uno de los pocos mallorquines que no le conoce. Pero no por eso dejo de admirarle.

PABLITO

Los molinos de Mallorca (y II)



Se exportaron a Malta

«El siglo XVIII señala el apogeo de los molinos de viento «catalineros» que, junto con los del Molinar de Levante, además de cumplir la misión de molturar granos para la que fueron levantados (unos pocos sirvieron para elevar aguas subterráneas), daban un singular pintoresquismo a la panorámica costera de la ciudad, nimbándola con cierta imborrable y agradable impresión a los que allí llegaban.

Del total de 48 molinos que llegó a haber en el término de Palma, 18 «farineros» radicaban en el Molinar de Poniente o de Santa Catalina; 7 en la ringlera del Jonquet hasta cerca de San Magín; 11 en el camino de Son Rapinya (Faixina y calle Industria).

La industrialización a que dio paso el progreso del siglo XX, acabó con el trabajo de los molinos de viento». (1)

No sólo este siglo representa el apogeo de los molinos, sino que Mallorca exportó molineros a la isla de Malta. Los Grandes Maestros Mallorquines de la Orden de Malta, nobles de las familias Despuig y Cotoner, alquilaron molineros de Mallorca para construir molinos en aquella isla. Uno de aquellos artilugios que aún funciona hoy día, puede contemplarse en el Museo adjunto al Molí d'En Gaspar, de Llucmajor, recientemente restaurado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares Sa Nostra.

DISTINTOS TIPOS O CLASES DE MOLINOS

La experiencia cotidiana nos revela que la generación del pan «Bimbo» ha perdido la noción de lo que fue un viejo molino. Ignora no sólo su funcionamiento, sino hasta los variados tipos o clases de molinos utilizados por nuestros antepasados en el mismo solar petrense. Este lamentable desconocimiento, aunque en parte comprensible, es el que

me ha movido a recordar una breves nociones sobre estos diversos artilugios, con el fin de que pueda apreciarse mejor cuanto se diga en torno a los mismos.

Los molinos aparecen con frecuencia en la pintura de paisajes, particularmente en la realizada por los artistas holandeses, los cuales inspiraron la famosa zarzuela «Los Molinos de viento», del Mtro. Luna. Otra zarzuela es «La pícaro molinera».

«Desde un principio, en las sociedades de régimen agrícola se usaron distintos instrumentos de percusión (en especial, los morteros de piedra o de madera) para triturar el grano de los cereales y proceder a la elaboración de diferentes harinas. En Grecia, y después en Roma, se extendió el empleo, del molino de muelas de piedra, compuesto por dos bloques de piedra dura, una inferior, fija, y otra superior, móvil, que giraba alrededor de la primera gracias a la fuerza humana o animal (molino de sangre). La sustitución de ésta por la hidráulica y la de viento, uno de los primeros ejemplos de la utilización de la energía natural, no se produjo hasta la Edad Media, por más que el molino de agua era ya conocido por

Vitruvio (65 a. J. C.). La escasez de mano de obra y las necesidades de la producción provocaron, en los ss. XI y XII, una rápida extensión, por toda Europa, de los molinos de agua y, también de los molinos de viento, cuyos usos, además de la trituration del grano, fueron múltiples. En la segunda mitad del siglo XVIII, aún cuando se introdujeron los primeros medios de trabajo automático y se perfeccionaron las ruedas hidráulicas, el sistema de molturación continuó siendo el primitivo. El paso a la molturación gradual tuvo lugar a partir de 1850». (Cfr. Gran Enciclopedia Larousse art. Molino).

Para mejor comprensión de lo que sigue, me permitiré recordar al lector las siguientes definiciones, con lo que le ahorraremos reiteradas consultas del diccionario:

Molino de agua o aceña (Molí d'aigua) es el que funciona por la acción del agua sobre una rueda con palas, para moler grano, sacar agua, fabricar papel o paño.

Molino de sangre o tahona (moli de sang) es el que funciona por tracción animal, es decir, gracias al esfuerzo o aportación de una bestia o incluso de una persona.

Molino de viento (moli de vent) es el montado sobre una torre y movido

por la acción del viento sobre las aspas (antenas).

Molino de aceite o almazara (moli d'oli o tafona) es el que sirve para moler las olivas y reducirlas a pasta para luego convertirla en aceite.

Batán (Molí draper), utilizado para la fabricación de paños.

«Molí paperer» es el que tritura los trapos u otras materias para convertirlos en pasta de papel.

A esta enumeración bastante completa de molinos con que ha contado Petra a través de los siglos, cabe añadir los «molons» o «amolons» prehistóricos, como los hallados en el poblado talayótico de Son Homar, en el talayot de Es Cos, et. y datan probablemente de unos miles de años antes de Jesucristo.

Los «molons» o «amolons» son molinos de mano aquillados de vaivén. Constan de dos piezas cuya superficie de contacto es plana, convexa o cóncava, y abundan en todos los poblados talayóticos de Baleares. Estos hallazgos, juntamente con grandes recipientes conteniendo trigo quemado, son prueba evidente de que el trigo era ya la base alimenticia del hombre balear primitivo.

SEBASTIAN RUBI
Foto: T. Maldonado

EL TOLDO CRADUABLE
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO
Solicite información a
TECH-MÓVIL
GREMIO TONELEROS.1
POLIGONO LA VICTORIA
Telf. 298401-295104